Edital-Lia ron estellation de la servicio del servicio de la servicio de la servicio del servicio de la servicio della servicio de la servicio della servici



بقار غيستي ميخاشيل ساب

رائد من رواد المضة الحديثة جلا غبار الزمن عن تراث الأقدمين وأطلع في عصره فحراً جديداً فكان فيه ملء السمع والبصر.

2629



الفصل الأول عصرناصيف التازجي

١ _ الحركة السياسية

كانت مصر وسورية ولبنان في مطلع القرن التاسع عشر ، وهو ميلاد الشيخ ناصيف اليازجي ، مسرحاً للحوادث الجسام : فمن احتلال الفرنسيين لمصر في سنة ١٧٩٨ إلى إخفاقهم تحتأسوار عكاء ، ومن حكرب اللبنانيين على الفرنسيين ، إلى نكوصهم عن مساعدتهم بعد إذ أوغر الأميرال سدني سميث الإنجليزي صدورهم على بونابرت .

وكان الظلم والاستبداد هو الشعار الذى يتحلى به كل وال تركى عهد إليه في السيطرة على ولاية من الولايات ، وبقيت الحال على هذا المنوال حتى فتح الحيش المصرى بلاد الشام فقابله الأهلون بالترحاب والأفراح (١).

وكان لبنان يتمتع بضرب من الحكم الذاتى فى تلك الفترة فشاء الأمير بشير الشهابى أن يقضى على تلك الصلة الواهية التي تربطه بالأتراك وأن ينادى

⁽١) سار الجيش المصرى وفتحت فلسطين من أقصاها إلى أقصاها بعد حصار قليل لمدينة عكاء ثم سارت الجيوش نحو الشهال ففتحت دمشق فحلب وعمت الأفراح فى بلاد الشام بالفتح المصرى حتى قال شاعر الشام فى وقته الشيخ أمين الجندى فى ذلك من قصيدة يسرد بعض أحوال الموظفين الأتراك وفظائع الجند العثمانى وما كانوا يعاملون به الناس من سوء الخلق :

وقد استباحوا المنكرات فلا تسل عما توقع منهم وتحصلا وقضاتهم للسحت قد أكلوا فهل أبصرت حياً عن مضرتهم خلا فبذوا الشريعة من وراء ظهورهم وطغوا وزادوا في الضلال توغلا ومشايخ الإسلام أصبح علمهم جهلا فلم تر قط منهم أجهلا . . . من يخبر الأتراك أن جيوشهم كسرت وأن حسينهم ولى إلى . . . في المغابر والحاضر » لأسعد طلس)

7

ذلك من مجالى الحياة اليومية ومباهجها كانت كلها أموراً جديدة في حياة المصريين للم تلبث أن تسرّبت إلى عاداتهم وتقاليدهم .

أما لبنان وسورية وفلسطين فإن إخفاق الحملة الفرنسية فيها ، جعل المدنية الغربية لا تطرق أبوابها يوم طرقت أبواب مصر ، فبتى القوم محصورين فى دوائرهم الاجتماعية ، يحيون الحياة التى ألفوها ، ويجرون على العادات التى توارثوها عن الآباء والأجداد ، وقوامها كرم عربي ينبض في عروقهم ، ونخوة عربية تنههب بهم إلى أبعد الغايات ، وجد ونشاط في موارد الرزق يستنبتون بهما عتى الصخر ويديرون بهما صناعاتهم الخفيفة ، هذا إلى قيام المرأة بنصيبها في تلك الحياة فهي ربة البيت ، وأم البنين ، والمشاركة للرجل في جهاده العنيف .

ولم يطرأ على هذه الحال تبديل يذكر في النصف الأول من القرن التاسع عشر إلى أن بدت طلائع الزحف الاجتماعي تتوغل في البلاد ، ومرجعها أولا إلى المعاهد الكبرى التي تنافس على إنشائها المرسلون الأجانب ، ففتحوا في الشرق منافذ على حضارة الغرب وأحواله الاجتماعية فتنبهت الأفكار ، وتطلعت العيون ، وصبت النفوس إلى الاغتراف من مناهل ذلك الجديد .

ويشاء القدر أن يقترن تاريخ تلك الحقبة بتاريخ إنشاء المصحف ، وتأليف الجمعيات الأدبية والعلمية ، وقيام فن التمثيل ، وإقبال الأدباء على ترجمة الكتب الأجنبية ، واطلاع الناس على ما في الغرب من أسباب الحضارة ، فأثر هذا كله في النفوس الشرقية ، وجلا للبلاد حالا اجتماعية جديدة إن لم تنتشر كل الانتشار حتى وفاة المترجم له قبيل الربع الأخير من القرن التاسع عشر ، فقد جد جد ها بعد ذلك واعتنقها اللبنانيون وساروا فيها شوطاً بعيداً .

هذا ونزوح اللبنانيين وغيرهم من أنحاء سورية إلى بيروت على أثر حوادث المربة الله المربة الله المربة والتبشير في طل الامتيازات الأجنبية (١) .

بلبنان بلداً حراً مستقلاً ، وكاد يفلح فى مسعاه لولا تألب الدول الأوربية عليه فكان مصيره النفي إلى الأستانة فى سنة ١٨٤٠

وتمختضت تلك الحوادث عن فرض نظام جديد على لبنان قوامه تقسيم الجبل بين قائم مقام ماروني وآخر درزي يستمد كلاهما سلطانه من الوالي التركي .

وما لبثت تركيا أن استفادت من هذا التقسيم المبنى على العنصرية الدينية ، فنفثت سمومها بين أبناء الوطن الواحد ، وألبت الأخ على أخيه ، فاندلعت ألسنة الثورة الأهلية غير مرة وكان أشد ها ضراماً ثورة سنة ١٨٦٠ فكثرت فيها الضحايا وعم الخراب والد مار .

وهنا أيضاً تتداخل الدول الأوربية ، وتسن للبنان نظاماً جديداً من الحكم النداتى يعرف بعهد المتصرفية ، ولكنه لا يفصل لبنان مع ذلك عن العجلة التركية. ومع ما في هذا النظام الجديد من مساوئ تبعد اللبنانيين عن غايتهم الكبرى وأمنيتهم المنشودة ، وهي الاستقلال التام ، فقد نعم اللبنانيون في ظلاله مدة نصف قرن بالأهن والعدل والرخاء.

تلك صورة عابرة خاطفة للحركة السياسية في عصر المترجم له ، وعلى الجملة كان عصر انحطاط وظلم تساق به العامة سوق الأنعام لا إرادة لهم ولا رأى ولا حرية ينعمون بها والدولة العثمانية تحتقر المعارف وتبعد رعاياها عن كل ثقافة وتحضر فتقدم الخاصة بالعلوم كان ضئيلا جداً (١).

و لما أخذ الناس بأطراف المدنية الغربية وفتح باب المهاجرة كان أول ما اقتبسوه الحرية الشخصية (٢).

٢ - الحركة الاجتماعية

نبتهت الحملة الفرنسية المصربين إلى عالم اجتماعي جديد بما نقله أعضاء الحملة معهم من عادات ومظاهر اجتماعية في الملبس والمشرب والمأكل وفي غير

⁽١) « زبدة الصحائف في سياحة المعارف » . مطبعة الأمريكان . بيروت ص ٣٦٥

⁽ ٢) « تاريخ آداب اللغة العربية » لزيدان ج ٤ ص ٧٦

٣ _ الحركة الثقافية

كان لبنان في مطلع القرن التاسع عشر ، يغط في سبات عميق من الجهل لانعدام وسائل التعليم فيه فلم يكن هناك مدارس ، ولا كتب ، ولا جرائد(۱) ، وكانت بقاعه و بقاع ما جاوره من البلاد العربية تحت جنح حالك من ظلام الجهل إلا ما كان منها قرب الأديرة(۲) ، أو في زوايا المساجد . ولم تكن المدارس في بيروت أرقى مما كانت عليه قرب الأديرة بل أدنى ؛ فقد كانت كتاتيب صغيرة تعلم فيها مبادئ القراءة والكتابة والحساب ، ويتولى ذلك بعض المعلمين البسطاء ؛ وكان لكل طائفة مدرسة تقوم على تلقين طلبتها شيئاً من العلوم المدينية ، ومبادئ القراءة والحساب .

ولما قدم المرساون سعوا إلى فتح مدارس أرقى شأناً من الكتاتيب ولكنها لم تبلغ شأواً بعيداً إلا بعد حوادث سنة ١٨٦٠ (٣) .

أما الكتب فقد كانت نادرة ، وأكثرها من المخطوطات الغالية الثمن فلا يملكها إلا القليل من الأثرياء ؛ وكذلك كانت حال الكتب العربية المطبوعة في أوربا فلا يعرفها إلا أفراد من العلماء ، ولم يكن لمطبوعات الشرق وجود إلا في الأستانة ، وهي تركية اللغة في الأعم الغالب .

ولم يكن فى لبنان إلا مطبعة دير مأر يوحنا الصايغ فى الشوير تعنى بالكتب الدينية (٤).

وكان فن الكتابة ، فى بلاد هذه حالها ، على جانب كبير من الانحطاط والركاكة ؛ وكان إنشاء الكتاب فى مطلع القرن التاسع عشر سقيها جداً لا يجرى على قواعد اللغة وعلومها ، ويتضح لنا ذلك جلياً من مطالعة بعض

الوثائق التي كانت تكتب في داووين الحكام ، ومن مطالعة الكتب التي أرّخت تلك الحقبة من الزمن ؛ فالمطلع على « الأصول العربية » (١) وعلى « مذكرات تاريخية (٢) » يرى أن اللغة في هذا العصر قد انتقلت إلى جوّ العامية والرطانة الأعجمية ، فلا نكاد نتبين لغة معربة ولا عبارة صحيحة .

وقد نهضت اللغة بمن قام فى لبنان وسورية ومصر من رجال العلم يحاولون رفع مستوى الكتابة فساروا بها على قواعد مضبوطة ، كبطرس كرامة ونقولا الترك والنقاش والمراش وأحمد فارس الشدياق وناصيف اليازجي وأضرابهم .

على أن الرسائل الأدبية التي عرفت في ذلك العصر كانت متأثرة بطابع القرن الثامن عشر وظل السجع مدة طويلة أسلوب الكتاب، ثم أخذ الإنشاء يتحوّل عن الأسلوب القديم المقيد إلى الأسلوب الجديد الحرّ، وقد أعان على انتشاره العلم والتجارة والاقتراب من العالم الغربي ثم نشوء الصحافة وانتشارها بين طبقات الشعب.

ولم يبلغ القرن التاسع عشر عصاراه حتى كان الترسيّل الأدبى قد أخذ يخلع عنه أطمار القديم ولكن ذلك لم يتم فجأة كما يتبين لنا من مراجعة الصحف (٣).

⁽١) « يو بيل المطبعة الأمريكية » من خطبة للبطريرك غريغو ريوس الرابع البطريرك الأنطاكي الأرثوذكسي .

⁽ ٢) « الآداب العربية في القرن التاسع عشر » . المطبعة الكاثوليكية . بيروت ج ١ ص ٢ و « تاريخ آداب اللغة العربية » لزيدان ج ٢ ص ٦ ؛

⁽٣) «تاريخ بيروت». المطبعة الكاثوليكية سنة ١٩٢٧ ص ٩٩ – ١٠٠

⁽٤) المشرق السنة الثالثة ص ٥٥٩ – ٣٦٢

⁽١) نشرها أسد رستم.

⁽٢) نشرها الأب قسطنطين الباشا .

⁽٣) « الأساليب النثرية » لأنيس القدسي . طبعة بيروت ص ٣٦٦

مهمتَّته و رجع إلى قريته يواصل الدرس والمطالعة وقرض الشعر (١).

وترامت شهرته إلى الأمير بشير الشهابي الكبير فقربه إليه وجعله كاتب يده، ومع أنه لبث في خدمته نحواً من اثنتي عشرة سنة أي إلى سنة ١٨٤٠ وهي السنة التي خرج فيها الأمير بشير من البلاد الشامية، لم يكن له فيه إلا مدائح قليلة، وربما كان ذلك احتراماً لشاعر الأمير الخاص كرامة، فلم يشأ أن يزاحمه (٢).

وقد يكون مدحه بغير قصيدة فلما بلغ سن النضوج أنكر كثيراً من نظمه ، وهذه عادة جرى عليها كثير من العلماء والأدباء وكانت أولى قصائده في الأمير على ما في ديوان الشيخ «النبذة الأولى» قصيدة مدحه بها بعد الحروب التي وقعت سنة ١٢٤٠ ه الموافقة لسنة ١٨٢٤ ومطاعها :

يهنيك يهنيك هذا النصر والظفر فانعم إذن أنت بل فلتنعم البشر (٣) ولعلها خير القصائد التي مدح بها الأمير بشيراً وهو ما زال شاباً غض الإهاب، فأثبتها في ديوانه، وذلمح بها تقليداً للمتنبي وقد كان يحبه حباً شديداً. ثم إن اتصاله بالأمير بشير سهل عليه التعرف بكثير من وزراء الدولة وأعيان البلاد والعلماء (٤).

وفى سنة ١٨٤٠ غادر الأمير بشير لبنان ووقعت الحرب الأولى سنة ١٨٤١ بين الدروز والنصارى ، فكان الشيخ ناصيف فى جملة المهاجرين إلى مدينة بيروت ، فبعد أن كان رزقه مقصوراً على خدمة الأمير ككاتب له ، أخذ يحترف التعليم فى مدارس الأميركان ويصحح الكتب فى مطبعتهم (٥) . وفى بيروت انقطع إلى المطالعة والتعليم ، فكان بيته مباءة العلماء ، ومرجع الفتاوى الأدبية وعكاظ المحاضرات العلمية والمطارحات اللغوية (١) . فسار ذكره فى البلاد العربية قاطبة وراسله أكابر الشعراء .

(١) النبذة الأولى من شعره ص « ش »

الفصل الثاني ناصيف ليازجي في عَصره

١ - حياة ناصيف اليازجي

ولد الشيخ ناصيف في قرية «كفر شيما » من قرى ساحل بيروت في ٢٥ آذار (مارس) سنة ١٨٠٠ وتلقى مبادئ القراءة على راهب من « بيت شباب » يدعى القس متى .

وكان والد الشيخ من مشاهير أطباء عصره على مذهب ابن سينا^(۱) ، وإلى جانب ذلك كان يحب الأدب ويميل إليه ، فبث ذلك فى روع ولده ناصيف فنشأ على محبة العلم ، وشرع يطالع ما تصل إليه يده من كتب النحو واللغة ودواوين الشعراء ، فأدّب نفسه بنفسه ، وتخرّج على فنون الأدب العربي : أستاذه الكتاب ، وصفحة شعره الوجود .

وكانت علومه التي أخذ بدراستها: الصرف والنحو والمعانى والبيان والبديع والعروض والقوافى والمنطق والطبوالموسيقي مع ما أحضاه في صدره من اللغة حتى كان كأنه القاموس (٢).

تألق نجم المشيخ ناصيف وهو بعد ُ في السادسة عشرة من عمره بما كان ينظمه ، وعنى بالخطعناية خاصة فجوده وبرع به فاتصل خبره بالمطوب الذكر البطريرك أغناطيوس للروم الملكيين الكاثوليك . فدعاه ليكتب له في دير «القرقفة » الواقع على هضبة من هضبات كفر شيا ، فبتى عنده مدا ق سنتين ، وبعد انتقال البطريرك إلى «الزوف » من أعمال كسروان ، ترك ناصيف

-5%

nuich .

with

- 1/2 to

⁽ ٢) مجلة « الجنان » السنة الثانية سنة ١٨٧١ ص ١٩٥ .

⁽ ٣) اطلبها في قسم المنتخبات من هذا الكتاب.

⁽٤) مجلة « الآثار » السنة الثانية ١٩١٢ ص ٢١٣

⁽ o) مذكرات الدكتور كرنيليوس فانديك في مجلة « الهلال » السنة الرابعة عشرة ص ٢٧٤

⁽٦) مجلة «الآثار» السنة الثانية ص ٢١٣

⁽١) ابن سينا طبيب وفيلسوف عربى ولد في بخارى سنة ٣٧٠ ه وتوفى سنة ٢٦٨ ه

⁽ ٢) مجلة « الجنان » السنة الثانية سنة ١٨٧١ ص ١٩٥

ومن صفاته التي ازدان بها وتنوقلت عنه ، أنه لم يكن يبت حكماً لم يتحققه ، ولا يؤكّد خبراً ما لم يتمحصه ، ولا يثبت رواية لم يعد النظر عليها ، وكان هذا دأبه في حديثه وكتاباته وذلك لحصافة في عقله وشهامة في خلقه ، معترفاً أن الإنسان موضع النسيان وما العصمة إلا لله وحده ومن أقواله في ذلك :

لا تعط حكمك ما بدا لك أمره حتى تقــوم على حقيقة أمره

وله البيت المشهور الذي جرى مثلا:

من قال لا أغلط في أمر جرى فإنها أول ُ غلطة تـُرى(١) فن البيتين المتقدمين نتبين جودة أخلاقه ولين عريكته وتواضعه ، وقد نـُقل عنه أنه كان قليل الكلام ولا سيّما بما لا يعنيه (٢) . فلم يـُسمع له في قصائده أو رسائله أنه هجا أحداً وقد قال فيه أحمد فارس الشدياق :

ما كان يهجو ولا يهجى ولا حجبت ذكا قريحته أحلاك حدثان فلم ينضع ساعة من عمره عبثاً ولم يضع قوله في غير إحسان (٣) ولكن رُوى له بيتان ارتجلهما على سبيل المداعبة:

قد قال قوم إن خبزك حامض والبعض أثبت بالحلاوة حُكمَة كانت الحلاوة حُكمَة كانت الحميع بزعمهم في طعمه من ذاقه يوماً ليعرف طعمة (٤)

وما يثبت لنا ابتعاده عن الهجاء وترفعه عن كل ما يشين قوله :

يا ناظمين الهجا خالوا قصائد كم لمن يبين لنا في عرضه أثر ُ إذا ضربتم بسيف قاطع حجراً تثلثم السيف إذ لايشعر ُ الحجر ُ (٥) وما نتلم سه من اتلَّضاعه ولين عريكته وخفض الجناح للأقارب والأباعد على السواء، وتجنبه ما ليس بحق شأن الرجل الصادق المخلص الأمين لربه ولنفسه قوله:

الناس تنسب لى ما فوق مرتبتى من كل علم وفن لست أدريه ياأيسُها الناس ُ قولوا حين غبت كما شئتم فا لثناكم من عماريه

وهو العضو العامل القوى الذى أيد الدكتور عالى سمث فى إنشاء الجمعية السورية سنة ١٨٤٧ ، فكان فى جملة أعضائها وانتخب فى عمدتها الخصوصية ، وكتب الدكتور عالى سمث فى ٢٤ كانون الأول (ديسمبر) سنة ١٨٤٩ إلى الجمعية الأسيوية بأن الجمعية فى بير وتجارية على طريقة منظمة ، فقد عقدت جلساتها فى كل أسبوعين مرة ، وفى ضمن الرسالة كتاب للشيخ ناصيف يصف فيه المقامات التى صنقها ، منها مقامته العقيقية و يرغب فى عرضها على المستشرقين ليطبعوها (١).

وفى السنة ال ١٨٦٣ أنشأ المعلم بطرس البستانى مدرسته المعروفة بالمدرسة الوطنية ، فانتدبت الشيخ ناصيفاً ليدرس الصف العربي المنتهي ، فشرع يملى على طلا به أرجوزته «نار القرى» وكان فى الوقت نفسه يساعد المعلم بطرس فى تصحيح قاموسه « محيط المحيط ».

وفي السنة التالية أنشأ المطوّب الذكر غريغوريوس يوسف البطريرك الملكي المكاثوليكي ، المدرسة البطريركية في بيروت وطلب إلى الشيخ ناصيفأن يدرّس فيها ، فكان يقوم بالتدريس في المدرستين المذكورتين معاً (١) . وبعد مدة دُعي إلى التدريس في المكليّة الإنجيليّة السورية « الجامعة الأميركية اليوم » فدرّس فيها اللغة العربية وآدابها وكان في جملة طلا به الدكتوران يعقوب صرّوف وفارس نمر وغيرهما (٣) .

٢ - صورته الجسمانية والخلقية

كان معتدل القامة فوق الربعة ممتلى الأعضاء ، أسمر اللون حنطية ، أسود الشعر ، أجش الصوت ، مهيب المنظر ، شهما وقوراً ، متواضعاً ، متأنياً في حديثه وحركاته ، قليل الضحك ، عف اللسان ، لم تسمع له كلمة بذيئة قط ، لا في حديثه ولا في كتاباته (٤) .

⁽١) مجلة « الجنان » السنة الثانية ص ١٥٠

⁽٢) مجلة « النجاح » السنة الثانية سنة ١٨٧١ ص ١٤١

⁽٣) « الغرر التاريخية » لعيسى إسكندر المعلوف .

⁽٤) النبذة الأولى ص ت .

⁽ ه) مجلة « الآثار » السنة الثانية ص ٢١٥

⁽١) المشرق السنة الثانية عشرة ١٩٠٩ ص ٤٠ واطلب المقامة في قسم المنتخبات من هذا الكتاب.

⁽٢) « الغرر التاريخية » لعيسي إسكندر المعلوف .

⁽٣) سجل الجامعة الأمريكية في بيروت ١٨٦٥ – ١٨٦٦

⁽ ٤) النبذة الأولى ص ت

فإن حضرتُ دعـوا عنتى مبالغة فصاحبالبيت أدرى بالذى فيه (١) وحد تَّ بعض معاصريه قال : إن تَّ أحد الأدباء أراد يوماً مداعبته فأخبره أن الشيخين إبرهيم الأحدب ويوسف الأسير يستعد ان لهجائه بقصيدة عامرة الأبيات ، فتبسم الشيخ ناصيف وقال :

إن ممدوح أربعين أميراً لا يبالى بأحدب وأسير (٢) وقصد بالأربعين أميراً ، أمراء الشعر الذين مدحوه (٣) . وقوق هذا كله فقد كان متصفاً بخير ما يتصف به الرجل من الخلق الرضي والإخلاص والوداد ، وقيق القلب ، حسن التدين ، مبالغاً في اجتناب السحت ، لا يعطى مالا ولا يأخذ مالا بالربي ولا يكتب صكاً فيه ربي (٤) .

ويتحد ت عنه معاصروه: أنه كان واسع الاطلاع، كثير النكات والنوادر، يروى القصة بتواريخها وأسماء أصحابها وأمكنتهم، ومن غريب ذاكرته ما يروى: أنه كان إذا نظم الشعر لا يكتبه بيتاً بيتاً بل كان ينظم القصيدة في ذاكرته ثم يكتبها. وقد أملي في مد ة اعتلاله الأخير ثمانية عشر بيتاً دفعة واحدة، وهذا ما يدلنا على اشتغاله بالعلم وشغفه به وتفكيره الدائم بما كان آخذاً نفسه بسبيله وخدمته. حد ت إسكندر آغا أبكاريوس قال (٥): «حد تنى ذات يوم أنه رأى حلماً غريباً قصه على قوجدته من أعجب ما سمعت به قال برينما كنت نائماً إذ رأيت أنى مسافر إلى بغداد، فلما انتهيت إليها اكتريت لى منزلاهناك، ثم أخذت أطوف في تفقد ما بها من الآثار القديمة ، فلما كنت في بعض الشوارع إذا أنا بمجلس قد حفل بطلبة العلوم وفي صدره شيخ جليل قد أخذ بالتدريس والإملاء ، فدخلت وحييت الاستاذ ثم جلست أسمع فقال الأستاذ: "من أنتومن أي الديار؟" قلت: "أنا رجل من أهالي لبنان ، ساقني حب ألعلم إلى هذه الأقطار ، حتى إذا كنت طائفاً ، أجول في الشوارع وفقني

الله إلى الوقوف بحضرة الأستاذ" قال: "لعلك من أهل العلم" قات "يا مولاى أنا دون ذلك ولكننى أرغب في الترد"د على أربابه لعلى ألتقط شيئاً من فضلاتهم فإن شاء الأستاذ يأمر أحد تلامذته أن يدرسنى شيئاً مما يلقنه في بحره الزاخر"، قال : فلم يعبأ الشيخ بكلامى ولا اكترث لى ، وكأنه استصغرنى دون ما طلبت ونظرت فإذا الجماعة يتغامزون كأنهم يسخرون بما زعمته ، غير أنى عدت فكررت الطلب على الأستاذ حتى أجاب بعد الإلحاح ووكل واحداً منهم بتدريسي فأخذ "الأزهرية" وأعطانى منها مثالة اختارها من صعاب المسائل وأملى على شرحاً وجيزاً ، وبعد ما حفظتها أخذ الكتاب وقال : "اتل على ما حفظت" قلت : "إنى لم أحفظ العبارات بلفظها وإنما حفظت معانيها . فسل عما أحببت ".

قال : "لا بد من حفظ ألفاظها أيضاً "

قلت: " أو تحفظها أنت"، فأمسك قليلاثم أخذ يسألني عن المعانى فكنت أجيبه بما لم يكن يعلمه حتى أخذه العجب وتوقف عن السؤال، وكان الأستاذ من أهل الطرب والغناء، فأخذ يهلل ويكبر، ثم التفت إلى وقال: "يا رجل أنت من لبنان"

قلت: نعم.

قال: " أُوتتعرف الشيخ ناصيف اليازجي ؟"

قلت: "نعم أعرفه". فابتسم.

قال: "يا سبحان الله تكون من تلاميذه ثم تأتى إلينا كأنك تريد أن تدنا"

قلت : "معاذ الله يا مولاى ، أنا دون ما ذكرت ولم أدرس عليه قط ولا سبيل إلى ذلك لأنه مصاب بداء الفالج منذ خمسة عشر شهراً".

قال: وكان ذلك "المنام" في شهر رمضان وقد دنا الفطر وكان بعض التلامذة قد اهتموا بنظم القصائد يعايدون بها الأستاذ وسألوني أن أجاريهم في ذلك وهم يقصدون تخجيلي لدى الأستاذ فاعتذرت بالقصور ، فأخذوا يلخون على في ذلك ويستهم ونني وأنا أتمنع ، فلما كان يوم العيد ، أقبلوا على الأستاذ

⁽١) مجلة «الآثار» السنة الثانية ص ٢١٥

⁽٢) من مرويات الأستاذ عيسى إسكندر المعلوف .

⁽ ٣) « فاكهة الندماء » طبعة صادر . بيروت سنة ١٩٣٢

⁽ ٤) « النبذة الأولى » ص ت

⁽ ٥) « مجلة النجاح » السنة الثانية سنة ١٨٧١ ص ١٥٧ – ١٥٨

ويروى عنه أنه كان يا، كر أموراً كثيرة وأحاديث غريبة وقعت له أو سمعها يوم كان عمره خمس سنوات (١) ، وكان مولعاً بالصوت الجميل والغناء الحسن ، ومما ذكره الدكتور شاكر الخورى (٢) يوم كان في المدرسة الوطنية ، أن تلمياءاً من أبناء صفية ، كان ذا صوت حسن ، فكان الشيخ يلقينه التواشيح لينشدها على الأصول .

وإلى جانب هذا كلله كان محافظاً على لهجة قومه وتقاليد أهل بلاده في الطعام واللباس والجلوس وسائر العادات ، فكان لا يطيب له إلا أن يغني بأغاني قومه ، ويحذو حذوهم في كل شيء ، فيلبس العمامة على رأسه والجبلة والقفطان على بدنه ويضع الدواة تحت منطقته . وروى نلميذه وابن وطنه الدكتور شبلي الشميل أنه سمعه مرة يقول على سبيل المزاح : « لو فقد الشاش لاعتممت "بالقطوعة" وهي في لغة العامة قطعة من الحصير الخلكي ") .

٣ ـ تأثره وتأثيره

لا جدال في أن البشيخ ناصيفاً اليازجي ابن نفسه ، فلمن كان نشأ في كنف أبيه الطبيب الأديب فغرس في نفسه بذور حب العلم والأدب، ولمن كان معلمه القس متى رعاه صغيراً ولقيّنه مبادئ القراءة والكتابة ، إنه لا يدين بعد ذلك بمنزلته العلمية لأحد ، فهو الذي بني نفسه دون أن يتأثر أحداً اللهم إلا الفحول القدامي من الكتيّاب والعلماء والشعراء.

ترعرع ناصيف اليازجي في عصر مطبق الجهل لا مدارس فيه ولا كتب فكان يعمد إلى بعض الأديار يستعير منها الكتب فيحفظ زبدتها ، وينسخ بخطه ما يروق أن ينسخ منها، ولا يزال كثير من تلك الكتب التي نسخها محفوظاً في مكاتب لبنان الخاصة (٤).

وأخذوا ينشدون ما نظموا الواحد بعد الآخر حتى فرغوا فنهضت وأنشدت قصيدة لم يبق منها في محفوظتي سوى هذه الأبيات :

هلال شوال في ذا العيد حياكا والأفق حياه بدر من محياكا يا أيها الشيخ أنت البحر في أدب ونحن سحب روانا فضل سقياكا أنا الفقير بعلم جئت أطلبه والله في العلم بين الناس أغناكا لا زلت تقطع أعياداً وأزمنة تمضى بخير وعين الله ترعاكا

قال فصفق الشيخ وقال : "يا للعجب العجاب تدّعي أنك لا تعرف شيئاً وعندك مثل هذا النظم؟!" ثم نهض الجماعة للانصراف فنهضت معهم ، وحينئذ استيقظت » .

وروت مجلة البيان^(١) الأبيات أيضاً مع مختصر ما تقدم زاعمة حدوثها في لأزهر .

وما روينا ذلك وأطلنا إلا لندل على توقد ذاكرة الشيخ وحضور ذهنه وتنبّه شاعريته حتى في المنام .

وما يروى عنه أيضاً أنه ألتف المقامة اليمامية على ظهر الفرس وكان قاصداً بأهل بيته « بحمدون » سنة ١٨٥٣ بقصد الاصطياف فلما انتهى إليها أخذ قرطاساً فعلقها (٢) ويقال إنه كان قوى الذاكرة إلى حد الغرابة ، يحفظ زبدة كل كتاب يقرأه فيرسخ في ذهنه فلا تذهب به الأيام (٣) ؛ وقله طالع كتاباً واحتاج إلى مطالعته مرة ثانية ، ولا ريب أن هذه المزية التي خص بها كانت من الأسباب المهمة التي ساعدته على الباوغ إلى ما بلغ من العلم وسعة المعارف .

قيل : إنه كان يحفظ القرآن الكريم آية بعد آية . وشعر المتنبى بيتاً بعد بيت لا يخل بحرف ، ولم يسمع بيتاً من الشعر إلا عرف قائله و ربما ذكر السبب الذي قيل من أجله (٤) ووعى في صدره أيام العرب وأشعارها ونوادر أخبارها (٥) .

⁽١) مجلة « الجنان » السنة الثانية ص ١٥٠

⁽٢) «مجمع المسرات» ص ١١٧

⁽٣) « تاريخ الصحافة العربية » ج ١ ص ٨٨

⁽ ٤) « الغرر التاريخية » لعيسي إسكندر المعلوف .

⁽١) مجلة « البيان » ج ١ ص ٢٦٤

⁽ ٢) « النبذة الأولى » ص ث – اطلبها في قسم المنتخبات من هذا الكتاب .

⁽٣) مجلة « النفائس » بقلم كامل حميه العدد أا ١٥٥ ص ٩ مطبعة النفائس بيروت .

⁽٤) مجلة « الجنان » السنة الثانية ص ١٥١

⁽ o) مجلة « النجاح » السنة الثانية سنة ١٨٧١ ص ١٤١

الفصل الثالث جوانب ناصيف ليازجي

١ - آثار ناصيف اليازجي

يبدو لنا من مطالعة آثاره أنه كان متضلعاً من علم العربية ، ملمتًا ببعض فنون عصره كالطب والموسيق ، وقد حافظ على ذلك العلم كما اتصل به يجمعه جمع عارف خبير عالم، يؤلفه أو يختصره بأسلوب عرف بهوحده ، وهاك أسماء مؤلفاته:

ا _ في المصرف والنحو

١ – « لمحة الطرف في أصول الصرف » : أرجوزة في سبع عشرة صفحة مشروحة بقلمه ألّفها سنة ١٨٥٤ مقتصراً فيها على ما تهم معرفته من هذا العلم ، طبعت في المطبعة المخلصية للروم الكاثوليك ببيروت سنة ١٨٧٠

٢ – « الجمانة فى شرح الخزانة » : أرجوزة طويلة فى علم الصرف علق عليها شرحاً ، سماه « الجمانة » جمع فيها مبادئ هذا الذن معتمداً فى شروحه على كتب الأيمة ، مقتصراً على ما يحتمل وقوعه فى الاستعمال دون الشوار د والمفر وضات . طبعت فى المطبعة المخلصية أولا ثم فى المطبعة الأميركية سنة ١٨٧٧ فى مئة وأربعين صفحة ، ولها طبعة ثالثة تم طبعها مختصرة بقلم ابن المؤلف الشيخ إبرهيم اليازجى سنة ١٨٨٩

وهو مختصر نثرى يقع في عشرين صفحة صغيرة طبع في المطبعة المخلصية سنة ١٨٦٥

ع - « اللباب في أصول الإعراب » : أرجوزة تقع في ثمان وعشرين صفحة حوت مبادئ النحو مع الشرح طبعت سنة ١٨٨٩

فالملكة التي حباه بها الله ، ورغبته في العلم والأدب ، وجلده على المدراسة والتحصيل يتناول منهما حتى ما لم يكن في المتناول ، وذكاؤه الفطرى في استيعاب كل ما يقع تحت بصره وذهنه ، كل أولئك كن " الأرومة التي أطلعت تلك المدوحة الباسقة في روضة المعارف فتفرع عليها أنضر الغصون والأفنان .

أما تأثيره فقد كان كبيراً ، ولا غرو فالشهرة ملفتة للأنظار ، ومدعاة للمحاكاة والاحتذاء . ويكنى أن ينبغ رجل في علم من العلوم أو فن من الفنون حتى يُطلع في سماء بيئته وبلاده شهباً ودرارئ تريد كلها أن تقبس النور الوضاح الكون الكوكب الساطع والبدر المنير .

ولقد أطلع الشيخ ناصيف اليازجي في بيئته وبلاده تلك السماوة المتألقة بضياء العلم والأدب ، فسعى إليه السعاة وتخرج على يديه الشباب ولا سيما طلبته الذين أخذوا عنه العلم في مختلف المعاهد والمدارس التي عاتم فيها ، فخلف بذلك أجيالا من المتعلمين المثقفين كانوا نواة النهضة المباركة التي آتت أكلها في الأجيال التي تلت جيله .

وليس أدل على تأثير الرجل في بيئته وبلاده وفي نفوس طلاب العلم من أن تكون كتبه منها الورّاد يغترفون منها زلال الأدب ومعين العلوم فها من أديب ولا متأدب في عصره و بعد عصره إلا استقى من ذلك النبع الفيــاض.

0 – «نار القرى في شرح جوف الفرا»: أرجوزة مستفيضة الأبحاث النحوية ، ضم إليها ما تفرق في كتب أيمة النحو ، خدم بها المتأدبين الآخذين بعلم العربية خدمة تذكر فتشكر ولا سيما بالشرح الذي سماه «نار القرى» فقد جمع فيه دقائق النحو وأصول قواعده ، فهو أوّل كتاب عصري صنف في موضوعه ، فرغ المؤلّف من تبييضه سنة ١٨٦١ وطبع في بير وت سنة ١٨٦٣ في ٢٩٦ صفحة متوسطة الحجم، ثم اختصره ولده الشيخ إبرهيم سنة ١٨٨٦ في ٢٩٦ صفحة وأعرب شواهده المعلم شاهين عطية في كتاب سماه «الدرر في عقود الحوهر».

7 - « الجوهر الفرد » : موجز وضعه للطلبة الأصاغر في خمس عشرة صفحة صغيرة الحجم طبع في المطبعة المخلصية سنة ١٨٦٥ ثم شرحه ابنه الشيخ إبرهيم وطبعه في بيروت سنة ١٨٨٨ بعنوان « مطالع السعد في شرح الجوهر الفرد » ، وقد اختصرت فيه القواعد العربية في الصرف والنحو اختصاراً لا يمكن أن يختصر بأكثر من ذلك .

٧ - « فصل الخطاب في أصول لغة الأعراب » : كتاب نثرى قسمه قسمين ، كتاب التصريف وكتاب النحو طبع في بيروت سنة ١٨٥٤ في ١٧٤ صفحة صغيرة وأضاف إلى شرحه بعض زيادات وطبع سنة ١٨٦٦ في ٢٥٧ صفحة ، ثم طبع سنة ١٨٧٧ في المطبعة الأميركية ، وآخر طبعة له كانت في المطبعة المذكورة وفي مكتبة وديع سركيس سنة ١٩٢٥ .

واشتغل أيضاً بتنقيح كتاب « بحث المطالب » تأليف المطران جرمانوس فرحات (١) ، فتولى ضبطه بنفسه ونسخه بقلمه جارياً فيه مجرى الأوجه الصحيحة في كل مسألة .

ب _ في البيان والمبلاغة والعروض

۱ — « عقد الجمان » : جمع خلاصة المعانى والبيان بين متن وشرح وألحق به بحثاً هو « نقطة الدائرة » في المعروض والقافية . أنهاه سنة ١٨٤٨ وله طبعات

(١) اطلبها في قسم المنتخبات من هذا الكتاب.

متعددة فى المطبعة الأميركية ببيروت باسم: «عقد الجمان» وطوراً باسم «مجموع الأدب فى فنون العرب» طبع سنة ١٩٠٨ ويتراوح عدد صفحاته بين ٢١٤ و ٢١٦ صفحة وآخر طبعة له كانت فى المطبعة الأميركية أيضاً سنة ١٩٣٧ وهى الطبعة التاسعة رتبها على نمط جديد مدمجاً المتن فى الشرح، لبيب جريديني.

٢ - « اللامعة في شرح الجامعة » : أرجوزة في علمكي العروض والقوافي تقع في ١٢٧ صفحة صغيرة الحجم أنهاها سنة ١٨٥٣ وشرحها ولده الشيخ حبيب وسمتّى الشرح « اللامعة » طبعت في بيروت سنة ١٨٦٩

٣ – « الطراز المعلم » : أرجوزة مختصرة فى البيان تقع فى ٣٥ صفحة جمع فيها نظماً وشرحاً المبادئ المهميّة فى البيان ، وفرغ من تبييضها سنة ١٨٦١ ، طبعت فى المطبعة المخلصية سنة ١٨٦٨ .

ج - في المنطق

1 — « قطب الصناعة في أصول المنطق » : رسالة نثرية تقع في سبع وثلاثين صفحة صغيرة الحجم ، اقتصر فيها على المبادئ المهميّة في أنواع القضايا وضروب القياس ، فرغ منها سنة ١٨٥٧ طبع أربع مريّات في بيروت في المطبعة الأميركية ، الطبعة الأولى سنة ١٨٥٧ والطبعة الأخيرة سنة ١٩١٣

٢ - « التذكرة فى أصول المنطق » : أرجوزة صغيرة جعل فى صلبها أركان المنطق ، ألحقت برسالة «قطب المصناعة» فألفت خمسين ضفحة من الحجم الصغير .

د _ في الطب

1 – « الحجر الكريم في الطب القديم » : أرجوزة تتألف من أربعة وثمانين بيتاً من الرجز نشرت في مجلة « الطبيب » لبوست والبارودي في العدد الرابع عشر سنة ١٩٠٧ ص ١٢٥ و ص ١٥١ ، وله أيضاً المقامة الطبية في مجمع البحرين وهي المقامة الثلاثون (١) .

⁽١) مجلة « الجنان » السنة الثانية سنة ١٨٧١ ص ١٩٠ – ١٩١

۱ – « مجمع البحرين » : كتاب مقامات نسج فيها على منوال مقامات بديع الزمان الهمذاني والحريري .

٢ – عبقرية ناصيف اليازجي

ما من شك في أن صاحب هذه المؤلفات المختلفة المتنوعة عبقرى من العباقرة، دفعه روحه الوثيّاب وحبّ التجلية والتبريز إلى أن يكون الأديب الفحل والشاعر المطبوع والعالم المتمكن.

ا - ناصيف اليازجي الأديب

ذهب الشيخ ناصيف في إنشائه مذهب أهل العصر . فنجد السجع متوافراً في كتاباته ، وخير مثال على ذلك كتابه المعروف « مجمع البحرين » ، وقد جرى فيه على أسلوب بديع الزمان الهمذاني والحريري ، وكان الداعي إلى وضع هذا الكتاب ، إعجاب أدباء العصر بمقامته العقيقية (۱) التي عرضها على الجمعية السورية كما ألمعنا إلى ذلك ، فأنشأ ستين مقامة ونسب روايتها إلى سهيل بن عباد و وبطولتها إلى ميدون بن خزام ، وهما اسمانوهميان ، وقد ضمين تلك المقامات كثيراً من الفنون الأدبية ولا سيا معجزات البديع . ومن دراسة « مجمع البحرين » نتعرق إلى أسلوب الشيخ الكتابي وإلى مقدرته اللغقية وسعة اطلاعه ووقوفه على تاريخ العرب وآدابهم وأمثالهم وأيامهم ، وغريب اللغة ، ولا تخلو مقامة من مقاماته من أمثال يضمينها المقامة ثم يشرحها شرحاً مشبعاً ، لا يترك فيه زيادة لمستزيد من أمثال يضمينها المقامة ثم يشرحها شرحاً مشبعاً ، لا يترك فيه زيادة لمستزيد كما في المقامة النجدية (۱) ، فقد أورد فيها أشياء من غريب اللغة وقديمها . وتناول

ه ــ الدواوين الشعرية

1 — « نبذة من ديوان الشيخ ناصيف اليازجي » : ولها طبعتان ، الأولى في بيروت سنة ١٨٥٣ وتقع في ١٢٨ صفحة متوسطة الحجم ، والطبعة الثانية في المطبعة الشرقية في حدث بيروت بعنوان « النبذة الأولى » مصححة بقلم ولده الشيخ إبرهم ومصدرة بترجمة حياة الناظم بقلم سبطه الشيخ أمين الحداد سنة ١٩٠٤

بروت على الطبعة الريحان »: ولها طبعتان: الأولى في المطبعة العمومية في بيروت سنة ١٨٦٤ وتقع في ١٣٨ صفحة متوسطة الحجم، والطبعة الثانية في المطبعة الأدبية سنة ١٨٩٨ مصححة بقلم ولده الشيخ إبرهيم.

٣ ـ « ثالث القمرين » : وله طبعتان : واحدة فى بيروت سنة ١٨٨٣ وقد أضيفت إليه التواريخ الشعرية ، والطبعة الثانية فى المطبعة الأدبية بيروت سنة ١٩٠٣ مصححة على الشيخ إبرهيم ، ويقع فى ١٤٦ صفحة .

ع _ نُـشر له على حدة : « نباءة تواريخ مقتطفة من ديوان الشيخ ناصيف اليازجي » طبعت في بيروت سنة ١٨٥٩ في ست عشرة صفحة .

• ر فاكهة الندماء في مراسلة الأدباء » : مجموعة قصائد دارت بين الشيخ ناصيف وأدباء عصره ولها طبعتان : الأولى في بيروت سنة ١٨٧٠ ، والثانية في بيروت ، مطبعة مكتبة صادر سنة ١٩٣٠

ويقول سليم دياب (١): «قد عنيت باستقصائها – أى فاكهة الندماء – فوجدت شيئاً كثيراً من رسائل نثرية وشعرية أغفلت في الطبع فجمعتها عندى وسأترقب الفرصة لنشرها إن شاء الله » على أنه لم يفعل ذلك ولم يقع لنا شيء مما وعد به .

7 _ وله خطاب ممتع في علوم العرب، تعرّض به إلى المعارف الأولية عندهم في العهد الحاهلي متقد ما به إلى ما بعد الإسلام عصر التدوين والعلم (٢) نشر سنة ١٨٥٧

⁽ ۱ و ۲) اطلبها في قسم المنتخبات من هذا الكتاب.

⁽١) مجلة «الحنان» السنة الثانية سنة ١٨٧١ ص ١٥٢

⁽ γ) اطلبه في أعمال الجمعية السورية . الكراس السادس ص γ + γ

بما وضعه من كتب دراسية وما نشره أو بشه في أفئدة طلابه وأصدقائه .

وكتابه « مجمع البحرين » لا تخلو مقامة من مقاماته من أمثال يضمنها المقامة ثم يشرحها شرحاً مشبعاً ، لا يترك فيه زيادة لمستزيد كما في المقامة النجدية وقد أورد فيها كثيراً من غريب اللغة وقديمها (١) .

وقد تناول في مقاماته أيضاً كثيراً من الموضوعات الاجتماعية كما في المقامة الحجازية (٢) ، وضمنها دعوى الخرامي في أنه خطب لابنه واحتياله بتحصيل المهر ، وكالمقامة العقيقية ومنها يظهر لنا ميل الشيخ الديني وإعراضه عن حطام الدنيا. ولعل هذه الأبيات تمثل لنا المقامة بتمامها :

« واهاً لمن خاف الإله واتقى وظلل ينهى نفسه عن الهوى وظلل ينهى نفسه عن الهوى "وليس للإنسان إلا ما منهى ما هذه الدنيا سوى طيف كرى وشدر وا الديل وبادروا الوحى واطرحوا كل نعيم وغنى وأقرضوا الله فنعم من وفى لوأن هذا المال في هذا الورى

وعاف مشتری الضلال بالهدی إن إلی الرب الکریم المنهی نعم وإن سعیه سوف یئری " فانتهوا یا غافلین لاستری من قبل أن یدعو کم داعی الردی واستهدفوا لوقع أسهم البلی ما أجهل الناس وأذهل النهی قال: ألست ربتکم؟ قالوا: بلی

ولما فرغ من أبياته زفر زفرة الضرام ، وقال كلّ من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الحلال والإكرام ». ونجد في مقاماته المواضيع النحوية كما في المقامة الكوفية والمقامة المدمشقية والبغدادية ، ونجد أيضاً أنواع البديع كما في المقامة الأزهرية والمقامة الرملية (٣) ، وكالك العروض في المقامة العراقية ، كما أنه تناول في مقاماته هذه الطب والفلك فذكر في المقامة الطبية (٤) خطبة في الطبّ ووصية في مقاماته هذه الصحة وأورد مسائل طبية ، وفي المقامة الفلكية ذكر الكواكب السيارة

فلا عجب إن نحن رأينا اليازجي يقد ملنا في كتابه «مجمع المحرين» نموذجاً عن الفكرة الأدبية التي كانت تسود عصره ، وقد مثلها بما خلق لنا من الآثار الأدبية أحسن تمثيل ، فبعث في العصر نهضة أدبية فاختصر القواعد العربية بكتب تدريسية ، لم يتكلف في عبارتها ، ولا تطالبني بضرب الأمثال فخذ أي كتاب شئت من كتبه المدرسية مثل : «كتاب مطالع السعد لمطالع الجوهر الفرد» أو كتاب «فصل الخطاب في اللغة والإعراب» أو كتاب «عقد الجمان في المعاني والبيان» وانظر إليهما نظرة ناقد منصف وعارف خبير وقل لى : أترى عبارة أو جز منها وأسهل ، وقد راجت في المدارس ولما تزل إلى يومنا هذا تدرس في بعضها . وما يدلنا على مقام اليازجي في عصره ، إقبال أدباء العصر على مطالعة كتابه «مجمع البحرين» فقد أجله أكابر العلماء والإدباء وقر طوه واستعظموه لما راعهم من بلاغته ففضلوه على مقامات غيره وكان في جملة من قر ظه السيد حسين بيهم من أعيان بيروت قال مؤرخاً :

هذا كتاب فريك في محاسنه نظير صائغه يزهو به الأدبُ لو كان في الزمن الماضي لحج له على الضوامر عجم الناس والعرب كأناً و وضة غناًء تتحف من يؤمها بثمار دونها الضاّرب أوصافه الغرُّ قد قالت مؤرخة الدرُّ من «مجمع البحرين» يكتسب

وقال الشيخ شهاب الدين العلوى الموصلي من قصيدة :

أشعارها (۱) الأصمعي لو كان ينشدها بثان يقول مقاماتي قد اتضعت ثم الحريري أحرى لو يقاومها بأن يقول مقاماتي قد اتضعت وإن نحن نظرنا إلى آخر صفحات «مجمع البحرين» نظفر بجملة صالحةمن التقاريط التي قالها أصحابها معجبين بما أنشأه الشيخ: ونختم ببيتين قالهما أسعد طراد:

لله در اليازجي فإنه بحمر يفوق على جميع الأبحر وإذا سألت عن الجواهر تلتق في «مجمع البحرين» كنز الجوهر وعلى الجملة فإنه أنيق الإنشاء منتخب الألفاظ ، قد رفع مستوى الإنشاء من درحة الركاكة والانحطاط ، إلى طبقة الفصحي ، فكان الممهد إلى ذلك

⁽١) الضمير « بأشعارها » يعود على المقامات وهكذا في « يقاومها » من البيت الثاني .

⁽١) اطلبها في قسم المنتخبات من هذا الكتاب.

⁽٢) اطلبها في قسم المنتخبات من هذا الكتاب.

⁽٣) اطلبها في قسم المنتخبات من هذا الكتاب.

⁽٤) اطلبها في قسم المنتخبات من هذا الكتاب.

و بعد أن يفرغ من نظم تلك الأنواع يعمد إلى نظم أربعة أبيات في عاطل العاطل لم يسمع غيرها في أشعار العرب وهي :

فن النماذج التي عرضناها تلمسّنا شيئاً عن مقدرة الشيخ اللغوييّة وتلاعبه بالألفاظ العربيّة واستخدامها في غاية بيانية، قلّ أن تتأتى إلا لمن ملك ناصية البيان وانقادت له اللغة انقياد المهر الرضيع إلى أمه .

وبالإضافة إلى ما تقد م نرى له فى البديع أيضاً ، ضرب ما لا يستحيل بالانعكاس أودعها المقامة البصرية (١) وعدد الأبيات فيها أربعة عشر بيتاً قال : قمر في في فرط عمداً مشرق رش ماء دمع طرف يرمق وفى ختامها :

قل طعم دونه رد بكم كبد وهن ودمع طلق وله في المقامة نفسها بيتان طردهما مدح وعكسهما هجاء وهما : باهي المراحم لابس كرماً قدير مسند وباب لكل مؤمل غنم لعمرك مرفد

وعكسها:

دنس مريد قامر كسب المحارم لايهاب دفر مكر معلم نغل مؤمل كل باب فنحن نرى: أن ذلك لا يكون بمقدور كل شاعر إن لم يكن قد ضرب بسهم وافر من معرفة اللغة وأسرارها ، وقد يرى أبناء هذا الجيل أن في عمل الشيخ مضيعة للوقت في شيء لا ترجى منه فائدة ولا يتُفاد العلم منه بشيء. ولكن رويدك يا هذا ولا تعجل بالحكم ، وتريث قليلا وانظر بعين المنصف

العادل إلى زمن الشيخ، ذلك الزمن الذي بُعث من دركة الانحطاط، فلا علوم

(١) اطلبها في قسم المنتخبات من هذا الكتاب .

والبر وجوالمنازل وغير ذلك من متعلقات علم الفلك. وأما ما تناوله من فن البديع فالجناس العاطل كقوله في المقامة الرملية:

الحمد لله الصمدد حال السرور والكمد الله لا إله إلا الله مولاك الأحد لا أم لله ولا والد لا ولا ولد أول كدل أصل الأصول والمدد

وهي قصيدة تبلغ ستة وعشرين بيتاً ثم يردف ذلك بالأبيات المعجمة أي المنقطة ، وهو غير الجناس العاطل كقوله :

بشجى يبيت فى شجن في سُجن في ينتشبن فى فيتن شيت فى شجن في نيتشبن فى فيتن شيتى تجنب فى نيفق ضيت بقى فغنى فغنى وهى عشرة أبيات، ثم ينتقل إلى نوع آخر هو الملميع، وهى التى شطر منها مهمل من النقط وشطر معجم:

أسمر كالرمح له عامل أيغضى فيقضى نخبُ شيتى أسمدك لماه أعاطر ساطع أن في جنّة نشقى شج ينشق أ

وفى هذا النوع تسعة أبيات ، وينتقل منها إلى الأبيات الحيفاء وهي كلمة منقوطة وأخرى عاطلة :

ظبية أدهاء تغنى الأملا خيتبت كل شجى سألا لا تنى العهد فتشفى العللا فضية العدود تثنت مرحاً بضية اللمس تجنت مللا

وهي عشرة أبيات يجرى في نظمها هذا المجرى ، ثم يتقد م إلى الأبيات الرقطاء ، وهي ما كان النظم فيها بحرف مهمل وحرف معجم وهذا تموذج منها :

ونديم بات عندى ليلة منه غليل خاف من صبع جميل قلت كي صبع جميل

وهي سبعة أبيات يختمها بقوله: قاتل وجله " بديع "

زاجری عنه قلیل

٣ – الشعر الديني

٤ – الحيكتم والتاريخ

لقد وضع الشيخ نصب عينيه هذا القول:

أجل الشعر ما في البيت منه غرابة نكتة أو نوع لطف (١) في كل ما نظم وأحس به ، فلا نكاد نقرأ له بيتاً من الشعر إلا رأينا فيه نكتة أو حكمة أو مثلا سائراً ، فقد كان حاضر القريحة ينظم بضعة عشر بيتاً على نفس واحد في يقظته و بضعة أبيات في منامه ، فيحفظها في ذهنه ويكتبها دفعة واحدة كما رأينا ، وقد تناول جميع أبواب الشعر المعروفة فنظم فيها . ومن أقواله المشهورة : «كأني قاعد في قلب المتنبي» ويقصد بذلك أنه كان يدرى ويروى شعر المتنبي وكان إمامه في الشعر يتتبع حسناته ويتنكتب عن سيئاته ، ومن قراءة شعره نرى أثر المتنبي ظاهراً في كثير من نظمه واحتذائه المطالع وتتبع الأقوال الحكمية والأوصاف الرائعة .

وإلى جانب هذا كله نحس ونحن نقرأه أن فيه سلاسة وسهولة ، فلا نحتاج إلى كد فهن لاستيعاب القول ، ولا نقدر أن نجزم بتأثره بالمنبي فقط بل تأثر بغيره كأبي تمام والبحترى وابن المعتز . وتأثر أيضاً بشعراء عصر الانحطاط فقد حاول أن يعارض كثيراً من معجزات صفى الدين الحلى ، في تتبعه أنواع البديع والمحسنات اللفظية والتلاعب بها ، ويكثر من التوجيه في الأوضاع النحوية والصرفية والبيانية والعروضية وهي علومه التي امتاز بها . فمن توجيهاته قوله :

وقط بت عند زجر الصب حاجبها لأنها تعهد التأكيد بالنون

وقوله :

ما زلت مستنداً إليك محد تأ فكأنتني خبر وأنت المبتدا ولندع الآن هذا الضرب ونتقد م إلى شعره الغزل، وإن أنا قلت شعر الغزل، فلا تنتظر منى أن أحدثك عن شاعر رمزى كبعض شعراء عصرنا، ولا تطلب منى أن أعرض أمامك شاعراً تنقد ف بثقافة الغرب فعرف الخيال ومطارحه البعيدة، فحلت في سمائه ليستلهم ربتة الشعر فتوحى إليه ما يطرب ويرقص ويستفز فحلت في سمائه ليستلهم ربتة الشعر فتوحى إليه ما يطرب ويرقص ويستفز

ولا مدارس ولا جامعات ولا تخصص ، وانبعاث القرن التاسع عشر ما انقطع عما تسرب إليه من عصر انحطاط اللغة وقد كثرت المحسنات اللفظية في النظم فقل أن تقع على شاعر فيه لا ترى له جولات في أنواع البديع ، وكان الأدب العربي إلى مطلع القرن العشرين لا يخلو من ذلك ألبتة وكان لزاماً على الأديب أن يئلم بتلك الأنواع البديعية ، فلاعجب إن نحن رأينا الشيخ يقد م لنا في كتابه «مجمع البحرين » نموذجاً عن الأدب الذي كان يهيمن في عصره .

ب _ ناصيف اليازجي الشاعر

من مراجعة الأصول التي بين أيدينا نرى أن أوّل ما نظمه من فنون الشعر هو المعنتي (١) وذلك قبل أن يأخذ بدراسة العروض وإلياك مقطعاً مما نظم قال : شابهت بدر النور بالخلقه لمّن لبست الحبة الزرقا أنت القمر والبدر يا غندور لكن منيّن للبدر هالمشقه

أنت القمر والبدر يا غندور بالطابع المسعد وفيض النور برجك بقلبي لم يزل معمور خيمت في شرقيه ، حتى انشغل قبليه ، وأنت المخبأ فيه ، هذا السبب غرقان ها لغرقه .

ومن هذه القصيدة التي تبلغ نحو خمسة مقاطع من الشعر العاميّ نعرف شيئاً من خياله وانطباعه على النظم بدون كدّ ذهن وانقداح قريحة متعبة، يبدو هذا من تساوق الألفاظ وخفتها وأخذ بعضها برقاب بعضها الآخر فلا نجد فيها ما ينفر منه السمع أو تنقبض منه النفس .

وأنتقل الآن إلى رياض الشعر فنستشف شيئاً من أغاريد الشيخ، وقبل الشروع بذلك أقسم شعره أربعة أقسام هي :

١ - منظومات الصبا وفيها الغزل والتشبيب

٢ _ المدح والرثاء

⁽١) رواية عيسى إسكندر المعلوف .

⁽١) المعنى ضرب من الزَّجل : قال المجبى فى خلاصة الأثر : الزَّجل فى اللغة الصوت وسمى زجلا لأنه يلتذ به وتفهم مقاطيع أو زانه ولزوم قوافيه حتى يغنى ويصوت .

ومنها:

حتى دخلت الدار ساعة غفلة وعرفت ربع الدار بعد توهم

وأجلته عن أن أقول بأنه شهد جنته النحل لاير وى الظمى ألوى على فضمنى وضممته وصدورنا بصدورنا لم تعلم أهوى عليه وفي عفية يوسف حتى يميل وفيه عفية مريم فيروح بين حديثه وتبستمى

ونرى أن هذه القصيدة وإن كانت غزلا فهى تحمل ضمن أبياتها رزانة يوسف وعفيّة مريم ، وهو وإن حمّل ريح الصبا سلامه فلا يجرؤ أن يلثم أو يقبيّل إن وقع فى صدرها بل نراه ينفى الشيء بإيجابه :

بالله ياريح الصبا قبل الضحى إن جئت هاتيك الديار فسلمي قسما بها إلا وقعت بصدرها بين النهود ولا أقول لك الثمي (١)

فأنت ترى أن الشيخ قد جارى الشعراء فنظم غزلا مهذباً جرى فيه كما ترى مجرى الرزانة والتحفظ وتظهر لنا نفسيته في باب الرثاء ولا سيما في رثاء ولده حبيب كما سترى في المنتخبات.

ج - ناصيف اليازجي العالم

كتب الشيخ وألم واختصر وعلم وأجاد فأفاد فلا يمكننا أن ننفي عنه لقب عالم زمانه . صحيح أنه لم يتخصص بالكهر با كأديسن ولا نبغ في الطب كلويس باستور ولا اشتهر بالطبيعيات كإسحق نيوتن ، ولكنه تضلع في العلوم العربية وآخرها المنطق فهو عالم في عرف المنصفين الذين يزنون أقدار الناس بمعيار الحق والإنصاف (١).

وإذا شئنا أن نقيس أدباء القرن التاسع عشر بمقياس أدباء القرن العشرين

V - Y 00

العاطفة الكامنة، فينتقل بك من أديم الأرض إلى السموات العلا بفكر مجنت وروح تترقرق طيّ الهواء ، وروعة أخاذة ، تصل بك إلى فردوس الشاعر المبدع الذي يبعث فيك شعوراً ، ما كنت تحلم به من قبل، فإما أن يسرّك ويطربك وإما أن يبكيك ، وإما أن يجعلك حيث لا تدرى ولا تعى بقول هو السحر الحلال .

ولكنى سأتحدث إليك عن شاعر القرن التاسع عشر وهو مطلع النهضة الحديثة ، وعلينا أن نكون منصفين فنحصر القول فى القرن نفسه ، ولا نتعداه إلى غيره ، وقد عرفنا شيئاً عن عصر الانحطاط ، وعرفنا شيئاً عما كان فيه من علم وأدب ، ودعنى ألفت نظرك إلى دواوين الشعراء فنجد أن الغزل هو أوّل ما نظموه ، فالشعر ثمرة من ثمار الحب ، ولولا سحر الحب ما ترنمت القلوب بشعر ولاطربت لنغم ، ولا ابتسمت ابتسامة الحقل لأزاهر الربيع . والشيخ ناصيف واحد من أولئك الذين فتح الحب قرارة نفوسهم قال :

من غنج عينيك أم من لطف معناك أيدى الهوى أوقعت قلبي بأشراك (۱) يا ظبية في النقا ترعى الخزام به لم تعلمي أن عين الصب ترعاك روحي فداك القد أضني هواك فتي ما كان يدرى الهوى والله لولاك ورد بخد يك أم هذا خضاب دمى فقد أراقت دمى بالستحر عيناك

وأنت تعلم جيداً أن الشاعر هنا لم يأت بمعنى جديد مبتكر فهو فى القصيدة كتر كلتها ما خرج عن الطبية والخزام والورد والعذاب والهوى، فلا تطلب منه أكتر من ذلك بالنسبة للسن والعصر. أما العصر فقدعرفناه، وأما السن فنعرفه إذا تدبترنا القصيدة و رأينا فيها الغيرة التى تكتنف الشاب والتضحية فى سبيل الحب مما لا يكون إلا ليافع لم يدرج عن الطوق بعد:

إنى لقد غرت من ذكر عليك جرى ومن لحاظ رسولى حين يلقاك والآن أنتقل بك إلى قصيدة نلمس بها تأثر الشيخ بعنترة قال: أتظن هذا الحال فوق البسم إلا عبيداً حارساً در الفم وتظن هذا المدر دراً حوله ماء كماء البحر مثل العلقم

وتظن هذا الدر درا حوله ماء لهاء البيحر ممل العلمم لا والذي خلق المياه فها به إلا رضاب كوثريّ المطعم

⁽١) « النبذة الأولى » ص ه ، واطلبها في قسم المنتخبات من هذا الكتاب .

⁽٢) رسالة الأب نقولا أبي هنا في الشيخ لناصيف اليازجيي. مطبعة البولسيين في حريصا

⁽١) اطلبها في قسم المنتخبات من هذا الكتاب.

على ما فيه من مدارس وجامعات منظمة ومطابع ومواصلات سريعة وجرائد ومجلات ، نظلم أولئك الذين بذلوا من الضعف قوة وجاهدوا في سبيل طلب العلم كادين معتمدين على أنفسهم وعلى دراسة ما تصل إليه أيديهم من الكتب والمخطوطات في زمن كانت سوق العلم فيه راكدة ، لا يطلبها سوى النفر القليل ، ولا يبلغ شأوها إلا بشق النفس والدرس المتواصل ، فأدباء القرن التاسع عشر على ما عندهم من تقليد واختصارات وجمع ، يرجع إليهم الفضل في بعث هذه النهضة العلمية التي ترتع بها الآن ، وننظر في مخلفات قرائحهم بسهولة ، أوما يرضيك من اليازجي تلك المختصرات الموجزة المبسطة في علوم اللغة كالصرف والنحو والبيان ، وهي الطريق الموصلة إلى دراسة هذا الأدب

الملقى بين أيدينا ، نتذوق ما فيه من جمال ونتنكب عما فيه من سخف ودناءة .
وإن أنت طلبت علوم اللغة فى مظانتها ، صعب عليك تفهه ها لما فيها من شروح واستطرادات وقلة ترتيب ككتاب سيبويه الذى نراه ممزوجاً بكل قول من أقوال اللغة ، يترد د بين الأبحاث الصرفية والنحوية والأدبية على غير تنظيم .

ولا أظنتك تغمط النمضل فتنسى ما سهتل أدباء هذا العصر وعلماؤه ، وما بستطوا ، ولا أعدو بك بعيداً ، بل أرغب إليك أن تأخذ معجم « محيط المحيط » للمعلم بطرس البستاني وتنظر فيه ، ثم تأخذ النمير و زبادى أو « تاج العروس » أو « لسان العرب » وتنظر فيها ، فلا أظنك إلا واجداً أو واقعاً على الفرق بينها ، إذا ما أردت البحث عن كلمة من « فهردات اللغة ، كبحثك عن كلمة « الأصمع » (١) مثلا فإنك تطلبها في فصل الصاد باب العين ، بينا ترى صاحب « محيط المحيط الحيط » قد سهتل عليك الأمر فقال اطلبها في الحرف المبدوء بالصاد

أو لا يرضيك من اليازجي كتاب «عقد الجمان في علوم البيان » ذلك المختصر الموجز الذي يغنيك عن المطولات ، اللهم إلا إذا كنت بحاثة عالماً ، وأما الأديب فلا يحتاج إلى أوفي مما فيه معرفة لأصول علم البيان والعروض . فأمام هذه الحقيقة لابد لنا من الاعتراف بفضل كبير أدباء القرن التاسع عشر

وعلمائه ، الشيخ ناصيف اليازجي ، قادرين فضله مستدرين على ضريحه الرحمات كفء حسناته للغة والأدب العربي ولأبناء جلدته الذين تأدّبوا بأدبه ، وتفقهوا بما وضعه لهم من الكتب التي سهلت أخذ اللغة أخذاً صحيحاً ، ووفّرت عليهم متاعب جمة ، وما أحرانا أن نتمثل في الختام بقول سالم بن وابصة :

إذا ما أتت من صاحب لك زاتة فكن أنت محتالا لزلته عذرا

وحسبنا أن نسهب القول في كتاب واحد من كتبه وهو «نار القرى في شرح جوف الفرا » تناول فيه دقائق النحو مستقصياً ما تواطأ عليه الأيمة النحاة في المذاهب الصحيحة والشرح اللبق ولكي تتبين ذلك لا بد لي من أن أنقل إليك شيئاً قليلا من فاتحة الكتاب وقد قال فيها :

(أقول بعد حمد من يستفتح بحمده ولاسمه كيسبت عُ قد جمعت ، في النحو ما سوف ترى ، وها أنا في سردها أقول والله في توفيق المسؤول و

الأرجوزة أفعولة وهو بحر من بحور الشعر ، والفراحمار الوحش وهو أفضل صيد عند العرب وعلى ذلك قولهم فى المثل "كل الصيد فى جوف الفرا "كناية عن الاكتفاء به كأن من يصطاده قد اصطاد كل صيد . وهذا هو الوجه فى تسمية هذه الأرجوزة لأنها متضمنة أكثر المسائل المتفرقة فى كتب النحاة . فكأن الواقف عليها قد وقف على كل كتاب فى هذا الفن "».

وقد جرى في نظمها على نمط ابن مالك وشرحها على طراز ابن عقيل ، وإن تأملنا كلمة الشيخ في بدء المقدمة حيث يقول «كلمة النحاة قول مفرد» في حين نرى ابن مالك يقول «كلامنا لفظ مفيد كاستقم » عرفنا أن الشيخ بقوله «كلمة النحاة » أراد أن يدلل على أن الكلمة عند النحاة فها أراد أن يحسب نفسه منهم تواضعاً ، أو لأن عصره بعيد عن ذلك الذي دوّنت فيه اللغة ، وهو قد أخذ عن الأيمة المشهورين في هذا الفن تكسيبويه صاحب «الكتاب » والصبان وشرح الأشموني عليه وابن مالك وغيرهم . وما أحسب أن ابن مالك يفوق جوف الفرا بشيء أو يمتاز عنه. وإثباتاً لذلك أقد م نموذجاً مختصراً من الكتابين نظماً وثراً:

⁽١) الأصمع: الصغير الأذن والأنثى صمعاء.

قال الشيخ ناصيف في أرجوزته: كلمة النحاة قول مفرد

باسم وفعـــل وبحرفٍ ترد وحيث ما أفاد ما يؤلّـف

منها فذاك بالكلام يعرف أى أن الكلمة في اصطلاح النحاة قول مفرد أي لفظ يدل على معنی مفرد کرجل وهی تنحصر فی الاسم لأن ما وضعت له ينحصر في الذات وهي الاسم والحدث وهو الفعل والرابط بينهما وهو الحرف وأميًّا ما يؤلَّف منها فمتى أفاد الإفادة المعتبرة وهي التامية التي يحسن السكوت عليها نحو : العلم نافع ، فهو الكلام وهو المعتبر عند النحاة . وأعلم أن القول أخص من اللفظ ، لأن اللفظ يشمل المستعمل كرجل والمهمل كجسق والقول يختص بالمستعمل والدلك عرقفنا الكلمة به(١).

قال ابن مالك في ألفيته:
كلامنا لفظ مفيد كاستقم
واسم وفعل ثم حرف الكلم
واحده كلمة والقول عم
وكلمة بها كلام قد يؤم
الكلام المصطلح عليه عند النحاة

وكلمة بها كلام " قد يؤم الكلام المصطلح عليه عند النحاة عبارة عن اللفظ المفيد فائدة يحسن السكوت عليها، فاللفظ يشمل الكلام والكلمة والكلم ، يشمل المهمل كاديز والمستعمل كعمرو ، والمفيد أخرج المهمل. وفائدة يحسن السكوت عليها أخرج الكلمة وبعض الكلم وهو ما تركب من ثلاث كلمات فأكثر، ولم يحسن السكوت عليه نحو : إن قام زيد ، ولا يتركتب الكلام إلامن اسمين نحو : زيد ٌ قائم أو من فعل واسم كقام زيد وكقرل المصنف كاستقم فإنه كلام مركتب من فعل أمر وفاعل مستر . . . وذكر المصنف أن القول يعم الجميع والمراد أنه يقع على الكلام أنه قول ويقع أيضاعلي الكلمة أنه قولو زعم بعضهم أن الأصل استعماله في المفرد (٢).

نرى أن الشيخ ناصيفاً قاء أثبت أصاءق المذاهب واطرح الآراء المرجوحة . ومن الذين انتقاءوا الشيخ اليازجي ، الشيخ يوسف الأسير ، فألف كتاباً أسماه «كتاب إرشاد الورى في تخطئة جوف الفرا» فنقاء المقدمة واسم الكتاب بعرف بصفحات . أكتني بإيراد فقرة ومنها نحكم على هذا الرد «كما قيل الكتاب يعرف بعنوانه ولكن نقت الضفادع وسكتت البلابل السواجع ، فوا أسفاه على العلم وأهله فقاء غلبهم الجاهل بجهله ، وقاء هشم ابن هشام وعقل ابن عقيل في بلاد الشام حين ظهر جوف الفرا وظهرت منه روائح بلا مرا ، والأمر لمن له الأمر (١١) » . ثم يمضى بنقاء الكتاب نقاءاً غير علمي فها رأيت الشيخ الأسير يقصاء في كتابه إلى إظهار الحقيقة بل يرياء أن ينال من الشيخ ناصيف كقوله مثلا : «أقول كان صوابه أن يباءل المستعمل بالموضوع لأن الصحيح أن الاستعمال ليس بشرط لتسمية اللفظ الموضوع قولا كما هو واضح وتكلم عليه كثير من النحاة ، وإن لتسمية اللفظ الموضوع قولا كما هو واضح وتكلم عليه كثير من النحاة ، وإن وقع في عبارة بعضهم ، على أنه كالمجاجة العوراء ينقاء الزؤازة ، وياءع القمحة » (١) بنفسك وتحكم ، و بعاء جولات كثيرة يطلعنا الشيخ الأسير على ما نظمه متحاءياً الشيخ ناصيفاً وسأجعل ما نظمه بإزاء ما نظم اليازجي تاركاً الحكم لك :

لأسير: قال الشيخ ناصيف اليازجى:
بالحركات مفرداً أعرب وما وع المجردا يجمع دون ذى ذكور سلما ومعرب الفعل الذى يجرد عن مضمر باد إليه يسنا، وما سواها أعربته الأحرف ومعرب (٣) وذاك بالإعراب فرع يعرف (٤)

قال الشيخ يوسف الأسير:
وبالعلامات الأصول المفردا
أعرب كذا المضارع المجردا
وجمع تكثيرٍ وما بالألف
والتاء جمعيه بذى اكتف
وما سواها بالفروع يعرب
وقيل كل بالأصول معرب(٣)

نرى من هذا أن نظم الإمام ابن مالك وشرح ابن عقيل لا يفضلان جوف

الفرا بشيء إلا بالأسبقية . ونلاحظ أن الشيخ ناصيفاً قد جرى في تأليف

« نار القرى» على طريقة العالم الخبير الضابط ، ولدى مقابلة الكتابين ببعضهما

⁽١) كتاب « إرشاد الورى في تخطئة جوف الفرا » ص ع مطبعة الجوائب الأستانة سنة ١٢٢ هـ

⁽٢) المصدر نفسه ص ٩

⁽۳) « إرشاد الورى » ص ۲۳

⁽ ٤) « نار القرى » ص ٢٣

⁽١) « فار القرى » ص ٤ – ه المطبعة الأدبية ببيروت .

⁽٢) شرح ابن عقيل على ابن مالك ص ٢ - ٣ المطبعة العثمانية بصيداً.

نقلت لك شيئاً مما تقدم على سبيل التمثيل غير راغب فى أن أتعرض لكتاب لا إرشاد الورى » برمته لما فى ذلك من التطويل وخشية الملل من موضوع جاف والأخذ به يحتاج إلى دراسة خاصة، وسبيلى الذى إليه قصدت هو دراسة الشيخ ناصيف دون غيره ، وإنما تعرضت إلى نقل شيء من انتقاد الشيخ الأسير لليازجي لنوضح صورة عن النقاء فى القرن التاسع عشر .

ولكن الشَّيخ إبرهيم الأحدب الطرابلسي يقول في اليازجي:

كما أفاد الحكم في ذا الله نا نحوى هذا العصر فرد الزمان شاعر قطر الشام من أصبحت له أياد ببيان المعان المعان

ومنها:

صرفى قضل ما نُحى نحوه له بنقد الشعر أمسى يدان (١) و « نقطة و بعد هذا لا تسألنى أن أتحدث إليك عن كتاب « عقد الجمان » و « نقطة الدائرة » ولا عن « قطب الصناعة » في المنطق خشية الملل من مواضيع قد تراها جافة ولا عن معرفته الطبّ على مذهب ابن سينا وقد أخذه عن والده ، وألتف فيه رسالة « الحجر الكريم في الطبّ القديم » وقد أجلها العلماء ونشرها الدكتوران بوست والبار ودى في مجلهما الطبيب (٢) كما ألمعنا إلى ذلك .

٣ _ منزلة ناصيف اليازجي

علم من أعلام البيان وسيد من سادة العلم وأركان النهضة العلمية في لبنان وهو أشهر من أن يعرق لما كان له من القلاح المعلمي في اللغة والشعر والأدب، وهو أوّل من راجت كتبه اللغوية في المدارس العربية من النصاري (٣) انقادت له اللغة العربية فتمكن منها وتمسك بجذورها، فما شردت عنه خاطرة ولا ندّت

وهو بشهادة أبناء جيله «أنه كان من نوادر الدهر وأفراد رجال العصر الذين باهت بهم الأيام ونشرت مآ ثرهم بأسنية الأقلام »(٣) فهو في طليعة الذين بعثوا اللغة الفصحي بعد هجوع طويل وأظهروا محاسنها كما يتضح لمن طالع كتبه

عنه بادرة إلا أخذ بتلابيبها وتمرّس بأسرار الفصحي وسبر غورها ووقف على

حقائقها ودقائقها واحتذى حذو أئمتها الأعلام ، فما قصّر عنهم بشيء . إن لم

نقل بذِّهم في كثير من النواحي التي قلما تأتَّت لهم من حيث الاختصار والترتيب بلغة جامعة مانعة ، فتحدّى أمنن منشى العرب بإنشائهم ، وعارض أفخم

شعرائهم مقتفياً أنبغ علمائهم في علومهم المختلفة من صرف ونحو وبيان وبديع

ومنطق وطبّ وقلد حصّل معارفه هذه على نفسه حتى غدا أول نابغة مسيحى في

القرن التاسع عشر للميلاد (١) تجاوب صدى اسمه في الأقطار العربية فراسله كبار الأدباء وعيون العلماء ونظروا إليه نظرة اعتبار واحترام ، فكان زهرة عبقة

تضوع أريجها في الأنحاء العربية. فكان أكبر عامل في النهضة الحديثة (١)

وخبرها وتخرّج عليه . فكان حجة في اللغة والأدب . طبقة الشعراء كأبي طبع على الشاعرية وله في شعره أسلوب سهل تحدّثي به طبقة الشعراء كأبي

تمام والبحترى والمتنبى الذى ملك عليه لبّه فأحبّه حبّاً شدياءاً واستظهره وشرح كثيراً من غوامضه ، وجرى كثير مما نظمه مجرى الأمثال لشيوع مؤلفاته بين

أيدى الطلاب ولا سيما في لبنان وسوريا ، وقله مضى دهر ليس بين الأدباء من

لا يحفظ للشيخ قصيدة أو مقامة (٤).

هذا هو الرجل الذي قصصت عليك خبراً من خبره، مظهراً مآثره، ناشراً صفحة طويت من صفحات كبار أدباء القرن التاسع عشر.

⁽١) « الغرر التاريخية في الأسر اليازجية » لعيسي إسكندر المعلوف .

⁽٢) « فاكهة الندماء في مراسلة الأدباء » . طبعة صادر . بيروت ١٩٣٢ و « مجلة الآثار » السنة الثانية ١٩١٢ ص ٢١٣

⁽٣) مجلة « النجاح » . بيروت سنة ١٨٧١ ص ١٩٠

⁽ ٤) « تاريخ آداب اللغة العربية » لزيدان . طبعة مصر ج ٤ ص ٣٦٠

⁽١) « فاكهة الندماء ».

⁽ ٢) . مجلة « الطبيب » العدد ١٤ سنة ١٩٠٢ ص ١٢٥ و ١٥١

⁽٣) «تاريخ آداب اللغة العربية» ج ٤ ص ٢٥٩ طبعة مصر سنة ١٩١٤ و «تاريخ الصحافة العربية » للكونت دى طرازى ج ١ ص ٨٤ طبعة بيروت .

الفصل الرابع منتخبات مِن آشار ناصِيف اليازجي

١ _ ناصيف اليازجي الأديب

ليس الأديب في عصر المترجم له هو الأديب الذي نعرفه في هذه الأيام ، فقد كان الإنتاج الفكري وقتذاك يعتمد على اللغة واصطياد شواردها وأوابدها وعلى محاكاة الأسلوب الحزل والتمرس بأدب العرب القديم وتاريخهم وأمثالهم ومحاكاة بيانهم وبلاغتهم، ولقد سلك اليازجي كل هذا في نظام أدبه وأضاف إليه كثيراً من علوم عصره وتجتمع آيات ذلك كله في كتابه « مجمع البحرين » أودعه ستين مقامة نحا فيها نحو من سبقه في هذا المضار ولكنه بذهم في كثير من المواضع والموضوعات و إليك باقة نضيرة من تلك المقامات :

المقامة الطبية

حَكَى سَهِيلُ بنُ عَبَّادٍ قال: خَرَجتُ على فرس جَمُوح . إلى زِنيَّة (١) طَرُوح (٢). فأزعجني إهاجاً وخبباً (١). وأرهقني صَعَداً وصبباً (٥) حتى تَهَكَدني اللَّغُوب (٦) . وأعياني الرُّكُوب (٧) . فَنَزَلتُ لأَ قِيل (٨) . وأستقيل (٩) . وإذا كَنَسْر لُقَانَ بن عاد (١١) . وقال هَلَكتَ ولو كنتَ سُهيلَ بنَ عَبَّاد (١٥) .

(٢٢) إشارة إلى ما ورد في الحديث من قوله العلم علمان علم الأبدان وعلم الأديان .

فتوسَّمتُهُ (١) من تحت اللِّمام . وقلت قاتلك الله ولو كنت ميمون بن خرام .

فضحك ثم كبر (٢). وقال الاجتماعُ مقدَّر (٣). ثم قال الطَّمام. يا غلام.

فأحضر ما تَسَنَّى () . ثم اندفع فتغنَّى . قال فكان عندى أنس ذلك اللقاء .

أطرب من شد و (٥) سلامة الزرقاء (١) . وبتُ معهُ ليلةً من ليالي الدهر (٧) .

أحسبُها خيراً من ألف شهر . حتى اشتعلَ رأسها شيباً . وعَطَّ (^) الصباحُ

لدَ يجورها (٩) جَيباً (١٠). فاستوى الشَّيخ على القَتَب. وقال أجيبوا داعي الله إلى

مَا كَتَبِ. فَأُوفَضْنَا فِي مَفَازَةٍ صَلِدة (١١). حتى أفضينا (١٢) إلى بَلدة . بها مدرسة "

للطب عن الحرث بن كَلْدة (١٣) . فجللناها حُلولَ النُّونِ (١٤) في القِفار . أو

الضَّبِّ (١٥) في البحار (١٦) . ولما انجابت (١٧) وعكة (١٨) السَّفر . خرج الشَّيخ

في ارتياد (١٩) الظُّفَر . حتى أتينا المدرسة وهي حافلة بالطُّلبة . وقد قام في صدرها

شيخ طويل الأر نبة (٢٠) . عظيم العر تبه (٢١) . فقال الحمد لله الذي شرَّف علم

الأبدان . حتى قُدِّمَ على علم الأديان (٢٢) . أما بعد ُ فإن هذا العلم أفضل علوم

(١) أَى عرفته بعلاماته . (٢) قال الله أكبر . (٣) أَى أَنه يكون بأمر الله وقضائه . (٤) تهيأ . (٥) غناء . (٦) هي جارية كانت لجعفر بن سليمان

بن عبد العزيز الأموى اشتراها بثمانين ألف درهم . وكانت توصف بحسن الصوت وطيب الغناء. قيل إنها غنت يوماً بحضرة معن بن زائدة الشيبانى و روح بن حاتم المهلبي وابن المقفع . فأفرغ معن بين يديها بدرة من المال وفعل روح كذلك ولم يكن عند ابن المقفع مال فأعطاها صكاً فيه عهدة ضيعة له. (٧) أى من لياليه المعهودة . (٨) شق . (٩) ظلامها . (١٠) زيق القميص من أعلاه . (١١) أي أسرعنا في فلاة صلبة . (١٢) انتهينا . (١٣) هو رجل من بني ثقيف كان طبيب العرب وكان حاذقاً في صناعته . أخذ الطب عن الفرس فبرع فيه . وكانت وفاته في خلافة الإمام عمر . (١٤) الحوت . (١٥) دويبة برية . (١٦) يعني أننا ذرلنا بها غرباء لأنها ليست مكافاً لنا . (١٧) انكشفت وزالت . (١٨) أثر التعب . (١٩) طلب. (٢٠) طرف الأنف. (٢١) طرف الحجاب الذي بين المنخرين.

ناقة ترعى. وهي تنساب كالأفعكي. فوقفت أستشرف (١٠) الهضاب (١١) والوهاد (١٢) . وأنا أريدُ أن أُبدِلها بالجواد . و إِذا شيخُ قد انقضَّ (١٣) على "

⁽١) يغلب فارسه . (٢) جهة ينوى السفر إليها . (٣) بعيدة .

⁽٤) الإهماج أشد الركض والحبب ركض مضطرب. (٥) أى حملني فوق طاقي صعوداً وانحداراً . (٦) أي أضعفي التعب الشديد . (٧) أي عجزت عنه .

⁽٨) أذام نصف النهار . (٩) أطلب الإقالة من الجهد . (١٠) أنظر ويداى فرق حاجين. (١١) التلال. (١٢) الأراضي المنخفضة. (١٣) هجم.

⁽١٤) يقال إن لقهان كان يعني بتربية النسور فربي سبعة منها وهلكت إلا واحداً كان أشدها وهو لبد . (١٥) قال ذلك . وهو قد عرفه ولمح أنه يريد أن يأخذ الناقة .

الدنيا جميعاً (١) . لأنهُ أشرَفها موضوعاً . وهو أدقُّها نظراً . وأجلُّها خطراً (٢) . وأقدمُها وضعاً . وأعظمها نفعاً . وأغمضُها سريرة " . وأوسعها حظيرة (ك . وهو يستطلعُ الخبايا . ويستوضحُ الخفايا(٥) . حتى قيل إنهُ وَحْيُ قد هَبَطَ على الأطبَّاء . كما هبطَ الوحيُ على الأنبياء . وصاحب هذه الصِّناعة أروَجُ (١٦) الناس بضاعة . وأربحهم تجارة . وأشهاهم زيارة . وأكسبُهم أُجرةً وأجراً . وأنفذُهم نهياً وأمراً (٧) . وعليه مدارُ الأعمال والمِهن (٨) وقيامُ الفروض والسُّنن . فإن كلَّ ذلك لا يتمُّ إلا بصِحة البدن . وطالما كان هذا الفنُّ أعزَّ من جبهة الأسد (٩) . حتى اغتالهُ الجهلاء فأوثقوا جِيدَه (١٠) بحبل من مَسَد (١١) . فواهاً (١٢) له كيف مُل (١٣) عَرشُه (١٤) . وآها (١٥) لعليلهم (١٦) كيف قُل (١٧) نَعَشُهُ . قال وكان في الحضرة فتَّى باهرُ اللَّطافة . ظاهرُ القَضافة (١٨). فقال يامولاي إنى قد مُنِيت (١٩) بجهل المتطببين (٢٠) الرَّعاع (٢١). الذين لا يعرفون الصافن (٢٢) من حبل الذّراع (٢٣). فلعلُّكَ توصيني بما يكون غُنْيةُ اللبيب. عندَ غيبة الطبيب (٢٤). فأطرق هُنيهة للتروية (٢٥). ثم هب (٢٦) في التوصية. فقال:

(١) أى العلوم الدنيوية أفضل احترازاً من العلوم الدينية . (٢) شرفاً .

(٣) لأنه يتعلق بالخفايا المكنونة في بواطن الأجسام .

(٤) هي في الأصل ساحة تحاط بسياج للغنم ثم استعملت لغير ذلك . (٥) لأنه يكشف الأمراض الباطنة بالدلائل الخارجية ، ويهتدى به إلى قوى الأدوية وطرق المعالجات .

(٦) أَنفُق. (٧) أَى على المرضى. (٨) الصنائع. (٩) مثل في العزة والمنعة. (١٢) كلمة تحبب.

(۱۳) كسر أو هدم . (۱٤) كرسيه . أى كيف ذهب عزه . وهو مثل .

(١٥) كلمة تحسر . (١٦) أى العليل الذي يعالجونه . (١٧) رفع .

(١٨) نحافة الجسم . (١٩) بليت . (٢٠) المدعين بالطب .

(٢١) الأحداث السفلة . ` (٢٢) عرق في الرجل . (٣٣) عرق في اليه .

(٢٤) أَى يكون غنية للعاقل عند غيبة الطبيب الصحيح. وهو اسم كتاب فى الطب وضعه الشيخ شمس الدين محمد بن برهان الدين الأكناني . (٢٥) التفكر . (٢٦) شرع .

يا 'بني لا تجلس على الطعام إلا وأنت جائع. وقم وأنت بما دون الشّبع (' قانع . وبا كر في الغداء . ولا تتماس في العشاء . والزم الرّياضة (۲) على الخلاء . واجتنبها عند الأمتلاء . ولا تتدخل طعاماً على طعام (۳) . ولا تشرب بعد المنام . ولا تُحرَر من الألوان (' . على الخوان () . ولا تعجل في المضغ والإُز دراد () . وأجتذب كلّ ما تم ينضج (۷) وما بات من الطّعام فهو مَجلَبة للفساد () . وإذا أمكنتك الوجبة () . فهي أفضل نخبة . وأقطع العادة المُضرَّة . مرَّة بعد مرَّة () . وعليك بتنقية الفُصُول () في مُعتدلات الفُصُول . وإذا مرضت مرَّة () . وأحرص على القوَّة فإنها إلى الحياة سبب (ا) . وبالغ في الدّواء . ما شعرت بالدَّاء . ودعه (١١) متى وثقت بالشّفاء . وإذا استغنيت بالمُفر دات () . فلا تعدل إلى المركبات . وإذا اكتفيت بالأغذية . فلا تتجاوز الى المرور الله المركبات . وإذا اكتفيت بالأغذية . فلا تتجاوز الحيثية الواقية ، ما دامت العِلَّة باقية . واحذر دواعي النَّكُ () . واعتمد الحيثية الواقية ، ما دامت العِلَّة باقية . واحذر دواعي النَّكُ () .

ا العلوم الدينية . (٢) شرفاً

⁽١) اسم لما يشبع من الطعام . (٢) الحركة المؤثرة تعباً . (٣) أى لا تأكل قبل الهضم لأن الطعام الثانى يشغل المعدة عن هضم الأول فيفسد . (٤) أى أصناف الطعام . (٥) المائدة . (٦) المضغ طحن الطعام بين الأضراس والازدراد البلع . يريد أن العجلة فيهما ترد بالطعام على المعدة جافياً فيشق عليها هضمه .

لاردراد البلع . يريد ال العجله فيهما درد بالطعام على المعاه جافيا فيسف عليها هصمه .

(٧) يشمل ما لم ينضج من الطعام والثمر . (٨) أى لفساد الطعام في المعاة

لعسر هضمه فلا تحسن التصرف فيه . (٩) الأكل مرة واحدة في النهار .

⁽١٠) أي بالتدريج . قال الشيخ الرئيس في أرجوزته :

وكل عادة تضر أهلهـا فاقطع بتدريج الزمان أصلها (١١) الأخلاط . (١٢) أى انظر إلى السبب وعالجه بضده كما إذا كان المرض عن

⁻ حرارة فعالحه بالبارد . (۱۳) وسيلة . قالوا إن القرة للمريض كالزاد للمسافر .

⁽١٤) اتركه . (١٥) أى بالدواء المفرد البسيط . (١٦) أى إذا وجدت غذاء ينفع من المرض فهو أفضل من الدواء لأنه لا يفعل بالطبيعة ما يفعله الدواء من القهر والنكاية .

⁽١٧) أى إذاحدث عرض شديد يخشى منه سقوط القوة فاشتغل بعلاجه حتى يزول . ثم ارجع إلى علاج المرض . (١٨) الرجوع إلى المرض بعد التخلص منه . وهو بالضم فى الأصل والفتح لغة فيه كما فى الصحاح .

فإنه شر من العلق بالأمس (). وأعلم أن التجربة خطر () فكن منها على حذر. والعلاج بين أستفراغ الحاصل . وقطع الواصل () والصحة تُخفظ بالشّبه وتُستر و بالنقيض () . والحمية لصّحيح كالتخليط () للمريض . والحمية لصّحيح كالتخليط () للمريض . والسّعال الدّواء حيث لا يحتاج . كتركه عند حاجة العلاج . والمُضر اليسير . خير من النّافع الكثير . وكل ما عسر قضمه (() شق () هضمه . ومن كثرت تخمه (() . تفاقم (9 سقمه . وأكثر الأوصاب (() . يكون من الطّعام أو الشّراب . فاحفظ عني هذه المواعظ . واحتفظ بها والله الحافظ . قال فلما فرغ من كلامه الموضون (() برز شيخنا الميمون . وقال إني لاَّراك من أهل الفضل والفصل . وأر باب العقل والنقل . ولقد عَثرت على مسائل . في كتب الأوائل . فهل تأذن بدفع الظّينة . ولك المنة . قال حبّذا . فقل إذا (() . قال ما هو الدَّشْبَذ (۱) . وكم هي الدّلائل التي تؤخذ (١٠) . وما هو أعدل الأعضاء بالنسبة إلى بقيّة الأجزاء (١٥) . فأخذ الأستاذ في تقليب رأيه . حتى أفرط في لأيه (١٥) . ثم

قال إن الإنسان موضع النسيان () فهل من مسائل أخرى العلى أصادف بها الذّ كرى قال قد رميتك بالفصيح فأستعجم فهل تفرق () من صوت الغراب وتقرس الأسد المشبّ () هيهات إن العلم بتحقيق القضايا الا بتنميق () الوصايا فغلب على الرّجل الو جُوم () ولعبت بالقوم الرُّجُوم () حتى قالوا للشّيخ مثلك من يستحق الإمامة () فهل لك عندنا من إقامة قال قد علمتم ان النقلة ولا سيّا مع تطارح الشُّهَ () وتطاوح () المشقة () فإن النقلة وقالوا استين بالله والله على كل شيء قدير قال سهيل فلما فصلنا عن الدنانير وقالوا استين بالله والله على كل شيء قدير قال سهيل فلما فصلنا عن المكان أخذ الشيّخ مجلساً مكتوماً في كل شيء قدير قال سهيل فلما فصلنا عن أصبحت فألقه إلى القوم ولا تثريب (١٥) عليك ولا لوم فأجبته إلى ما طلب وإذا به قد كتب:

أنا ذاك الطّبيبُ وإنَّ طِبِّى لنفسى لا لزيدٍ أو لعمرو وما عالجتُ سُقْمَ دهرى وما عالجتُ سُقْمَ دالنّاس يوماً ولكنّبى أعالج سُقْمَ دهرى إذا ما مَسَّنى ضنكُ (١٦) فعندى جُوارِش (١٧) حيلة وشَرابُ مكر فعندى جُوارِش أناته وقالوا إن لم يكن طبيباً.

⁽١) أى المرض الذي كان قبلا . (٢) يريد تجربة الأدوية المجهول أمرها فإنها خطر على المريض يخشىهلاكه بها أحياناً . (٣) أى أن العلاج يكون باستفراغ ما قد تولد منه المرض أولا ومنع تجدده ثانياً .

⁽٤) أى أن الصحيح يحفظ صحته بما يوافق مزاجه. وإذا زالت يسترجعها بما يناقض مزاج المرض. (٥) ضد الحمية. قالوا إن اثنين لا يصحان: المريض المخلط والصحيح المحتمى. (٢) مضغة. (٧) عسر. (٨) جمع تخمة وهي فساد الطعام في المعدة.

⁽٩) تكاثر . (١٠) الأمراض . (١١) المسرود . (١٢) أى فقل إذن قبلت نوبها ألفاً للوقف . (١٣) هو مادة غضر وفية تنبت على طرف العظم المكسور ليلتحم بها . (١٤) قالوا إن الدلائل ثلاث . إحداها المذكرة . وهي التي تذكر الطبيب بما مضي من الأعراض فيستدل به على سبب المرض وكميته . والثانية الحاضرة . وهي التي تدل على حقيقة المرض الحاصل . والثالثة المنذرة . وهي التي تدل على ما سيحدث . (١٥) قالوا إن أعدل الأعضاء مزاجاً بالنسبة إلى غيره من أجزاء البدن هو الجلدة التي على طرف السبابة من اليد . خلقت كذلك لأنها معرضة غالباً للمس فتحتاج إلى الاعتدال في نفسها لإدراك ما تلاقيه من الملموسات فيفرق بها بين الخشونة والملاسة وفحوها . (١٦) إبطائه .

⁽۱) مثل . (۲) تخاف . (۳) من الشبام وهو عود يعرض في فم الجدى لئلا يرضع . استعمل ذلك للأسد كناية عن شدة الجوع . وهو مثل يضرب لمن يقدم على الأمر الخطير و ينزعج من اليسير . قيل أصله أن امرأة افترست أسداً ثم سمعت صوت غراب فانذعرت منه . (٤) زخرفة . (٥) السكوت حزناً . (٢) الظنون . (٧) أن يكون إماماً . (٨) تباعد المسافة . (٩) تقاذف . (١٠) التعب .

اماً . (۸) تباعد المسافة . (۹) تقاذف . (۱۰) التعب .-(۱۱) الإسعاف . يريد الإسعاف بالمال ليستعين به على مهمات السفر .

^{(ُ} ۱۲) سَّمُوط الشرار من الزَّنْد عند اقتداحه . (۱۳) أعطوه . (۱۶) قرطاساً مكتوباً . (۱۷) سفوف .

فَكُنِي بِهِ لِبِيبًا (١). فهل لك أن تردُده علينا لظر فه (٢). إن لم يكن لعُرفه (١). قلتُ ذاك مما لا يَقرُب. فإِنهُ أُجولُ من قُطرُب (١). ورجعتُ إلى مَوعِدنا (٥) أمس. فوجدت أنهُ قد أَفَلَ (٦) قبل الشمس.

المقامة الحجازية

حَدَّثَ سهيلُ بن عبَّادٍ قال: نهضتُ من الأهواز(٧) . أريدُ قُطرَ الحجاز فخرجت أطوى السّباسب (^(۱) والبسابس (^(۹). في عُصبة (^(۱) من أولى الخلابس ^(۱۱). فكنتُ أَتفكهُ منهم بالحديث. وأتنقُّلُ منهُ بالقديم إلى الحديث (١٢). وما زلنا نطعن (١٣) في المفاوز (١٤) و نضرب (١٥) . حتى دخلنا مدينة يَثرب (١٦) . فأقمنا بها غِرارَ (١٧) شهر . كَغُرَّة في جبين الدهر . وبينما نحنُ في ليلة بين الرّحال . إلى جيرة مكان الكُليتين من الطِّحال (١٨). سمعنا زفرة (١٩) متنهد. يليها صوت كئيب أينشد:

هيهات ِ ليس مُرَدُّ أمس إِلَى الْغَدْ يا مَن يردُّ على ما فقدَت يدى لى مطمع في الغابر (٢٠) المتحدّ د فقدَت يدى طيب الحياة وهل ترى

ماذا يفيد الديش صاحب كربة الموت أطيب من حياة مُرَّةً مضت الليالي البيض في زمن الصّبا يا حبِّ للله ما فر من أيَّامنا أنفقتُ صفو العيش حتى إنهُ ياليت ذي الأكدار أول معهد و يحي متى أُمسى ولى كَنْفُسُ بلا ماكنت أحسد سيّدًا في ملكه

لهفان يُمسى في الهموم ويغتدى تقضى لياليها كقضم (١) الجلمد (٢) وأتى المشيب بكل يوم أسود لو كان يُمسَك عنه ذنا كُمُقيَّد لم يبق لي إلَّا تُمال (٢) المورد كانت وذاك الصفو آخِرَ معهد صَعَد (١) وأنفاس بغير تصَعَد واليوم أحسدُ عبدَ عبدِ السيِّدِ

قال فلما سمع القوم لهجتهُ الشجيَّة (٥) . ورأوا مالهُ من سلامة السجيَّة (٢) . رقَّت أُفئِدتهم عليهِ . وصَبَّت (٧) عواطفهم إليه . وقالوا هل لنا من يطرق (٨) مضجَعَهُ . ويُؤنسِنا بالتمازج مَعَه . فما عتم (٩) الرَّجل أن وقف بنا منتصبًا . وأنشدنا مقتضباً (١٠).

أباح سرتى واستباح باحتى (١٢) أنا الذي ساح (١١) البلا في ساحتي ريحاً (۱۳) فراحت راحتي من راحتي روحی کریمانی وراحی راحت

فاستحلى القومُ هذا التجنيس. وأحلُّوا الرجل محلَّ الأنيس. ثم استطلعوهُ طِلعَ أَمْرِهِ . وما ذاق مَن خَلَّهِ وخمرِهِ . فقال ياكرام العرب وكعبة الأرب .

⁽١) عاقلا. (٢) ظرافته. (٣) أي علمه . (٤) دويبة تجوب الليل كله لا تنام . وهو مثل . ﴿ وَ) مكان اجتماعنا . ﴿ ٦) غاب .

⁽٧) تسع كور بين البصرة وفارس . (٨) الفلوات المهاكة . (٩) القفار .

⁽١٠) جماعة . (١١) الحديث الرقيق . (١٢) يحتمل أن يكون من النقل الذي يستعمل كالفاكهة ونحوها أي انتقل منه بالقديم حتى أنتهي إلى الحديث . وأن يكون من معني الانتقال أى انتقل بواسطة ذكر القديم منه إلى ذكر الحديث على سبيل الاستطراد . (١٣) نذهب .

⁽١٤) فلوات لا ماء فيها . (١٥) نسير في طلب الرزق . (١٦) مدينة الرسول

⁽١٧) مقدار . . (١٨) أي ملاصقة لنا وهو من قوله :

فكونوا أنتم وبني أبيكم مكان الكليتين من الطحال (١٩) نفساً طويلا . (٢٠) الباقى .

⁽١) أكل بأطراف الأسنان . (٢) الصخر . (٣) ما يبتى في أسفل الحوض .

⁽٤) أي مشقة وشدة . (٥) المطربة . (٦) الطبيعة . (٧) مالت .

⁽٨) يأتي ليلا. (٩) أبطأ. (١٠) مرتجلا. (١١) من السياحة.

⁽۱۲) ساحة داري . (۱۳) أي مثل الريح .

إني لقد كنت أفرى (1) . وأقرى . وأفدى . وأسدى (2) . وما زلت ألبس وأطعم . وأجبز وأنعم . حتى ذهب ما في السّفَط (2) جُزافًا (4) . ونقد (9) ما في الكظيمة (1) استنزافًا (٧) . فصرت أجوع من ذُو الله (١١) . وأعطش من ثعالة (٩) . وإني لطالما كانت تصدع (١١) وطأتي الصّفا (١١) ويخدش براجمي (١١) السّفا (١١) . فصرت أمشى بقدم الأخنب (١٤) . وأبسط راحة الأكنب (١٥) . ولم يُبقي لي الدهر سوى ولد . أذل من بيضة البلد (١٦) . وقد خطبت له جارية تعولني و إيّاه ألا قضي غابر هذه الحياة . فلما حان الهداله (١١) وآن البناء (١٨) . قال ذَو وها (١٩) لا صهار إلّا بالإمهار (٢٠) . فنقدتهم ما راج (٢١) . وخرجت أسمى بما غير (٢٦) كجابي الخراج . وقد أبرزت كم حضيضتي . و بضيضتي (٣٠) . وأطلعتكم على عجرى و بُجَرى (١٤) فإن أحسنتم فأنا من الشّاكرين . و إلّا فإني من العاذرين . فاستحسنوا إشار تَهُ واستلطفواعبار تَه . وقالوا رَحُبَتْ بك الدّار . وحباه (٢٥) كل فاستحسنوا إشار تَهُ واستلطفواعبار تَه . وقالوا رَحُبَتْ بك الدّار . وحباه أوهم على فاستحسنوا إشار تَهُ واستلطفواعبار تَه . وقالوا رَحُبَتْ بك الدّار . وحباه أوهم كثب كل فاستحسنوا إشار قائني (٢٦) وهو يُثني جميلًا . و يمشى ذميلًا (٢٧) . فلما أصبحت قصدت واحد بدينار . فانتني (٢٦) وهو يُثني جميلًا . و يمشى ذميلًا (٢٧) . فلما أصبحت قصدت واحد بدينار . فانتني (٢٦)

مثواه مثواه مثواه مثواه المخطب المعهود . فأين الولاك (١) . وقد قام لديه ذاك الفلام (٥) . فقلت أهذا الخطيب المعهود . فأين الولاك (١) المشهود (٧) . قال أرجو أن يكون خطيباً (٨) . فإنى أراه لبيباً . ثم قال يا بني إن الرامى بعلة الورشان (٩) . يأ كُلُ رُطَب المُشان (١٠) . وهذه إحدى حُظيّات (١١) لقان . فإن رأيت ما سيكون دُهَلت عمّا كان . واعلم أن العيش نُجعة (١٢) والحرب خُدعة (١٣) . فإذا لم تغلب . فأخلب (١٤) . وإذا ببليت بسوء المصير . والحرب خُدعة (١٣) . فإذا لم تغلب عنده يومى أجمع . أتمتّع بالمنظر والمسمع . فعليك بحسن التدبير . فكبثت عنده يومى أجمع . أتمتّع بالمنظر والمسمع . وهو يُطرفني بما مرّ برأسه من العبر . ويُحدّثني بما خَتَل (١٥) وحَتَر (١٦) . والخبر على وسادته وأنشأ يقول :

الخطيب الذي ذكره سهيل إلى معنى الواعظ ودل عليه بقوله إنى أراه لبيباً وهو يريد أن يعرفه بأن تلك حيلة منه . وذلك من باب تلقى المخاطب بغير ما يترقب وهو من مباحث علم المعانى .

⁽١) أقطع . (٢) أحسن . (٣) وعاء كالصندوق يابس بالجلد .

⁽٤) أى بلا نظام . (٥) فرغ . (٢) بئر بجانب أخرى بينهما مجرى في الأرض . (٧) علم للذئب وهو مثل الأرض . (٧) علم للذئب وهو مثل في الجعوع . (٩) علم للثعلب وهو مثل في العطش . (١٠) تشق . (١١) جمع صفاة وهي الصخرة الملساء . (١٢) مفاصل أصابعي . (١٣) شوك البهمي ونحوها يريد أنه كان قوى الأعضاء لكنه ناعم مترفه لكثرة الرغد وسعة العيش . (١٤) الضعيف الرجلين . (١٥) من غلظت يده من العمل . (١٦) عش النعام وهو مثل يقال فلان أذل من بيضة البلد . قالوا هي بيضة تتركها النعامة في فلاة من الأرض فلا ترجع إليها .

⁽١٧) الزفاف. (١٨) أي بناء الخيمة عليها للدخول بها. (١٩) أي أهلها .

⁽٢٠) أى لم يعطوه إياها حتى يقبضوا المهر . (٢١) تيسر . (٢٢) بتى .

⁽ ۲۳) أى كل ما عندى . (۲۶) أى عيوبى وكل أمرى . (۲۵) أى أعطاه . (۲۹) رجع . (۲۷) مشياً دون السريع .

⁽۱) منزله (۲) من الصبوح وهو الشرب في الغداة . (۳) أي بمحادثته . (۱) أي الشيخ ميمون صاحبه في السفرة الأولى . (۵) أي الغلام الذي كان معه وهو رجب خادمه . (۲) وليمة الخطبة . (۷) الذي يحضره الناس . (۸) صرف معني

⁽ ٩) طائر وهو ذكر القمارى ويقال له ساق حر . (١٠) نوع من التمر . والعبارة مثل أىأن الصياد بحجة سعيه فى أثر الصيد يدخل بين النخل فياً كل التمر بهذه العلة . يضرب لمن يتظاهر بطلب شىء والمراد منه شىء آخر . (١١) جمع حظية مصغر حظوة وهى سهم صغير لانصل له . . ولقمان هو ابن عاد المشهور . وكان من حدينه أن عمر و بن ثفن بن معوية العادى طلق امرأته فتر وجها لقمان وكانت لا تزال تذكر عمراً زوجها الأول ، فكان ذلك يغيظ لقمان . ولما ضجر من كثرة ذكرها لعمر و قال أكثرت من ذكره فلأقتلنه . وكان لعمر و وأخيه كعب سمرة يستظلان بها حتى ترد إبلهما فيسقيانها . فصعد لقمان إلى السمرة وكن فيها حتى و ردت الإبل فتجرد عمر و وأكب على البئر يستقى . فرماه لقمان من فوقه بسهم فأصاب ظهره . فصاح عمر و متوجعاً فقال لقمان هذه إحدى حظيات لقمان . فذهب مثلا يضرب لمن عرف بالشر ثم جاءت منه هنة يسيرة .

⁽۱۲) طلب المرعى فى مكانه . (۱۳) مثل . (۱۶) أخدع وأصله الضم لكنهم كسروه للمزاوجة وهو مثل . (۱۰) خدع . (۱۲) غدر . (۱۷) أى أن اختباره له بما شاهده منه يصادق أخباره عن نفسه . (۱۸) مالت إلى الغروب . (۱۹) نام على ظهره .

المقامة العقيقية

حكى سهيلُ بن عبَّاد قال: بكرتُ يوماً بكورَ الزَّاجِرِ (١). في مَعمعان (٢) ناجر (٣) . خوفاً من اصطكاك المواجر (٥) . فأمعنت (٦) في السِّياحة . وجعلت أقطع ساحةً بعد ساحة . حتى إذا تخلَّلت (٧) بعض الغيطان (٨) . وقد سال عليها ُنحاطُ الشَّيطان (٩) . رأيت كتيبةً (١٠) من الرِّجال . على كثيب (١١) من الرمال . فبذلتُ في شاكلة (١٢) الجواد المهماز (١٣). ورددتُ صدور الأرض على الأعجاز (١١) حتى أدركت القوم . في مُنتَصَف اليوم. و إذا جنازةٌ قد أودعوها التراب . وشيخٌ على دَكَّةً (١٥) قد افتتح الخطاب. فقال ياكرام المعاشر (١٦) والعشائر. وأولى الأبصار والبصائر. أرَأيتم ما أحرج (١٧) هذا البيت. وأسمج هـذا الميت. طالما جدَّ وكدَّ. واشتدّ واعتدّ. وركب الأهوال. واحتشد (١٨) الأموال. فانظروا أين ما جمع . وهل أتى بشيء منه إلى هذا المضجع . وطالما شمخ (١٩) . و بدّخ (٢٠) وأسرف واستطرف (٢١) . وتأنَّق (٢٢) في الطُّعام والشراب . واستكرم المِهاد (٢٣) والنَّياب . وتضمَّخ (٢٤) بالعبير (٢٥) والمَلاب (٢٦). فاعتبروا كيف صار جيفةً لا تطاق. وكريهةً لا تستطيع أن تلحظها الأحداق. فإن كنتم قد ضَمِنتم الخلود (٢٧). وأمِنتم اللحود.

أعوذ بالمهيمِن (الهيّاضِ الهيّاضِ من أهل هذا الزمنِ الهيّاضِ (۱) أسلمهُم كا لأرقم (۱) اللّق النق (۱) يلسع كلّ قادم وماضِ إياك يا صاح من التغاضى (۱) وأحدر ولومن طلحة الفيّاضِ (۱) من عاشر الخلق بخلق راض وباشر الجفون بالإغماض من عاشر الخلق بخلق راض ما الختل يا بني من أغراضي هيهات أن يخلو من انقباض ما الختل يا بني من أغراضي لكن تصدى (۱) الظلم لانتهاضي أن أدفع الأمراض بالأمراض بالأمراض والظلم من خبائث الحياض (۱) عيلجي (۱) إلى تدَنَّس الأعراض لو أنصف الناس استراح القاضي (۱)

قال ولما فرغ من ارتجازه (۱۱) دعا بالطعام . وقطع الكلام . فجلسنا نتناول ما حضر . ثم قمنا نتذاكر السّمَر (۱۲) . في ظل القمر . إلى أن تهافت (۱۳) الليل . ومال على "الكرى (۱۲) كل "الميل . فأوغلت (۱۵) في النوم حتى حذَ تُنى (۱۲) قارصة الشمس . وإذا الشيخ قد ارتحل فساءني اليوم أكثر مما سر "بي أمس .

(۱) من أساء الله ومعناه الشاهد. (۲) الظالم. (۳) الحية التي فيها سواد وبياض. (٤) المتلفت يميناً وشالا. (٥) التغافل. (٢) رجل من كرام العرب وهو طلحة بن عبد الله التميمي أحد الطلحات الحمسة المشهورين عندهم. والأربعة الآخرون هم طلحة بن عبد الرحمن بن عوف الزهري ويقال له طلحة الخير. وطلحة بن عبر و بن عبد الله التميمي ويقال له طلحة الحود. وطلحة بن عبيد الله ويقال له طلحة الخير. وطلحة بن عبد الله ابن خلف الخزاعي ويقال له طلحة الطلحات. قيل إنه وهب في سنة واحدة ألف جارية فكانت كل جارية إذا ولدت غلاماً سمته طلحة فقيل له ذلك. (٧) تعرض. (٨) جمع حوض وهو بركة الماء. (٩) يضطر. (١٠) مثل. (١١) أي من إنشاده هذه الأبيات بركة الماء. (٩) تعمقت. (١٦) لنعاس.

⁽۱) البذى يتفاءل بالطير فيبكر في التعرض لها عند مرورها. (۲) شدة الحر. (۳) اسم لأشهر الصيف. (٤) اشتداد الحر. (٥) جمع هاجرة وهي نصف النهار عند اشتداد حره. (۲) بالغت. (۷) يقال تخللت القوم أي دخلت بيمهم. (۸) الأراضي السهلة. (۹) غزل عين الشمس. (۱۰) جماعة. (۱۱) تل. (۱۲) خاصرة. (۱۳) ما ينخس به. (۱۱) أي الرائل ورائي. (۱۲) خاصرة. (۱۳) ما ينخس به. (۱۲) أضيق. جعلت ما أمامي ورائي. (۱۵) مسطبة. (۱۲) جماعات الناس. (۱۷) أضيق. (۱۸) جمع. (۱۹) تكبر. (۲۰) اعتز. (۲۱) تنقل من طعام. إلى آخر. مأخوذ من قولم ناقة مطراف أي لاتثبت على مرعي واحد. (۲۲) أنقن واستجاد) الخراط من الطيب. (۲۲) أنقن واستجاد (۲۲) المضاجع. (۲۲) تلطخ. (۲۰) أخلاط من الطيب. (۲۲) البقاء.

فتمتّعوا بشهواتكم مليًّا (1) . واتركوا ما رأيتم نِسْيًا مَنْسِيًّا . و إلا فالبدار البدار . إلى طرح العالم الغرّار . فإن السّعيد من نظر إلى دينه دون دُنياه . وأخذ الأهبة لأخراه قبل أولاه . والشقى من نظر قريبًا . فبات خصيبًا . وعاش رحيبًا . وغَفلَ عن يوم يجعل الولدان شيبًا (٢) . ثم فاضت عيناه بالدّموع . وأطرق (٢) برأسه من الخشوع . وأنشد:

واتّق وعاف مشتری الضلال بالهُدی الموی إن الى الرب الـکریم المنتهی الموی نعم و إن سعیته سوف یری ما سعی نعم و إن سعیته سوف یری فانتبهوا یا غافلین للسّری من قبل أن یدعو کُم داعی الرّدی (۲) من قبل أن یدعو کُم داعی الرّدی (۲) وغنی واستهدفوا (۱) لوقع أسهم البلی وفی ما أجهل النّاس وأذهل النّهی (۹) قال ألسّت ربّه قالوا بلی

واهاً (١) لمن خاف الإله واتقى وظل يَنهى نفسه عن الهوى وظل يَنهى نفسه عن الهوى وليس للإنسان إلا ما سعى ماهذه الدّنياسوى طَيْف (٥) كرى وشمر وا الدّيل و بادروا الوّحى (١) واطَّرحوا كُلَّ نعيم وغنى وأقرضوا الله فنعم من وفى لو أنَّ هذا المال في هذا الورى (١٠)

ولما فرغ من أبياته زَفَر (١١) زَفرة الضّرام (١٢). وقال كلُّ من عليها (١٣) فان ويبقى وجه رُرَبِّكَ ذو الجلال والإكرام ونزل وهو يمسح عَبَراته (١٤) بفضلة اللّنام.

فُخيِّل للةوم أنهُ قد هبط من السماء وقالوا هذا ممَّن يمشي على الماء . ثم أقبلوا يُهُرَ عُونَ (١) إليه وطفِقُوا 'يُقبِّلُون يديه . ويتبرَّ كُون بمسَّ 'بُردَيهِ (٢). وأتحفهُ كُلُّ منهم بما شاء وقالوا له الدُّعاه . فلما أحرز المال هبِّ (٣) إلى الفَرَس . بأسرعَ من رَجْع النَّفس. وقام القوم فودَّعوه. ثم تطرَّقوا(أ) فشيَّعوه (() فاما أبعد عن الرَّ بؤة (٦) . قِيد (٧) غلوة (٨) . إذا امرأة كأنها من حُور (٩) الجنان. تنتظرهُ على المكان. فتـأُفُّف (١٠) وقال يا لَـكاع (١١) لولا حاجة الرِّفاق. لأشهدت عليك ِ بالطَّلاق (١٢) فقالوا ما هذه الجارية يا مُباركَ النَّاصِيّة ؟ قال هي امرأة لى صَحِبتُها في هذه الرِّحلة . لتخفّف عنى بعض الثّقلة . فأنضاها (١٣) الكلال(١٤) حتى لاتستطيعُ أن تمشى فِنذهب. ولا أستطيع أن أترجَّلَ لتركب. فتقدُّمَ إليها فتى ببردُونة (١٥)قد امتطاها(١٦). وقال اركبي بأسم الله محراها. فقال الشَّيخ جزاك الله خيرَ الجزاء وجزاء الخير . ثم أقسم على القوم (١٧) فعادوا وكأنَّ على رونُوسِهم الطير(١٨). قالسهيلُ وكنت قد عرفتُ حين أماط (١٩) اللِّـ ثام . أنهُ ميمون ابن خزام . فقلت إن الشيخ قد أتى الله بقلب ٍ سليم . والله يهدى من يشاء إلى صراطٍ مستقيم . تبيد أتى (٢٠) طَوَيْتُ عنه كشحى (٢١) لأعلم هل أصاب

⁽١) طويلا. (٢) جمع أشيب. (٣) نظر إلى الأرض.

⁽٤) كلمة تحبب. (٥) الخيال يأتى فى النوم.

⁽۲) عاجلا. (۷) الموت. (۸) اجعلوا أنفسكم هدفاً وهو ما ينصب ليرمى بالسهام. (۹) العقول. (۱۰) الخلق. (۱۱) أخرج نفسه بعد مده إياه. (۱۲) يقال زفرت النار إذا سمع لها صوت عند التهابها. (۱۳) أى على الأرض. (۱٤) دموعه.

⁽١) يمشون مسرعين . (٢) مثنى برد وهو نوع من الثياب .

⁽٣) ثار . (٤) أُخذُوا في الطريق . (٥) مشوا معه بعد انصرافه .

⁽٦) التل. (٧) مسافة. (٨) مقدار رمية السهم. (٩) جمع حوراء وهي التي سواد عينها حالك وبياضها ساطع. (١٠) تضجر. (١١) يا لئيمة وهو يستعمل في النداء خاصة مبنياً على الكسر. (١٢) يريد أن يريهم أنها زوجته. (١٣) هزلها . (١٤) الإعياء.

⁽١٥) البرذون صنف من الحيل يتخذ للحمل غالباً. (١٦) ركبها. (١٧) أى أقسم عليهم أن يرجعوا. (١٨) أى ساكتين من الهيبة وأصله أن الغراب يقع على رأس البعير فيلتقط منه ما يؤذيه من الدبيب فلا يحرك البعير رأسه لئلا يطير الغراب عنه. (١٩) أى أزاح وذلك عندما مسح دموعه بفضلته بعد انقضاء الحطبة. (٢٠) أى غير أنى. (٢١) الكشح ما بين الحاصرة إلى الضلع يقال طويت عنه كشحى أى أعرضت عنه.

قدحى (١) . فتراجعت (٢) مع الرّاجعين . وتولَّيت (٣) عنه حين . فكثت هُنَيهة (٤) أَترقبه ُ . ثم انبعثت أنعقبه (٥) . حتى انتهى إلى دسكرة (١) في الطَّريق . بجانب العقيق (٧) . فنزل عن الحجر (٨) واعتزل إلى حَجْرة (٩) وافترش أريكته (١٠) في ظل حُجْرة (١١) . فاعتسفت (٢١) إليه من بعض الجوانب . ولمنت له كالضاغب (١٦) . وإذا به قد احتجر (١٤) دستجة (١٥) من الرّاح (١٦) كرجاجة فيها مصباح . وأخذ يتعاطى الأقداح . وأيغازل (١٧) تلك الجود (١٨) الرّداح (٩) . فاها كَعِبَت بِعِطفَيهِ الشَّمول (٢٠) . مال على أحد جانبيه وأنشأ يقول :

بر فقد سقانی من لذید الخمر أفادنی فی الیوم قبل العصر و إن أكُنْ ركبت أيم السكر مواعظاً تلين صَلْدَ الصّخْرِ مواعظاً تلين صَلْدَ الصّخْرِ وصرت أرجو أن يقوم عذرى بأنني كفرّت (٢٢) قبل الوزر (٢٢)

سقى الغمامُ تُرب ذاك القـ برِ ما لم أذُق نظيره فى العمرِ ما لست أستفيده فى الشَّهرِ فقد أفدت القوم عند الذِّ كرِ فنلت من ذاك عظيم الأجرِ عند الإله فى مقام الحشر

قال فلما فرغ من إنشاده ِ المُريب. طلعت عليه ِ طِلعة الذيب. وقلت السَّلام

(١١) دفعت . (١٢) خرافاته وأباطيله . (١٣) تغاضيت عنه مع عيبه . (١٤) رجعت .

على الخطيب. فأجفل إجفال الحمَل (١) . وقال سَبَقَ السَّيفُ العَذَل (٢) .

إذا كنت طُفيليًا (٣) . فلا تكن فُضُوليًا (١) . قلت فمَن التي تشرب الكاس

من يديها. أُحليلة (١٠) بنيت بها أم خليلة (١) أُنِستَ إلها . قال إن بينهما

'نقطة (٧) فلا تُحاسِب عليها . والآن قد غَلَبتني سَوْرَةُ الْمُدام (٨) . وتلعثم (١)

لساني عن الكلام . فاذهب الليلةُ بالسَّلام . وإذا التقينا غداً أبرزتُ لك

المكنون . (١٠) ودَرَأْتُ (١١) عنك الظنون . قال فعامتُ أنها من خُرَعْبِلاته (١٢) .

لكنني أجريتهُ على عِلاّتهِ (١٣) فثنيتُ عنهُ عِناني . وانثنيتُ (١٤) لشاني .

⁽۱) الحروف. (۲) الملامة وهو مثل يضرب لمن لام بعد وقوع ما لام عليه. وأول من قاله ضبة بن إد المضرى وكان له ابنان يقال لأحدهما سعد وللآخر سعيد . فنفرت إبل لضبة تحت الليل فأرسلهما في طلبهما فوجدها سعد فردها ومضى سعيد يطابها في طريقه الأخرى . فلقيه الحرث ابن كعب وكان على سعيد بردان فسأله الحرث إياهما فأبي عليه فقةله وأخذهما . وكان ضبة إذا أمسي فرأى تحت الليل سواداً فال أسعد أم سعيد . فذهب قوله مثلا . ومكث بعد ذلك ما شاء الله ثم حج فلما واى عكاظ لق بها الحرث بن كعب و رأى عليه بردى ابنه سعيد فعرفهما فقال له هل أنت يحبرى ما هذان البردان فقد أعجبني منظرهما. قال لقيت غلاماً وهما عليه فسألته إياهما فأبي على فقةلته وأخذتهما . ما هذان البردان فقد أعجبني منظرهما . قال ألا تريني إياه فإني أظنه صارماً فأعطاه إياه . فلما أخذه منه هذه وقال إن الحديث ذو شجون فذهب قوله مثلا . ثم ضر به به فقتله فقيل له يا ضبة أتقتل في الثهر الحرام فقال سبق السيف العذل . فذهب قوله مثلا أيضاً . (٣) نسبة إلى طفيل بن زلال الكوفي . (٤) نسبة إلى الفضول وهو دخول الإنسان في ما لا يعنيه . (٥) زوجة . (٢) صديقة . (٤) نسبة إلى الفضول وهو دخول الإنسان في ما لا يعنيه . (٥) زوجة . (٢) صديقة . (٧) يريد النقطة التي على الحاء من الحليلة وليس بينها و بين الحليلة فرق غيرها في الحط . (١٠) المخبأ . (١٠) المخبأ .

⁽١) سهمي أي لأعلم هل أصاب ظني فيه . (٢) أي تظاهرت بالرجوع .

⁽٣) أدبرت. (١) زماناً يسيراً. (٥) أتبعه. (٢) مزرعة.

⁽٧) مسيل الماء. (٨) المهرة . (٩) ناحية . (١٠) فراشه ومتكأه .

⁽١١) غُرِفة . (١٢) مشيت في غير طريق . (١٣) الذي يختبي ليفزع من يمر به .

⁽١٤) وضع في حجره . (١٥) زجاجة كبيرة . (١٦) الخمر .

⁽١٧) يحادث. (١٨) الجارية الناعمة. (١٩) الممتلئة.

⁽٢٠) الخمر المبردة بريح الشهال. (٢١) قدمت كفارة أي وفاء. (٢٢) الإثم.

القامة العامية

أخبرنا سهيل بن عبّاد قال: تقلّدت السّقر طَوق الحمامة (١) مُنذ اعتجرت بالعامة (٢). وكنت أهوى ديار العرب العرّباء. لما فيها من الشعر اع والخطباء. والفُصحاء والأُدباء. والبُلغاء والنّجباء. فكنت أرجى (٣) إليها الرّكاب. والفُصحاء والأُدباء والبُلغاء والنّجباء وكنت أرجى (٣) إليها الرّكاب. وأتضمّخ (٤) منها بالعَجاج (٥) والعُكاب (١). وأعطر بالعَوار (٧) والبَشام (٨). وأتفك وأتفك القرّب بالعَر فَج (١٠) والنّغام (١١). وأطرب للنصّب (١٦) والخلاء. وأجرح بالثُغاء (٣) والرُغاء (١١). حتى إذا كنت يوماً بحَجْر اليامة (١٥). رأيت وأبتهج بالثُغاء (٣) والرُغاء (١١). حتى إذا كنت يوماً بحَجْر اليامة (١٥) لى ذلك كتيبة قد أطبقت كالغامة . فحمث أردا الجواد . حتى حصحص (١٧) لى ذلك السّواد (١٨) ، وإذا فتّى لاغط (١٩) ، وشيخ ضاغط (٢٠) ، والنّاس حولها يتفر جون ، ولا يُفر جون (٢١) . فانتصبت مع الوُقُوف ، ونظرت من خلال الصُّفُوف وإذا الشيخ يقول ويل أُمّك يا أُخبث من الشّيصبان (٢٢) وأروغ من الشّعلبان (٢٢) . إلى مَ تتادى في العُقُوق (١٤) وتَعَاضي عن الخُمُوق . أما تذكر الثُعلبان (٢٣) . إلى مَ تتادى في العُقُوق (٢١) وتَعَاضي عن الخُمُوق . أما تذكر

⁽۱) مثل يضرب في الملازمة للشيء كملازمة طوق الحمامة لدفقها. (۲) أي لففتها على رأسي. (۳) أسوق. (٤) أتلطخ. (٥) الغبار. (٢) اللخان (٧) نبات طيب الرائحة يقولون له بهار البر. (٨) شجر طيب الرائحة يستاك به. (٩) اتخذ فاكهة . (١٠) شجر ينبت في السهول . (١١) نبات يكون في الجبال . (١٢) غناء للعرب أرق من الحلاء . وهو لحن لهم يعرف عند أهل الموسيق بالسلمك . (١٣) صوت الخمال . (١٥) البمامة قسم من (١٣) صوت الخمال . (١٥) البمامة قسم من أقسام بلاد العرب . والحجر مدينة بها . (١٢) أعجلت . (١٧) ظهر . (١٨) العدد الكثير . (١٩) من اللغط وهو الضجيج والصياح . (٢٠) يقال ضمنطه إذا زجمه إلى حائط ونحوه . (٢١) أي ولا يفتحون فرجة وهي الفسحة بين الشيئين . (٢٢) الشيطان . وقيل اسم قبيلة من الجان . (٢٢) الثعلب الذكر .

⁽١) تقويمي اعوجاجك كناية عن تهذيبه له . (٢) أي مناولتي لك الرشاد بالسرعة .

⁽٣) تكلفت . (٤) أى من أجلك . (٥) نعم . (٢) قوله تهارى أى تشك . والعبارة آية من القرآن يراد فيها بالرب ذات الله سبحانه . وهو يحتمل هنا أن يبتى على حكمه بناء على أنه تعالى قد أنعم عليه بإيقاعه فى يد من يهذبه و يحسن تربيته . و يحتمل أن يستخدم للشيخ كما يقال رب المال و رب البيت ونحو ذلك . (٧) البله الغباوة والغفلة . والحبارى طائر يضرب به المثل فى ذلك لأن أنثاه إذا فارقت بيضها تذهل عنه فتحضن بيض غيرها . (٨) مثل يضرب فى الحيرة لأن الضب إذا فارق جحره لا يهتدى إليه . (٩) الأزب الكثير الشعر . وذلك أن البعير يرى طول الشعر على عينيه فيظنه شخصاً فينفر منه ولا يتخلص من لحاقه به فلا يزال وذلك أن البعير يرى طول الشعر على عينيه فيظنه شخصاً فينفر منه ولا يتخلص من لحاقه به فلا يزال نافراً . وهو مثل أيضاً . (١١) ضجيجه . (١١) اضطرابه . (١٢) حلك الثقيل . (١٢) أى أثقله حتى شع نقيضه وهو صوت مفاصل العظام عند الضغط .

⁽۱۷) هى بنت لقمان بن عاد كان قد خرج أبوها لقمان وأخوها لقيم مغيرين فأصابا إبلا كثيرة. فسبق لقيم إلى منزله فعمدت صحر إلى جزور مما قدم به لقيم فنحرتها وصنعت منها طعاماً لأبيها. وكان لقمان قد حسد لقيما لتبريزه عليه فلما قدمت له الطعام وعلم أنه من غنيمة لقيم لطمها لطمة قضت عليها. فصارت مثلا لمن يعاقب بغير ذنب. (۱۸) الأصل. (۱۹) هو خالد بن جبلة بن الأيهم الغساني من آل جفنة ملوك الشام. كان قد أسلم في خلافة الإمام عمر بن

أُوجَدَه بارى الورَى من عَدَم وحاطَه بالقدَر المُصَمَّمِ (١) فَي حَرَسٍ مُتَمَّمَّ ِ

فَتَعَرَّزَ الْفَتَى وَتَمَنَّع . وهو يروغ كالفارس الأَهْنَع (٢) . فما زال به القوم حتى أجابَ فَتَرَحْرَح (٣) . وأنشد بصوت صَمَحْمَح (١) :

أنا الخزاميُّ الركيك الكلم مسختُ ركن المسجدِ المُخَرَّمِ ولى غلام من نِتاج الأَجَم (٥) يُشرِك (١٦) في فواده وفي الفم أُوجِدَهُ بارى الورى من أَدَم (٧) وخاطهُ بالكدر المسمَّم (٨) فلم يزَل في خَرَس مُتَمَمَّم

قال فلما رأى القوم سُقم هذه الألفاظ. وما أُدّت واليه من المعانى الفظاظ (٩). تعو ذوا بالله من سوء تلك الله فقد. وقالوا ما هذا الغلام الذي لا يُشترى بفَشْغة (١٠) فتبره الشيخ وتأفق (١١) ، وتأو وتأسقف ، وقال قد علمتم أن عثار اللسان شر من عثار القدم ، ولكن ماذا يَنفَع النَّدَم ، و إننى طالما حدَّثت نفسي بعتاقه ، وهمت بانعتاقي من وثاقه ، ولو وجدت لي عنه عنه عالى ، أوكان في يدى سَعة من الغني . لبعته بنصف القيمة ، واشتريت غيره بضعف (١٢) السيمة (١٢) ولكن قد انقطع السَّلَى عن كَثَب (١٢). فلا حول ولا (١٥) . فأجهَش (١٦) الفتي عن كَثَب (١٢).

يكسر شكيمة (۱) اللّجام . وينزع (۲) إلى ألفاظ الأعجام (۳) . فيدعو المعلّم . بالموالم ألم ويُسمّى القلب . بالكلب . والحيطان . بالخيطان (۱) . ويُعرّف المُضاف (۱) ويُوَخّر الموصوفات عن الأوصاف (۲) . وهذا مما تأباه (۷) السّحيّة (۱) الأدبيّة ، وتستنك (۱) منه المسامع العربيّة . وشهد الله أنى أريد تهذيبه . لا تعذيبه أوروم وأرغب في تشديده (۱۱) فيعثر . وأروم وأرغب في تشديده في نفور . وإن كنتم في ريب من ذلكم (۲۱) فاحتبروه ، و إلّا فأنا أمتحنه والكرم تعتبروه . قالوا : لا جَرَمَ أَنَّ المولى . هو الأولى . فأمسك هنيهة (۱۱) عن الكلام من قال : قُل يا غلام :

أنا الخزاميُّ الرَّقيقُ الكَلِمِ مَسحتُ ركنَ المَسجِدِ المحرَّمِ ولى غُلامُ من نِتاج العَجَم يشرِقُ في فُوَّادهِ وفي الفَم

الخطاب وأقام معه بالمدينة حتى حضر موسم الحج فخرج معه إلى مكة . وبينا خالد يطوف بالبيت محرماً متزراً رطىء رجل طرف إزاره فانحل واجتك ستره فغضب ولطم الرجل . فشكاه الرجل إلى الإمام عمر فقال الإمام يا خالد إما أن تسترهب الرجل أو يلطمك فإن الملك والسوقة في الحق سواء . فغضب وخرج ليلا إلى الشام وارتد عن إسلامه . ولما بلغ الإمام خروجه كتب إلى عامله أبى عبيدة بن الجراح أن يستتيبه فإن تاب و إلا فليضرب عنقه . فلما علم خالد بذلك فر هارباً حتى دخل أرض الروم وأتى قيصر فأخبره بأمره فسر به وأقطعه أعمالا في بلاده وطالت يده في تلك البلاد فاتخذ كثيراً من العبيد والجوارى و بذخ في عيشه وكان كريماً متلافاً . وهو آخر الملوك الغسانية بالشام . (١) الحديدة المعترضة في فم الفرس . (٢) يميل . (٣) يشمل كل من كان من غير العرب . (٤) أى ليبدل العين بالهمزة والقاف بالكاف والحاء بالخاء لأن لسانه لا يطوع على تلك الأحرف إذ ليست في لغته التي نشأ فيها فيستبدلها بما يقاربها من أحرف لغته . (٥) أى المضاف المعنوى وهو المفهوم عند الإطلاق فيقول جاء الغلام زيد . (٦) فيقول عندى كريم رجل جرياً فيهما على اصطلاح لغته .

⁽١) من معنى الصميم أي الحالص . (٢) المائل في سرجه يميناً وشمالا .

⁽٣) فسح بين يديه . (٤) شديد . (٥) الغابات . وعلى ذلك فيكون من الوحوش . (٦) يكفر . (٧) جلد . (٨) أبدل الصاد بالسين لأنها ليست في لغتهم فإذا لفظوا بها جعلوها سيناً . (٩) الغليظة . (١٠) هي القطنة التي تكون في جوف القصبة . (١١) تضجر .

⁽۱۲) من معنى المضاعفة . (۱۳) من معنى المساومة . (۱۶) السلى جلدة رقيقة يكون فيها الموليد من المواشي إذا انقطت في البطن هلكت الأم والولد . وهو مثل يضرب في ذهاب الحيلة . (۱۷) أي ولا قوة إلا بالله . (۱۲) تهيأ للبكاء . (۱۷) قرب .

⁽ v) تكرهه . (A) الطبيعة . (P) تثقل وتضيق . (١٠) تعميره ولومه .

⁽١١) توفيقه للصواب . (١٢) أصله ذلك فأدخل عليه الميم الدالة على خطاب الجمع .

⁽١٣) حيناً يسيراً .

هَبُوا(ا) خَطَأُ اللّسان على عيباً أما لى غيرَه شيء يُصيبُ أَعَدُ ولا سمير (الله على عيباً أُعَدُ ولا سمير (الله عليب أُو خطيب أُديرُ من المعانى كل كأس تطيب فَخَلِ لفظى لا يطيب أُديرُ من المعانى كل كأس نظيب فَخَلِ لفظى لا يطيب أُداكان الجميل سليم حُسن فليس يضرُّه ثوب مَعيب أ

فلما وقف القوم على شعره . ورأوا المحطاط سعره . قالوا إن لم يُحسِن الكرّ . فالحكلب والصّر (ف) ، ونقدوا الشّيخ (ف) بعض المال . وقالوا للفتى دونك الحمال . فسر كلاها وارتضى ، ووَدَّعَهم الشيخ ومضى . قال سميل وكنت قد عرفت خيف الصاحبين (۱) . اللّذين سَيئاتهما تغلب الكاتبين (۱) . فقفوت الشّيخ في تلك البقاع ، و قلت الفرر (دق أين وقاع (م) قال انزل بنا هنا ، والليل الشّيخ في تلك البقاع ، و قلت الفرر (دق أين وقاع (م) قال انزل بنا هنا ، والليل

(١) احسبول. (٢) يقال للعبد ابن أقعد وقم وللأمة ابنة اقعدى وقومى والمراد بهما الاستخدام. وهي إضافة على تقدير قول محذوف أى قول اقعد وقم أو على إرادة اللفظ مأخوذاً مأخذ الاسم كما فى قولهم زعمول مطية الكذب أى هذه الكلمة مركب الكذب. (٣) أى ولا أنا شمير.

(؛) مأخوذ من قبل عنترة العبسى . وكان قومه قد أغاروا على بنى طى فاستاقوا إبلا كثيرة . ولما أرادوا القسمة قالوا لا نعطيك نصيباً منها مثل أنصبائنا لأنك عبد . ثم إن بنى طى أغاروا عليهم فاستنقذوا الإبل . فقال له أبوه شداد كر ياعنترة فقال لا يحسن العبد الكر إلا الحلب والصر . فذهبت مثلا . والصر ربط ضرع الناقة نخيط لئلا يرضع الفصيل . وإلا بمعنى لكن . أى لا يحسن الكر لكن يحسن الحلمة .

(ه) قبضوه . (٦) يريد أنه عرف أنهما الشيخ الخزامى وغلامه رجب الذى سيصرح باسمه . (٧) أى تغلب الملكين اللذين كل واحد منهما يكتب سيئات كل منهما فلا يقدران على إحصائها لكثرتها .

إلى الفرزدق هو همام بن غالب بن صعصعة بن ذاجية التميمى . و إنما لقب بالفرزدق وهو قطعة العجين لأنه كان غليظاً ضخم الوجه . وكان الفرزدق فاسقاً مجاهراً بالفحشاء . وكان له أخ يقال له الأخطل كان زاهداً عفيفاً . قيل دخل الفرزدق مجلساً فيه دغفل النسابة فنسبه دغفل حتى بلغ أباه فقال وولد غالب رجلين أحدهما شاعر سفيه والآخر ناسك فأيهما أنت . قال أنا الشاعر السفيه . وقد أصبت في نسبي وكل أمرى فأخبرني متى أموت . قال أما ذلك فليس عندى . وكان للفرزدق غلام يقال له وقاع كان يرسله في قبائحه . وسهيل يشبه الشيخ بالفرزدق وغلامه بوقاع لأنه يستخدمه في حوائجه السيئة .

يواري (١) حَصَناً (٢) فَنَزَلنا إلى أَنِ استَوهَن الليل (٣). و إذا رَجب على شَيْظُمَة (٤) من جياد الخيل. تندفق به كَعَارض السيل. وهو بين ذلك يُنادى . أُللَّيلَ وأهضامَ الوادى (٥) . واستَمرَ يعدو (٢) الهَمْلَجة (٧) . على مُهرته السَّملَّجة (٨) فأ أدركناه إلاوقد أشمَخَرَ (٩) الضَّحى ، وكات الخيل من الوحَى (١٠) فنزلنا جميعاً عن الشُروج . في بعض تلك المُرُوج . حتى إذا انجاب (١١) بُهرُ الأنفاس (٢١) . وثاب أَشَرُ (١١) الأفراس . ثار رجب كالرِّئبال (٤١) . وقال لا تقسيط (١٥) على أبي حِبال (١٦) . وترك القوم يكسرون عليه أرعاظ (١٢) النَّبال .

المقامة الرملية

قالَ سهيلُ بنُ عبَّاد: حللتُ بالرِّ ملة (١٨) لوَ طَرِ (١٩) أَقضيهِ ودَ بن أَقتَضيهِ (٢٠) . فأَقمتُ بها شهراً . وكُنتُ أُحسَبُهُ دهراً (٢١) . حتى إذا بلغتُ اللدُنةَ (٢٢) .

(۱) يستر . (۲) هو جبل عظيم فى نجد . والعبارة مثل معناه أن الليل يستر ما يغشاه و لو كان عظيما مثل هذا الجبل . (۳) دخل فى الوهن وهو نحو نصف الليل .

(٤) أى فرس فتية جسيمة . (٥) الأهضام جمع هضم وهو ما اطمأن من الأرض . أى احذر الليل ومهاوى الوادى . وهو مثل يضرب فى التحذير من أمرين كلاهما مخوف . والمراد بهما عنده أصحاب الفرس الذين يخاف أن يلحقوا به ولصوص البادية الذين يخاف أن يصادفوه .

(٦) يركض . (٧) هي أن يقارب الفرس بين خطواته مع الإسراع . (٨) السريعة الخفيفة . (٩) ارتفع . (١١) أي ضيقها .

(١٣) نشاط. (١٤) الأسد. (١٥) من القسط وهو الحور. (١٦) هو طليحة بن خويلد الأسدى التق ولده حبال بثابت ابن الأقرم وعكاشة بن محصن فقتلاه. فجاء الخبر إلى أبيه طليحة فتبعهما وقتلهما جميعاً. فلما رأى قومه صنيعه وطلبه بثأر ابنه قالوا لا تقسط على أبي حبال. فذهبت مثلا يضرب لمن يحذر جاذبه ويخشى انتقامه. (١٧) الأرعاظ جمع رعظ وهو مدخل النصل في السهم كان يكسره الرجل من العرب إذا اغتاظ لأنه كان يخط في الأرض بسهامه فيكسر أرعاظها. وهو مثل يضرب في شدة الغيظ. (١٨) البلدة المعروفة. (١٩) حاجة. أرعاظها. وهو مثل يضرب في شدة الغيظ. (١٨) البلدة المعروفة. (٢٢) الحاجة.

خرجت تحت الدُّ جُنَّة (۱) . وكان الشهر قد وقع في الأَنين (۲) فاعتسفت (۳) بين الشك واليقين . أَتَجانف (٤) تارة ذات الشّهال وأُخرى ذات اليمين . وما زلت أخيط (٥) الظّهاء . حتى أَقرَت السهاء (٦) . فتبيّنت وجة الهُدى . وإذا أنا أمشى على مثل اللّه ي (١) من حرار (٨) تلك الكدي (٩) . فوقفت كالحائر اللّهف . لا نظر من أين تُو كُلُ الكَتف (١٠) . وإذا رَكُب (١١١) يضر بون أكباد الإيل (١٢) . وفي صدرهم (١٣) شيخ أينشد بصوت زجل (٤١) : في ما لا يُرى ولا يُرى (١٥) ويعلم السّر وأخفي في الورى (١١) دعوتك اللهم إذ طال السّرى (١٩) ومالت الأعناق من خر الكرى يسرّ لنا رزقا من العرش جرى أو فاهد نا لباب رزق يُعترى (١١) يقرى (١١) يقرى (١١) اليه مثل عَدُ و الشّنفرَى (٢٠)

(۱) الظامة . (۲) يكنون بذلك عن دخوله في العشرين وما يليها لما فيها من الغنة كالأنين . ومراده أن القمر كان يتأخر طلوعه . (۳) مشيت على غير طريق . (٤) أميل . (٥) أمشي على خير هدى . (٢) أى طلع فيها القمر . (٧) السكاكين . أى على حجارة محددة . (٨) جمع حرة وهي أرض فيها حجارة سود نخرة . (٩) الأراضي الغليظة . (١٠) أى لأنظر من أين ينبغي أن يسار . وهو مثل في استبانة الأمر المهم يقال إن أكل الكتف مشكل عند العرب . قال بعضهم تؤكل الكتف من أسفلها ويشق أكلها من أعلاها . ويقولون إن المرقة تجي بين اللحم والعظم مها فإن أخذتها من أعلى تجرى عليك المرقة فتنصب . وإن أخذتها من أسفلها تنقشر عن عظمها وتبق المرقة مكانها . ولذلك يقولون عن الرجل الداهية إنه يعلم من أين تؤكل من أسفلها تنقشر عن عظمها وتبق المرقة مكانها . ولذلك يقولون عن الرجل الداهية إنه يعلم من أين تؤكل مقدمتهم . (١٢) جمع راكب . (١٢) أى يسوقونها سوقاً عنيفاً . (١٣) أى في مقدمتهم . (١٤) من قولم زجل إذا رفع صوته وطرب فيه . (١٥) معطوف على يرى الأولى أي يا من يرى ولا يراه أحد . (١٦) الملتي في الليل . (١٨) يقصه صاحب لامية العرب التي يقول في مطلعها :

أميلوا بني أمى صدور ،طيكم فإنى إلى قوم سواكم لأميــل وهو أحا. محاضير العرب الموصوفين بسرعة الركض . وهم خمسة منهم الشنفرى هذا وسليك ابن السلكة وهو أشدهم عدواً وعمر و بن براق وأسير بن جابر وتأبط شراً .

قال: فلما سمعت ُ ذلك الدُّعاء خَشيت ُ أَن يُستَجاب . وأكون أنا ذلك الباب (۱) . فوقعت ُ في حيص بيص (۲) . إذ لم أُجِد لي من تحيص (۱) . ولم يَكُن ولم يَكُن والم كنفية طائر (۱) . حتى حمل على كالتَّائر (۱) . وقال قد أُنجح (۱) ربك الطَّلَب . فخل عن السَّلَب (۲) . حتى إذا كاد يُدْر كُنى بسنانه . أَخَذَت جارية بعنانه (۱) . وقالت بتر بة خزام (۱۹ دعه يمضي لشانه . فلما آنست وياند الخزام تفر ست فإذا ميمون وليلي والفُلام . فاطمأن (۱۱) هنالك قلمي وانفثأت (۱۱) المخزام تفر ست فإذا ميمون وليلي والفُلام . فاطمأن (۱۱) وتطارحنا السَّلام وانفثأت (۱۱) وقضينا ثميلة (۱۱) ليلنا البارح . إلى أن صَدَح الصَّادح (۱۱). وسكت بالسَّلام (۱۱) . وقضينا ثميلة (۱۱) ليلنا البارح . إلى أن صَدَح الصَّادح (۱۱). وسكت بالسَّلام (۱۱) . فقال إنَّا نُريدُ الرّملة . فهل أنت في الجُملة . قلت إن العَودَ مع مثلك أحمَد . ولو إلى بُر وقة شَهْمَد (۱۸) . وقمنا نسيرُ الوَحي (۱۹) . فدخلناها رائعة الضّحي (۲۰) . وإذا أنا قد كنت ُ أمشي مِشية الرّحي (۱۲) . ولما ألقينا العصا (۲۲) .

(١) أى خفت أن يستجيب الله دعاءهم ويهديهم إلى باب رزق وأكون أنا ذلك الباب الذي يهتدون إليه فيسلبون مني ما معي . (٢) أي في ارتباك لا مخرج لي منه وهما اسمان مركبان مبنيان مثل بيت بيت . (٣) مهرب . (٤) أي مهلة ما يشرب الطائر . (٥) صاحب الثأر الذي يقوم لأخذه . (٦) يسر وقضي . (٧) أي أترك ما معك من الأمتعة . (٨) سير اللجام . (٩) أي أتوسل إليك بتر بة أبيك خزام (١٠) رائحة طيبة . (١١) سكن . (١٢) يقال انفثأت القدر أي انطفأت رغوتها . (١٣) الحجارة . (١٤) عظام الأصابع أراد بها الأيدى مجازاً . (١٥) بقية . (١٦) أى ترنم الطائر . (١٧) أى الكلب. كني بذلك عن طلوع الصبح لأن الطائر يترنم عند الصبح والكلب يمسك عن النباح . (١٨) مثل أول من قاله خداش بن حابس كان قد خطب جارية يقال لها الرباب فرده أبوها . فتركها زماناً ثم أقبل حتى انتهى إلى حلمهم وتغنى بأبيات يتشوق بها إليها . فسمعته الرباب وأرسلت إليه أن يأتى خاطباً فلا يرد . فأُقبل خداش إليهم وقال العود أحمد فذهبت مثلاً . و برقة ثهمه مكان في بلاد العرب . يقول إن العود إذا كان مع مثلك فهو محمود ولوكان إلى مكان بعيد مثل برقة ثهمد. (١٩) سريعاً . (٢٠) أي 'بياض الضحي . وهي منصوبة على الظرفية . (٢١) أي فوجدت أنني كنت أمشى في الليل كما تمشي الرحي . أي أدور وأنا في مكاني . وذلك لأنهم وصلوا في مدة يسيرة . (٢٢) كناية عن وصول المسافر .

أخذ الشيخُ يتجهَّرُ الطَرْق اللهمين . ثم قام بي يَتعقَّدُ المعاهد " . ويَتعهدُ المَشاهِد . حتى انتهينا إلى مكتبة مكتظَّة بالطَّلبة (١) . فتخللنا المَقام . وقلنا سَلاماً قالوا سَلام ، وكان بينهم شيخُ قد لَبسَ العائمَ الثَّلاث (٥) . فأشارَ إلى بعض أولئك الأحداث (١) . وقال هل تذكر الأبيات العواطِل (٧) . أم ذَهَبَتْ عنك بالباطل . فأنشد ولم يُماطِل .

حال الشُرُور والكَمَد أُخَــُدُ لله الصَّمَد أللهُ مولاكَ الأَحد أللهُ لا إله إلاّ والد لا ولا وَلَد لا أُمَّ للله ولا أصل الأصول والعُمد أُوَّلُ كُكِلِّ أُوَّلِ آراء علماً والمَدَد الواسع الآلاء (١) وأل لادرْعَ إلاَّ ماسَرَد(١١) الخوول (٩) والطّول (١٠) لهُ الاعدد (١٤) ولاعدد (١٤) كل سواه هالك ١٢١٠) أُوعَدَ وأسأَلُ ما وَعَدُ (١٦) صاح (١٥) أدعُ مولاك لما مَكْر ودَع (١٨) شُوءَ اللَّدَد (١٩) وأصدع (١٧) رداءَ اللَّهُو وأل

وأرم المراء (٣) واكلسد وأسل المُدام (١) وألمَها (٢) حَدُّ ولا لها عَدَد وأمحُ رُسُوماً ما لهـــا لمَّا رماكَ (٥) أم عَمَد (١) وسامح المرء سمالاً وأردع هواك كارهاً ما وَدَّ وَأُعْكُسُ مَا طَرَد (٧) أَحْكَامَ عاد وأُدَد (٩) وأعلَمْ وعَلَمْ وأطَّرح (١) ودُرْ مَعَ الدَّهر كا دارً ولَوْ طالَ الأُمَد وسِرْ مَعَ الرَّوْدِ (١٠) ودع حَرَّ السَّمُومِ (١١) والوَمَد (١٢) وأعدر دواء الدَّاء للـدهر وإكحال الرَّمَد وأسل رواء ماطر لماطل ولو رَءَـد (١٣) للمرء سهم مُ مُرْسَل م وهماً وَكُم سهم صَرَد (١٤) وكم وكم خُلو لهُ مرَّ وكم وار صَلَد(١٥)

⁽١) يتأهب. (٢) من أعمال السحرة أى أخذ يتهيأ لأعمال مكره.

 ⁽٣) المواضع المعهودة لاجتماع الناس. (٤) ممتلئة بالتلاميذ. (٥) يراد بالعمائم
 الثلاث الشعر الأسود ثم الأشمط ثم الأبيض كناية عن بلوغ غاية السن. (٦) الغلمان.

⁽٧) التي لا نقط فيها . (٨) النعم . (٩) القوة . (١٠) القدرة .

⁽١١) نسج . أى لا وقاية إلا وقايته . (١٢) مائت أو ذاهب تلفاً . (١٣) جيش .

⁽١٤) أدوات حرب أى لا شيء من ذلك يمنع الموت . (١٥) أى يا صاحب .

⁽١٦) يقال أوعد في الشر ووعد في الخير . (١٧) شق . (١٨) اترك .

⁽١٩) المخاصمة .

⁽۱) الحمر . (۲) بقر الوحش . يكني بها عن النساء الحسان العيبون . (۳) الحدال . (٤) أى فعل بغير قصد . (٥) أى أصابك بالسوء . (٢) قصد . (٧) نقيض

عكس . أى كن مخالفاً لهوى نفسك . (٨) افتعل من الطرح . (٩) عاد أحد آباء العرب البائدة وأدد أبو قبيلة من اليمين وكلاهما من جاهلية العرب . أى اطرح أحكام الحاهلية المعرب البائدة وهي كما يحكي عن عمرو بن فخذ العبسي أنه كان يقول لبني عمه من كلمكم فاشتموه . ومن شتمكم فاضر بوه . ومن ضر بكم فاقتلوه . ومن قتلكم كلفته إما أن يحييكم و يعطى الدية ، و إما أن يعطى الدية وأقتله . وأمثال ذلك كثيرة عندهم فلا نطيل الكلام بذكرها . (١٠) الربح اللينة .

⁽١١) الريح الحارة نهاراً . (١٢) شدة الحر ليلا . يأمره بالملاينة والملاطفة وترك التعسف والدخول في المسالك العسرة . (١٣) أى لا تثق بكلام الماطل الذي لا يني بوعده ولا ترج أن تروى بمطر من سحابه ولو سمعت له رعداً . ولكن ينبغي أن تسلو ما ترجوه منه إذ لا مطمع فيه .

⁽١٤) أخطأ. أى أن الإنسان يرسل سهام ظنه كثيراً ولكن كثير منها يخطئ ولا يصيب.

⁽١٥) يقال ورى الزند إذا أخرج ناراً فإن لم يخرج يقال صلد. يقول إن الحلو من الناس يصير مراً فى أحيان كثيرة . وذلك على خلاف ظن الإنسان فينبغى له أن لا يثق بظنه .

هُولُ الْحِمامِ (١) طالع مطلع مطلع (٢) رَوع (٣) كَالأَسَدُ كَأْسُ وَرَدُ كَاشُو لَكُلُّ دَوْرُهَا والكِلُّ للكَأْسِ وَرَدُ وَكُلُّ مُعِمِ كَالْكَلَا (١) والدَّهِرُ للكِلِّ حَصَدُ وكُلُّ رسمٍ (٥) دارس (١) وماهد (٧) وما مَهَدَ وكُلُّ رسمٍ (٥) دارس (١) وماهد (٧) وما مَهَدَ وكُلُّ رسمٍ أَهُ دارس و (١) عمل عَدْلُ وأُود كُلُّ رَصَد (١) كُلُّ مُواهُ عامل والله للكُلُّ رَصَد (١)

فقال أحسنت يا بُجَيْر (٩). يا سُلافة (١٠) الدَّير . ثم نادى يا عِكْرِ مة (١١) هات أبياتَكَ المُعجَمة (١٢) . فَبَرَزَ غُلامٌ أَنقى من العاج (١٣) . وأجملُ من نصر بن حَجَّاج (١٤) . وأنشد:

بِشَجِيِّ بِينِتُ فَي شَجَنِ (١٦) فَيَنُ (١٧) يَنتَشِبُنَ فَي فَيَنِ (١٩) فَي فَيَنِ (١٩) فَي فَيَنِ (١٩) فَي فَيْنِ (١٩) أَنْ مَن اللهِ اللهِ اللهُ اللهُو

(١) الموت. (٢) طلوع. (٣) مخافة. (٤) الحشيش.

(٥) بقية الدار. (٦) يقال درس الرسم أي انمحي . (٧) أي وكل ماهد على حد قوله :

أكل امرئ تحسبين امرأ ونار تأجج في الليك نارا

(٨) رقيب . أي يا أهل الله إن الله يراقب كل استقامة وعوج . (٩) اسم رجل .

(١٠) خمرة . (١١) اسم رجل . (١٢) المنقطة . (١٣) عظم الفيل تصنع منه الأوانى . ، (١٤) هو رجل من أهل المدينة يقال له نصر بن حجاج بن علاط السلمي

تصنع منه الأواقى . • (1) هو رجل من أهل المدينة يفان له نصر بن حجب بن كان بارعاً فى الحمال وله قصة مع الفارعة أم الحجاج بن يوسف الثقني حين قالت :

هل من سبيل إلى خمر فأشر بهـــا أم سبيل إلى نصر بن حجاج (١٥) صفة من قولهم شجى به أى اشتغل. وهو خبر مقدم.

(١٧) مبتدأً مؤخر . (١٨) من انتشاب السهم . (١٩) أى داخلة في فتن أخرى .

(٢٠) صفة من الشوق . (٢١) من التوق وهو ميل النفس . (٢٢) مجهول تجنب .

(٢٣) متعلقة بقوله بتى فى أواخر البيت . (٢٤) سرب فى الأرض . كناية عن الحبس والضيق .

(٢٥) أي أن بقاءه في هذا الضيق كان سبباً لفنائه .

شَعَفُ (۱) شَفَّنَى (۲) بذى (۳) ثِقَة (١) نَجِبِ (٥) شَنّ (٦) جيشَ ذي يَزَن (٧) اشقیق عض (۱۱) - ۱۱۵ (۱۲) - ۱۳۱۱ (۱۳) شيبة (٨) في شبيبة خُضِبَت (٩) بين جنبي شقة (١٤) خشلت في (١٥) قضيض (١٦) تبيتني خَشِن (١٧) غب (۲۰) بين (۲۱) فَبتُ في غَبَن (۲۲) قَضْتُ (١٨) جَفَنَى بِيقَظَةٍ تَبَدَّتُ (١٩) بي شقيق د (٢٤) يغيبُ غيبةً ذي شَبّ في ديت نُخبة فبني (٢٩) شيخ فن قتي شنشنة (٢٨) اَيْتَقِي شَيْنَ صِنَّةً (٣١) بغني يَنْتَقِي (٣٠) زَيْنَ جَنَّةٍ جُنِيَتْ وُ فَنَن (٣٣) بِغَتَةً بِذِي (٣٤) فَيَن (٥٥) غَيثُ (٣٢) فيض يَفي فيَنبُتُ في

(١) شدة الحب . (٢) أنحلني . (٣) الباء متعلقة بالشغف .

(٤) أي مجبيب يوثق به . (٥) كريم . (٦) شن الغارة على القوم أي فرقها عليهم من كل جهة . (٧) ملك من ملوك اليمن . ويزن اسم واد كان يحميه فقيل له ذو يزن . يقول إن هذا الحبيب الذي أنحلني حبه أغار على بهموم وأحزان من هجره كأنها جيش هذا الملك . (٨) أى لى شيبة . (٩) صفة لشيبة . (١٠) يريد النبات الأحمر الزهر . كني به عن حمرة الدمع التي صبغت شيبته . (١١) طرى . (١٢) يرشح . (١٣) نعت آخر للشقيق . يقال ثمر جني أي قريب العهد بالقطف . (١٤) مسافة . كني بها عن أحشائه . (١٥) متعلقة بقوله تبيتني . (١٦) مكان غليظ . (۱۷) نعت قضيض . (۱۸) من المقايضة بمعنى المبادلة . (۱۹) أي دامت . (٢٠) بعد . (٢١) فراق . (٢٢) يريد أنه سلب النوم من عينيه وأعطاهما اليقظة بدلا منه فكمان مغبوناً في هذه المقايضة . ﴿ ٣٣ ﴾ أي يفدي بنفسه . ﴿ ﴿ ٢٤ ﴾ أخ . ﴿ (٢٥) حقد . (٢٦) ظاهر . (٢٧) تحرير معنى البيت أفدى بنفسي أخاً لي يغيب عنى غيبة عدو . (٢٨) طبيعة . (٢٩) يقول إنه شيخ في علمه وفنونه ولكنه في سن الفتيان وطبيعتهم . وقد تربى في بيت السجايا المختارة فعمر ذلك البيت به . (٣٠) يختار (٣١) نخل أي هو يختار أطايب الفنون التي مكن اجتناؤها وتحصيلها ولا يبخل بإفادة الناس منها لأن البخل يشين الغني فهو يتجنبه لئلا يعاب به . (٣٣) مطر . (٣٣) أعالى الحبال . (٣٤) الباء للتعدية كما في ذهبت به . (٣٥) غصن رطب يقول إنه مطر يني حق الري فينبت سريعاً في أعالي الحبال التي لا يرجى منها ذلك أشجاراً مخصبة رطبة الأغصان .

فقالَ حيَّاكَ اللهُ يا بُرِنَى . وأُقَرَّ بك عَينَى (١) . ثم نادى يا صلمعة بن قَالَ حيَّاكَ اللهُ يا بُرِنَى . وأُقرَّ بك عَينَى (١) من الأَنباط (٥) معتدلُ الشَّطاط (٦) . وأنشد :

أُسَمَرُ كَالرِّمِحِ لَهُ عاملُ ((٧) أيغضى ((٨) فَيقضى ((٩) نَحْبُ ((١٠) شَيِّقُ أُ مسكُ لَمَاهُ ((١١) عاطرُ ساطعُ ((١٢) في جَنَّةٍ ((١٣) تشفي شَج ((١٤) يَنشَقُ أُ أكحلُ ((٥١) ما مارسَ كحلاً لهُ جَفَنْ غَضيضْ غَنِيجُ ضيِّقُ دُرُ دموع حولهُ كاسدُ في جنب زيف ((١٦) بَيِّن يَنفُق ((٧١) لا لِعَهُود الوُدِ راع ولا في شَجَنِ ((١٨) ذي فتنة يُشفِقُ أُ ما مالَ إلا راع ((٩١) أحلامَه ((٢٠) خفَّةُ شَنْفُ ((٢١) خَنِث يَخْفُقُ وَرُ (٢٢) عَنْث يَخْفُق وَرُ (٢٢) عَنْث يَخْفُق وَرُ (٢٢)

يقلب رأساً لم يكن رأس سيد وعيناً له حولاء باد عيوبها وكان الوجه أن يقول بادياً . (١٥) أهداب عينه سوداء خلقة . (١٦) غش . (١٧) أى دموع المحبين التي يذرفونها حوله كالدر كاسدة بإزاء غش الوشاة الذي هو نافق عنده . . . (١٨) حزن . (١٩) جعله يعجب . (٢٠) جمع حلم وهو الأناة والعقل . (٢٠) حلية تعلق في أعلى الأذن . (٢٢) يقول إن له تعقلا و وقاراً فإذا مال اضطرب شنفه في أذنه فتعجب وقاره منه . وذلك كناية عن كثرة تردده في الميل للين قوامه .

ولاحَ سطر (۱) الآس (۲) أكامُهُ (۳) بينَ شقيق (١) غَضَةُ تُنفَقَ (٥) فقل أَنفَقَ (١) أكامُهُ (٣) فقال عِشْتَ (١) . ثم قال قم ياأبا الهيفاء (٧) وأُنشِدِ الأَبياتَ الخيفاء (٨) . فقام فتَّى ميمون النَّقيبة (٩) أُنقَى من مِر القَ الغريبة (١٠) . وأنشد:

ظبية (١١) أدماء (١٢) تُفني الأمَلا خَيَّبَتْ كُلَّ شَجِيّ (١٣) سألا لا تَـنى العهد فتشفيني (١٤) ولا تُنجزُ الوعد فتشفى العلّـلا غَضّةُ (١٥) العُود تَثَنَّت (١٦) مَرَ حًا (١٧) بَضّة (١٨) اللّمس تَجِنّت (١٩) مَلكر (٢٠) تقتضى أحكامَ بغيي طالما نَفَذَت أحكامُها بينَ المَلا بجبين (٢١) كهلال فتنت كُلَّ ذي علم يَزِينُ العَمَلا فی لَمَاها بنت کر م (۲۲) تختشی سُكر جَفن حكمه عض الولا (٢٣) بين ورد (٢٤) شفّة واردُها يبتغى الماء فيجنى العسكلا دُرَرْ بيضْ لها في أحمرٍ في سوادٍ بين مسكٍ في طلا(٢٥)

⁽١) صف . (٢) كناية عن عذاره وهو ما نبت من الشعر في صفحة وجهه

⁽٣) جمع كم نوهو غلاف الزهر . ﴿ ﴿ ﴾ النبات المعروف . كني به عن خده .

⁽٥) أى تنشق. (٦) القرنفل. (٧) اسم امرأة. (٨) التي كلمة منها منقطة وكلمة بلا نقط. مأخوذة من خيف العينين وهو أن تكون الواحدة سوداء والأخرى زرقاء. (٩) مبارك النفس. (١٠) مثل يضرب في النقاء لأن المرأة الغريبة لا تزال تتعهد مرآتها وتجلوها. (١١) غزالة . (١٢) صفة من الأدمة وهي شرة تضرب إلى البياض . (١٣) حزين . (١٤) تسكن غيظي . (١٥) رطبة .

⁽١٦) تمايلت . (١٧) نشاطاً . (١٨) رخصة .

⁽۲۰) ضجراً . (۲۱) متعلق بقوله فتنت . (۲۲) خمرة (۲۳) يريد أن جفنها شديد الإسكار حتى إن الخمرة تخاف أن يسكرها . ثم يقول إن هذا الجفن حكمه نقض العهد لأنه يخلف ما يشير به من الأنس إلى من يناظره كما قال الشاعر :

وعد لعينيك عندى ما وفيت به يا طالما كذبت عينى عيناك (٢٤) عبارة عن خدها . (٢٥) كنى بالدرر عن الأسنان . وبالأحمر عن اللثة =

فِتنة (الصَمَّاهِ (۱) وَلَيْنَى (اللَّهُ فَتَنَّ وَمَلا (اللَّهُ فَتَنَّ رَمَلا (۱) وَتَنَفَّ حُولًا (۱) وَتَنَفَّ رَمَلا (۱۹) وَتَنَفَّ رَمَلا (۱۹) وَتَنَفَّ رَمَلا (۱۹) وَتَنَفَّ رَمَلا (۱۱) وَتَنَفَّ رَمَلا (۱۱) وَلَا فَضَ (۱۱) فَاكُوا اللَّهُ مِطَاء (۱۱) على قال عافاك وشفاك ولا فض (۱۱) فاك (۱۱) من نادى ياأبا الشَّمطاء (۱۱) على المَّياتك الرقطاء (۱۱) فو تَبَ غُلامُ من الخواص . كَدُرَّة الغَوَّاص . وأُ نشد :

ونديم بات عندى ليلة منه عليل الراه المنه عليل الراه المناه عليل المناه المناه

فلما استتم الإنشاد . وقف الشيخُ بالمرصاد (٢١) . وقال أُعِيدُ كَم بالله من أُعينُ الإنس وأَ نفُس الجان . فقد خرج من أفواهكم اللُّوْلُوُّ والمَرْجان . ولقد أُباهي (٢٢)

وبالسواد عن اللمي أي السمرة في الشفة كما مر . وبالمسك عن النكهة وهي رائحة النم . وبالطلا أي الحمر عن الريق . (١) أي هي فتنة . (٢) شديدة . (٣) يرد . (٤) بلية أو عذاب . (٥) أي أن وصابها يدفع فتنة الداء فتتحول عن المريض (٢) وضعت شنفاً وقد مر . (٧) طروب مشتغل القلب . (٨) آلة طرب . (٩) نوع من ألحان الغناء مركب من النوي والعراق . (١٠) فرق . (١١) يريد به أسنانه . (١٢) اسم امرأة . (١٣) التي حرف منها مهمل وحرف معجم . (١٤) حرارة العطش . وهو فاعل بات . (١٥) ما قرت به العين . (١٦) منادي . (١٦) أي أنا عبد . (١٨) شوق اوحزن . (١٩) الضمير الموجد . (٢٠) حبس عن التصرف (٢١) المكان الذي يرصد فيه . (٢٢) أفاخر .

بكم كل من نطق بالضاد (١) . حتى يُقالَ أين العين (٢) من الصاد (٣) . قال سهيلُ فلما انتهت الكنانة (١) إلى الأهزع (٥) . ولم يبق في القوس مَنزَع (١) وَثَبَ الشيخُ ميمون . كَأَنهُ رَيبُ المَنون (٧) . وقال ما بالك ذكرت اللّجين (١) وتركت اللجين (٩) . أين عاطلُ العاطل الذي لا نقطة في أسمه ولا مُسمَّاهُ كالدّال دون العين (١) . قال هيهات ذلك مما يُخال (١١) . ولا يُقال . حتى يُصاغ من الخاسم خَلْخال . فإن استطعته بعلناك حالى الحالي في الحال (١٢) . فصوت (١٢) الشيخ نظرة وصَعَد (١٤) . ثم اتعتنسس (١٥) وأنشد :

حَولَ دُرِّ (١٦) حَلَّ (١٧) وَرْدُ (١٨) هل لهُ للحُرِّ وِرْدُ (١٩)

^{&#}x27;(١) يكنى بمن نطق بالضاد عن العرب لأن هذا الجرف لا يوجد إلا عندهم .

⁽٢) الذهب . (٣) النحاس (٤) الجعبة التي توضع فيها السمام .

⁽ ٥) آخر سهم في الكنانة . (٦) مصدر قولم نزع في القرس إذا جذب وترها .

يريد بذلك أن القرم أفرغوا جهدهم حتى لم يبق لهم شيء . (٧) حوادث الدهر .
(٨) الزبد الذي يخرج على شدق البعير . (٩) الفضة . أى مالك ذكرت الحسيس و تركت النفيس . (١٠) العاطل هو الحرف الذي لا نقطة له . مأخوذ من عطل المرأة وهو خلوها من الحلى . ونقيضه الحالى وهو المنقط . مأخوذ من الحلية وهي ما يتزين به من الذهب والفضة . والعاطل قد يكون بالنظر إلى مسهاه فقط كما في الأبيات السابقة مع قطع النظر عن اسمه كحرف العين مثلا فإنه باعتبار مسهاه إذا وقع في التركيب لا تلحقه نقطة . ولكن باعتبار اسمه مما تقع فيه الياء والذون من قوالك العين . وقد يكون بالنظر إليهما جميعاً كالدال فإنها إذا وقعت في التركيب لا تنقط . وكذا إذا نطق باسمها لم يكن لها نقطة أيضاً كما ترى . ولذلك سهاه عاطل العاطل . وهو شعر من هذا النوع ولا يبني كلام حتى يصاغ من الحاتم خلخال . يريدون أن ذلك مستحيل ولذلك شعر من هذا النوع ولا يبني كلام حتى يصاغ من الحاتم خلخال . يريدون أن ذلك مستحيل ولذلك علمو علما شعر من هذا النوع ولا يبني كلام حتى يصاغ منه خلخال . يريدون أن ذلك مستحيل ولذلك الماطل ثمانية فقط . وهي الحاء والدال والراء والصاد والطاء واللام والهاء والواو . فلا يسع المتكلم أن يركب منها كلاماً كثيراً . ولذلك قالوا له إن استطعته جعلناك حالي الحالي مقابلة لعاطل العاطل . يركب منها كلاماً كثيراً . ولذلك قالوا له إن استطعته جعلناك حالي الحالي مقابلة لعاطل العاطل . أي أعطيناك عطاء كثيراً تتزين به حتى تكون زينة المترينين . (١٣) أحدر .

⁽١٤) رفع (١٥) أخرج صدره وأدخل ظهره . (١٦) عبارة عن الأسنان . (١٧) نزل . (١٨) عبارة عن الخد . (١٩) أى هل للرجل الكريم و رود إليه .

لِحَصُورِ (١) حُلُو وَصْل ورْدُهُ للصَحْوِ طَرْدُ ولهُ صَوْلَ (٢) وطَول (٣) ولهُ صَد الله ورَدُّ دَهرُهُ حَرُّ صَدُورٍ هل لهُ لله حَدُّ (١)

قالَ فاما اعتبر الجماعة . سير تلك الصِّناعة . تكا كُ وا عليه من الأمام والخلف . وقالوا رُب واحد مُعدَلُ بألف . وإنا لنراك شاسع (١) الوَطَن . واسع الفطن . فخذ هذه النَّفقَة عَدَّا (٧) . وإن شئت أن تُقيم معنا أجرينا عليك ما عدَّا (١٠) . قال حَبَّذا لولا دَينُ أَثقلَ حاذى (٩) . وحال (١٠) دون نفاذى . وهذا غريمي (١١) قد لصق بي كالقار . ولو هبطت إلى النَّار . حتى أسعى له ما عائة الدِّينار (١٢) . قال فنقَدُوني مائة أندرى (١١) . وقالوا قد صادفت قدراً (١٤) . فاتَّخذ لو ردك صدراً (١٠) . فشكر الشَّيخ ذلك الامتنان (١٦) . وأ نشد بصوت مِرنان (١٧) .

ساعِدونی علی جمیلِ الثَّناء عن جمیلِ أضاعَ حقَّ الوفاء (۱۸) وهَبُونی قلباً یقوم أُمامی فأنا قد ترکت ُ قلبی وراءی (۱۹)

(١) يعني أن هذا الدر والورد لشخص حصور أي بخيل ضيق الحلق . (٢) سطوة .

(٣) غلبة . (٤) أى كل أيامه حرارة لصدور المحبين فهل له حديقف عنده . واستخرج

من قوله هل له لله الجناس المستوى المقلوب . (٥) اجتمعوا . (٦) بعيد .

(٧) معدودة أى محصورة في عدد معلوم. (٨) لا ينقطع. أى جعامًا لك نفقة جارية مستمرة.

(٩) ظهري . (١٠) اعترض . (١١) الإشارة إلى سهيل يدعي أنه هو غريمه الذي له الدين .

(١٢) أي بمائة الدينار الممهودة . إشارة إلى أن له عليه هذا القدر . (١٣) يقال أعطاه مائة

ندرى أى أخرجها له من ماله . (١٤) أى عناية من الله . (١٥) رجوعاً . أى اكفف

عن ملازمته . (١٦) الإنعام . (١٧) مفعال من الرنين . (١٨) يقول يا أيها

الناس ساعدوني على شكر. هذا الجميل الذي أضاع منى حق الوفاء . وهو قد أراد الإيهام بهذه الأبيات .

فقوله أضاع حق الوفاء يحتمل أن يكون قد أضاع حق الوفاء بالشكر عنه . وحق الوفاء بالعهد على

رجوعه إليهم و إقامته معهم . (١٩) يحتمل أن يكون قد ترك قلبه عند الحماعة الذين يريد

أن يفارقهم . وعند أهله الذين يريد أن يرجع إليهم .

أَشِرُوا رَوْجِتَى وَأُمِّى وَأُخَتَى وَعُلامِى براحة وهناء (١) فعلى الرَّملة أبتنيت عُهُودى وعلى الدَّرسقد عقدت وَلائى (٢) قال فأعجب القوم بأبياته المُخيلة (٣). ولم يأبهوا (١) لما فيها من الدخيلة (٥). ثم ضرب (١) الشيخ لهم مَوعِداً (٧). ووَدَّعَهم مرتعداً. وخرج من بينهم وعَدا (٨) فلما بنيّا (٩). وأمنيّا (١٠). قال يَهنِينُكَ المَغنَمُ البارد (١١). فربّ ساعِلقاعد (١٢). وإن الحسنات. يُذهِبنَ السّيّئات. فأغتفَر ما فات (١٣). لكن أغرب إلى حيث لا مُناقِش (١١) لِئلّا يَفرُط منك بادرة (١٥) فتجني على أهلها براقِش (١٦). وأنا غداة عَد أخرُجُ من المُحيط (١٧). وأدع القوم ينتظرون حتى يَرجِع في أشيط (١٥). ثم كبر واستغفر. وأنشد حين أدبر:

⁽٣)

أى (٧)

أى أه

الملك

الملك

الملك

الملك

المالك

⁽¹⁾ يحتمل أن تكون هذه البشارة لأهله محمولة على السعادة وهم في أوطانهم . وعلى الانتقال إلى الرملة حيث يجدون الراحة و رغد الهيش فلا يتحولون عنها . (٢) يحتمل أن يراد بالرملة اسم البلد فيكون البناء صحيحاً . وقطعة الرمل فيكون ساقطاً . وكذلك الدرس يحتمل أن يكون من مراجعة القراءة فيشير إلى حفظ العهد . ومن المحوكا في قوطم درست الربح رسم الدار فيشير إلى نكته . (٣) الموهة . (٤) يفطنوا . (٥) الدسيسة الباطنة . (٢) أي حعل .

القراءة فيشير إلى حفظ العهد. ومن المحو فما في قولهم درست الربيح رسم الدار فيشير إلى نكته .

(٣) الموهمة . (٤) يفطنوا . (٥) الدسيسة الباطنة . (٦) أى جعل .

(٧) أى ميعاد لرجوعه . (٨) أسرع . (٩) أبعدنا . (١٠) من الأمن .

أى أمنا أن يطلع أحد على ما نتكلم به . (١١) أى الغنيمة التي نلتها بلا تعب يعني الدنانير .

(١٢) أى رب شخص يسعى لأجل آخر قاعد عن السعى ولهو مثل أصله أن قوماً من العرب وفدوا على الملك النعمان بن المنذر وكان فيهم رجل من بني عبس يقال له شقيق فمات عند النعمان . ولما أنعم عليهم الملك بالعطايا بعث إلى أهل شقيق بمثل عطية القوم . وكان عنده النابغة الذبياني فقال رب ساع عليهم الملك بالعطايا بعث إلى أهل شقيق بمثل عطية القوم . وكان عنده النابغة الذبياني فقال رب ساع لقاعد فذهبت مثلا .

⁽١٣) يشير بقوله ما فات إلى ما كان يرزأه به أحياناً كما مر . (١٤) محاسب . (٥١) ما يسبق به اللسان . (١٦) مثل أصله أن قوماً كانوا هار بين من وجه أعداء لهم وكان لهم كلبة يقال لها براقش . فبينها هم يسير ون ليلا نبحت وكان الأعداء بالقرب منهم يفتشون عليهم فاهتدوا إليهم بنباح الكلبة وأوقعوا بهم فسار بها المثل . يقول لسهيل أن يعتزل إلى مكان لا يخشى فيه رقيباً يحاسب عليه في مكره لئلا يسقط بكلمة فيعرف القوم أنه قد مكر بهم . فيكون سهيل قد أحدث هذه الحناية . (١٧) أخذه من محيط الدائرة . أي أخرج من دائرة البلد .

⁽ ۱۸) هو رجل من مرو كان بناء . بني لزياد ابن أبيه داراً بالبصرة وانصرف إلىمرو قبل=

رأيتُ النّاسَ قد قاموا على زُورٍ وبُهتانِ (١)
فلا يَرعَون ميثاقًا ولا حُرمة إحسان
فإن راعيت إنسانًا فما أنت بإنسان (٢)
قال سهيلُ فتركتُهُ وانطلقتُ من هناك. ولم أُدرِ ماذا فَتَك بعد ذاك.

المقامة البصرية

حَدَّ ثَنَا سهيلُ بنُ عَبَّادٍ قال : قدمتُ البَصرةَ ذاتَ الهُويَم (٣) . في رَكُ مِن بني الهُجيم (١٠) . في مر بَدها (٥) من بني الهُجيم (١٠) . في المُوف بها ما أطوف . حتى انتهيتُ إلى مر بَدها (٥) الموصوف . وإذا في ساحته قوم قد تَوسَّدوا ثراها (٢) . وهم كالحلقة المُفرَغة لايُدرى أين طرفاها (٧) . فطارحتُهم شُنَّةَ التسليم . وقلتُ هل في الكأس حظُّ لايدرى أين طرفاها (١٠) . فطارحتُهم شُنَّةَ التسليم . وقلتُ هل في الكأس حظُّ لنديم (١٠) . قالوا قد أتيت أهلاً ونزَلت سهلاً (٩) . فجلستُ لديهم جُلوسَ التلاميذ . بحضرة الأساتيذ . وأخذوا يتداولونَ الفنون ويُبرزون كلَّ مكنون . حتى خاضوا

إتمامها . فكان ينتظر رجوعه وكلما قيل له تمم دارك يقول حتى يرجع نشيط من مرو . فذهب قوله مثلا . (١) كذب . (٢) أى أن الناس قد تخلقوا بهذه الأخلاق حتى صارت طبيعة لحم . فإن لم تكن مثلهم لم تكن إنساناً مهم . (٣) أى في بعض الأعوام . (٤) بطن من بي تميم . (٥) ساحة تحبس فيها القوافل . وكانت العرب تجتمع إليها من الأقطار فكانوا يتناشدون الأشعار ويبيعون ويشترون كما يفعلون بسوق عكاظ . (٢) أى اضطجعوا على ترابها . (٧) هذا مثل قالته فاطمة بنت الحوشب الأنمارية امرأة زياد العبسى . كان لها سبعة أولاد ذكور من نجباء العرب فقيل لها يوماً أى أولادك أفضل قالت الربيع لا بل عمارة لا بل فلان . ثم قالت تكلتهم إن كنت أعلم أيهم أفضل . هم كالحلقة المفرغة لا يدرى أين طرفاها . أى هم كالمدائرة لا يدرى أولها من آخرها . (٩) هذا تقدير قولهم للقادم أهلا ومهلا فصرح به هنا .

فى فن البديع (١) . وأفاضوا فى التجنيس والتنويع (٢) . وكان فى صدر الحلقة شيخ أفطَسُ العَر تبة (٦) كأنه أحدُ الأغربة (١) فقال قد علمتم أيها الناس . أن أعظم الجناس . ما لا يستحيل بالانعكاس (٥) . فمن ظفر بفرائده (١) الحسنى . فاز بالمقام الأسنى (٧) . وسُلّم له البديع لفظاً ومعنى . قالوا نواك من أهل الدّار . وفرسان المضار (٨) . فحدّث بنعمة رَبّك . ولا تكتم ذخيرة كُبّك . قال نعم كنت قد نظمت أبياتاً منه فى الصّباء . وهي معجزة عند الأدباء . قالوا إن رأيت أن تنشد نا إياها فلك المنّة . وقد دفعت عن نفسك الظنّة (٩) . فتلا إن بعض الظن من أمم قال اسمعوا يا أولى العلم . وأنشد يقول :

قَمَرُ لَيْفِرِطُ عَمْدًا مُشرِقُ رَشَ مَاءً دَمَعُ طَرَفَ يَومُقُ (١٠) قُرُطُهُ يَفِدِي جَلاهُ أَيْمَنُ مِن مِياهِ الجِيد فيهِ طُرُق (١١) قُرُطُهُ يَفدي جَلاهُ أَيْمَنُ مِن مِياهِ الجِيد فيهِ طُرُق (١١)

(١) هو الفن المشهور . قيل أول من وضعه عبد الله بن المعتز بن المتوكل بن المعتصم بن هرون الرشيد العباسي وصنف فيه كتاباً لطيفاً . وكانت وفاته سنة مائتين وست وتسعين للهجرة .

(۲) من البديع ما يقال له الجناس وهو اللفظى . ومنه ما يقال له النوع وهو المعنوى . وهذا هو المراد هنا بالتجنيس والتنويع . (٣) الأنف . (٤) أى أغربة العرب وهم سودانهم سموا بذلك لسوادهم . وهم فى الجاهلية عنترة بن معوية بن شداد وخفاف بن ندبة وأبو عمير بن الحباب وسليك ابن السلكة وهشام بن عقبة وهو المخضرمين . وفى الإسلام عبد الله بن خازم وعمير بن أبى عمير وهمام بن مطرف ومنتشر بن وهب ومطر بن أو فى وتأبط شراً والشنفرى وحاجز . (٥) هو جناس يقال له المقلوب المستوى أيضاً . وهو أن يأتى المتكلم بكلام يستوى فى القراءة طرداً وعكساً نحو رمح أحمر . فإنك إذا ابتدأت فى القراءة من آخر حروفه بالتبعية إلى أولها كان الحاصل دن ذلك رمح أحمر أيضاً . وكذلك أرض خضراء وعقرب تحت برقع وكل فى فلك وغير ذلك . (٦) جمع فريدة وهى الدرة الكبيرة فى العقد . (٧) الأشرف . (٨) الميدان . (٩) أى فريدة وهى الدرة الكبيرة فى العقد . (٧) الأشرف . (٨) الميدان . (٩) القرط ما يعلق إذا أنشدتها دفعت عن نفسك التهمة بأنك قد ادعيت بما ليس عندك . (١٠) قوله يفرط أى يتجاوز الحد و يرمق ينظر . أى أن العين التي تنظره ترش دمعها فى محبته . (١١) القرط ما يعلق فى أمن أن المين المضافة إلى الجيد ما يكون فى نصل السيف من الفرند تشبيهاً لجيده بالسيف فى البياض والمعان . أى أن جيده يكسو القرط فرنداً تتشعب منه طرق فيه كما يتشعب فرند السيف فى البياض والمعان . أى أن جيده يكسو القرط فرنداً تتشعب منه طرق فيه كما يتشعب فرند السيف فى المورة فيه كما يتشعب فرند السيف

فِناهُ أُنسُ وعد يَسَبُقُ (١) قَبَسُ يدعو سَناهُ إن جَفا قد حلا كاذب وعد تابع ً قَرَّحَت ذا عَبَرَاتٍ أَربَعٍ قَلِقٌ لَيلْجُ الدى عَبْلِهِ قَفَرةُ الربعِ أهالت فتيةً قد حماها رَكْبُ ليـل حافظ ﴿ قَرَ في إِنْفِ نَداها قلبُهُ قَطَنَتْ هَيْفاه فيه آمِناً رَيبُ قاضينا فضاق الأفقُ (٩) قِفْ أَلَا قاض فإنّى ضاق بي

لَعِبًا تدعو بذاك الحَدَقُ (٢) عَبَرَاتُ أُربَعُ إِذْ تُحُرِقُ (٣) لبعيد إن مثلي قلق (١) فتراها عبر لا ترفق (٥) فاحَ ليـل بكراها مُعدق (٦) بلقاها دَنِفْ لا يَفْرَقُ (٧) إنما هيفاء فيه تنطق (١)

(١) القبس شعلة النار . وسناه نوره . أي أن نور هذا القبس يدعو الناس إليه كما تدعو الأضياف نار القرى . فإن جفا كانت الفائدة منه التعلل بما سبق من وعد هذه النار بالضيافة . (٢) الإشارة في قوله بذاك إلى اللعب من بأب وضع المظهر موضع المضمر كما في قول الشاعر تريدين قتلي قد ظفرت بذلك . أي قد حلا وعده الكاذب الذي يتبع تلاعب أحداقه التي تدعو به إلى الهوى . (٣) قوله ذا عبرات أي صاحب دموع يريد به العاشق . و يمكن أن يكون على تقدير حذف مضاف أي جفن ذي عبرات أو محاجره ونحو ذلك . وذكر أنها أربع لأن كل عين يسيل منها عبرتان من طرفيها . وقوله إذ تحرق لأن دموع الحزن حارة فهي تقرح بحرارتها .

(٤) النادي المجلس. والعبلة الممثلثة البدن. و بعيد صفة لموصوف محذوف. أي يقبل أرض نادي امرأة هذه صفتها . وهذا النادي لصاحب بعيد كناية عن رحيل قومها بها . وقوله إن مثلي قلق أي أن مثلي لا بد أن يكون قلقاً وهو التفات من الغيبة إلى التكلم . (٥) يقول إن هذه الحبيبة قد أقفرت دارها لرحيلها فألقت هولا على الفتيان الذين يتصببون بها فجرت وراءها منهم دموغ متواترة لا تتلطف مهم ولا تكف عن سيلانها . (٦) أي أنها مصونة تحميها فرسان في الليل عنه نومها. ثم يقول إن الليل الذي تنام فيه يتمطر بأنفاسها فتفوح روائحه . (٧) نداها جودها . والدنف المريض المجهود . وهو مبتدأ والجملة قبله خبر . ويفرق يخاف . أي أن هذا العاشق المريض كان قد استقر قلبه من الحفقان عند ألفته على جودها باللقاء. فكان طيب القلب لا يخاف.

(٨) هيفاء اسم الحبيبة أي أنها سكنت في قابه فأمن بذلك . و إذا تكلم فهي التي تشكلم في قلبه لأن الكلام ينبعث من القلب . (٩) يقول لصاحبه قف على . أليس قاض آخر ينصفى فإن بغي قاضينا نحن العشاق قد جعلني في ضيق حتى ضاقت على جوانب الأرض.

كَلُّمْ يَجِرى سيلَقِي ضَرَماً مرُ صِيق ليس يُوجَى مَلَقُ (١) قِيلَ إِفْتَح بابَ جار تَلْقَهُ ُقلتُ راج إبابَ حَتْفِ أَليقُ^(٢) قَلَّ طَعْمْ دُونَهُ رُدِّ بِكُم كَبِدُ رَهْنُ ودمعُ طَلِقُ (٣)

فلما فرغَ من أبياته صَفَّقَ القوم. وقالوا لا عهد لنا بمثل هذه قبل اليوم. فإن هذا الجناس كالعدّد المعدول. لم يتجاوز أر بعةً في المنقول(٤). قال سهيل م فُأُ نَبَرَى لَهُ رَجِلُ أَشْمِطُ (٥) العارضَين (٦) . يكادُ يشربُ الرافدَين (٧) . وقال يا هذا إن الفخرَ بالأثير (^) . لا بالكثير . و إنما يُنافَسُ في النَّمين . لا في السّمين . فَكُمْ فِئْةً قَلْمُلَّةً غَلَبَتْ فِئْةً كَثْيَرَةً بِإِذِنَ اللهِ واللهُ مَعَ الصَّامِ بِن . قال صدقت إِن خيرَ الكلام ما قُلَّ وَجَلَّ . ولكن من ادُّعي بلا بَيِّنَةٍ فقد زَلَّ وذَلَّ . قال أعوذُ بالله من زَلَّهِ العَمْد (٩). وسفاهة العبد . إني نظمت بيتين لبعض

(٤) العدد المعدول في نحو جاء القوم أحاد ومثني ونحوهما أي واحداً واحداً واثنين اثنين وهو لم يسمع من العرب إلا إلى الأربعة فلم يقولوا جاءوا خماس في رواية الأكثرين . وكذلك هذا الجناس فإنه لم ينظم منه أكثر من أربعة أبيات وهي التي نظمها الشيخ الحريري في مقاماته . (٥) مختلط السواد بالبياض . (٢) صفحتي الوجه . (٧) الفرات ودجلة . (٨) النفيس . (٩) أي الزلة التي صدرت عن قصد .

⁽١) المراد بالضرم النار وبالملق التلطف. أي أن قلم هذا القاضي الذي مجرى في الحكم علينا سيلق نارأً من عذاب الله . وقوله ليس يرجى ملق يحتمل أن يكون صفة قد حذف عائدها كما في نحو واتقوا يوماً لا تجزى نفس عن نفس شيئاً أي لا تجزى فيه . فيكون التقدير ليس يرجى له ملق . و يحتمل الاستثناف على تقدير سؤال كأنه قيل أليس يرجى له ملق فقال ليس يرجى . (٢) حاصل ما في البيت أنه يقول قد أشير على باستبدال هذه الحبيبة البعيدة بغيرها ممن حولي من الجيران فقلت إن الراجي لفتح باب الموت أجمل من الراجي لفتح باب الاستبدال . (٣) انصرف في هذا البيت إلى خطاب أحبته فقال إن الطعم الذي يؤدي في محبتهم إلى فك كبده المرهونة وكف دمعه الطاق هو قليل لا يعتد به . أشار بذلك إلى الحتف المذكور في البيت السابق أي أن طعمه قليل عنده إذا أدي إلى الرد المذكور لأن الحالة التي هو فيها أمر منه . و يحتمل أن يكون المراد أن طعم الموت المذكور في البيت السابق هو الذي يفك رهن كبده و يكف انطلاق دمعه وما دون هذا الطعم نما يقضي هذه الحاجة فهو قلميل في الوجود . و في قوله رد بكم على كلا الوجهين استخدام لا يخني .

أُقبلت من أرض الميامَه(١) أبغى العراق على أستقامَه (٢) مِس (٥) في النَّعامة (٦) كالنَّعامة (٧) جُبتُ الدَّلامِسَ (١) بالعَرا قد كنت من أهل الكَرامَه زُرْتُ الكرامَ لأنَّني لا في الصّبابة والمُدامّه أَتَلَفَتُ مالى في النَّدى(١) حَمْلَ الحَمالةِ والغَرامَهُ (١٠) أُقرى الضَّيوُفَ وأُقتَرى (٩) وأَسُدُّ خَلَةً مُقَارِ (١١) وأَرُدُّ لَهَاةً ذي ظُلامَه وأُجِيزُ كُلَّ مُقَرِّظٍ (١٢) عن كُلَّ شِعر أَو مَقَامَة قسَّمْتُ مالى في المَــلا ونسِيتُ سَمَهْي في الحُتامة (١٣) وسَـقَيتُهُم مأى فَرُحــتُ كأنَّني كعبُ بنُ مامة (١٤) بَرِحِ الخَفَا(١٥) فندَمتُ ليكن حيثُ لا تُجدى(١١) النَّدَامَة دَرَجَ (١٧) الصِّبا والمالُ وألنَّهُ في العَزيزةُ والشَّهامَه عذَّبتُ نفسى بالقُنُـو طِ (١٨) وعَذَّبَتْني بالمَـلامَه

قد كنتُ أَطْمَعُ في الغِني واليومَ أَقْنَعُ بالسَّلِلامَه

الأُمراء. طَرْدها (١) مديخ وعكسها هجاء . فكان يُنظَرُ إليهما بعين الأحول (٢) ويَقْصُرُ عنهما الباعُ الأطول. قال فَهَلُمَّ بما فتح الله عليك . قال لَبَيك (٣) وسَعْدَ يك (١) . وأنشد :

باهى المَراحِمَ لابِسْ كَرَماً قديرُ مُسنِدُ (٥)
بابُ لكل مُؤمّل عُمُون لَعَمْرُك مُرفِدُ (٦)
ثم عمد الى قلبهما . فإذا هو يقول بهما :

دَنِسْ مَريدُ قامرُ كَسْبِ الحارِم لا يَهابُ (٧) دَنِسْ مَريدُ قامرُ كَسْبِ الحارِم لا يَهابُ (٧) دَفِرْ مُكرِرُ مُم مُعلَمِ مُعلَمِ مُعلَمِ العَلَمُ مُواَمِّلُ كُلِّ بابُ (٨)

قال فاستفزَّت (٩) القوم تلك الصّناعةُ العذراء (١٠). وقالوا علمَ اللهُ أنها لأغربُ من العنقاء (١٢). ثم أقبلوا على الرّجل يرجُمونه بالأحداق (١٢). وقالوا فداكَ أهل العراق. فمن أنتَ ومن أَى الآفاق. فتنهَد. ثم أنشد:

⁽۱) مدينة قديمة على ست عشرة مرحلة من البصرة إلى نحو الحجاز . (۲) أى على خط مستقيم . (۳) قطعت . (٤) الظلمات. (٥) النياق الشديدة . (٢) المفازة . (٧) تحتمل الطائر المعروف وفرس الحرث بن عباد . (٨) الكرم . (٩) أتتبع . (١٠) ما يتحمله الرجل عن القوم من الدية ونحوها . (١١) أى أقضى حاجة فقير . (١٠) أى أعطى كل مادح جائزة . (١٣) ما بتى على المائدة من الطعام . أى قسمت مالى بين الناس ونسيت أن أترك لنفسى حصة من بقية هذا المال . (١٤) هو الذي ستى رفيقه النمرى نين الناس ونسيت أن أترك لنفسى حصة من بقية هذا المال . (١٤) هو الذي ستى رفيقه النمرى نيا الماء ومات عطشاً . (١٥) أى ظهر المكتوم . (١٦) تنفع .

⁽١) نقيض المكس. (٢) يقال إن الأحول يرى المنظورات مضاعفة فيرى الواحد اثنين والاثنين أربعة وهلم جرا. فيقول إن هذين البيتين إذا عكسا يحصل من عكسهما بيتان غير الأولين بخلاف الأبيات السابقة فإن البيت منها إذا عكس يكون الحاصل منه ذلك الكلام بعينه. وعلى هذا فيكون كل بيت منهما بيتين أحدهما مديح والآخر هجاء وهي صناعة غريبة لم يسبق إليها أحد من الشعراء. (٣) إجابة بعد إجابة . (٤) مساعدة بعد أخرى . (٥) قوله باهي المراحم أي حسن المراحم بناء على أنها تقع منه بحيث تحسن الرحمة لأن من المراحم ما ليس يحسن لوقوعه حيث يجب القصاص . وقوله لابس كرماً أي أن الكرم قد صار لباساً له لشدة اشهالة عليه . وقوله مسنلا صفة لقدير كالقيد له لأن القدير إذا لم يكن مسنداً للناس فلا خير في قدرته . (٦) الغنم بالضم ما تناله بغير مشقة . والمرفد المعين . (٧) المريد العاتى المتجبر . والمقامر الذي يلعب بالقمار . (٨) الدفر النتن وقوله مكر يحتمل أن يكون من الكرير وهو صوت المخنوق أي بالقمار . (٨) الدفر النتن وقوله مكر يحتمل أن يكون من الكرير وهو صوت المخنوق أي والمعلم من وسم نفسه بعلامة الحرب . وصف هذا الدفر بهما كناية عن شدته وقوة ريحه الحبيث . والنغل الفاسد النسب وهو يعود إلى الرجل المهجو . فكأنه يقول هو دفر شديد وهو نغل أيضاً .

⁽ ۹) استخفت . (۱۰) التى لم يسبق إليها أحد . (۱۱) طائر يضرب به المثل فى الغرابة لعظم جثته واقتداره . (۱۲) أى تتراكم أبصارهم عليه .

فانعكفتُ عليهِ انعكافَ المغرم الكَلِف (١) . واعتنقتُهُ اعتناقَ اللام للزَّلِف (٢) . واعتنقتُهُ اعتناقَ اللام للزَّلِف (٢) . حتى انتهى بى إلى رَحْلِهِ . وأَقْمَتُ فَى صُحْبَتِه قريرَ العين . إلى أن نَعَبَ بيننا غُرابُ البين .

المقامة النجدية

قال سهيلُ بنُ عبّاد: عَبِثْت بي لواعج الوجد (*). إلى زيارة نجد (*) فتسنّمتُ الأكوار (*). وطَوَيتُ الأنجاد والأغوار (*) حتى نقعت (*) بحلُولها غُلَّى (*). بعدَ اللَّتيّا والَّتيّ والَّتي (*). فلما سَرَت عنى وَعْكَةُ السُّرَى (*). وقَضَت أجفانى وَطَو الحَرِّ اللَّتيّ والَّتيّ والَّتي واللَّهِ والتَّقيّ واللَّهِ واللَّتيّ والمُشمَعِلَة (*) اللَّهُ واللَّهُ اللَّمِ وَفَدَ شيخ أوهي (*) اللَّهُ اللَّهُ الوالى . وَفَدَ شيخ أوهي (*) من الشّبام (*). في عُمو وهو عُبَيدُ فَلْسه وَ اللهُ الوالى . وأذل أعناق الموالى . إن هذا الشّيخ قد استعبدتي مُنذُعام . كما تُستَعبدُ أولادُ حام (**) وهو عُبيدُ فَلْسه (**) لا يقوم عِيرة (**) نفسه . فتراه ألاً م . من أسْلَم (**) . وأحمق من عجْل (**) لا يقوم عِيرة (**) نفسه . فتراه ألاً م . من أسْلَم (**) . وأحمق من عجْل (**) .

فلما انتهى إلى هذا البيت أنَّ كالمريض. وقال حال (۱) الجريض (۲). دون القريض (۳). وأثر َت (ئُ شُوْونه (۵) تفيض. فرَثَى القومُ لَبُلُواهُ. وَفَتْأُ وا (۲) ما جَواهُ (۸). وقالوا جَمَع الله شَمْلكَ. فأين خَلَّفت (۹) أَهْلكَ. قال ماجاش (۷) من جَواهُ (۱۰). في الشّر بة (۱۱) لا يملكون حبّة (۲۱). وهم ينتظرون قال قدخلفت الجَرَبَة (۱۰). في الشّر بة (۱۱) لا يملكون حبّة (۲۱). وهم ينتظرون إيابي (۱۳) على الأثر كا تنتظرُ الأرضُ وَسْمي (۱۱) المَطرَ. فَجمعوا لهُ قبصة (۱۵) من العين (۱۱) و (۱۷) قبضة من اللّجين (۱۸). وقالوا إن الكريم أولى بالكرم ، قال نعم ، وأهلُ الحُرمة يرعون الحُرم ، قال سهيل وكنت قد عرفت أنه الخزامي عند نظري إليه . لكنني أنكرت أغبرار عارضيه (۱۹) فلما فصلنا عن المكان عند نظري إليه . لكنني أنكرت أغبرار عارضيه (۱۹) فلما فصلنا عن المكان فلت حيّا اللهُ أبا ليلي . قال وميمون يفدي سُهيلًا . قلت عهدي بك شيخاً فكيف رَجَعت كُمهيلًا (۲۰). فأنشد :

لا تُنكرِنَ مَا ترى من الشَّمَط (٢١) إن السَّوادَ والبياضَ إذ وَخَط (٢٢) من طرَفِ الأمور فأ خترتُ الوسط (٢٣)

⁽١) المولع. (٢) باعتبار الخط عند اجتماعهما معاً . (٣) مهله .

⁽٤) الشوق. (٥) قسم من أقسام بلاد العرب أعلاه تهامة والعمين وأسفله العراق والشام.

⁽٦) أى علوت رجال الجمال . (٧) أى الأراضي المرتفعة والمنخفضة .

 ⁽ ۱) أرويت . (۹) عطشى . (۱۰) أى بعد لقاء الشدائد والدواهى . وقيل المراد باللتيا الداهية الصغيرة و بالتى الداهية الكبيرة وهو من أمثالهم . (۱۱) أى ذهبت مشقة مشى الليل . (۱۲) حاجة النعاس أى النوم . (۱۳) منزلة القوم .

⁽١٤) المتفرقة . (١٥) مجتمع القوم . (١٦) رئيس (١٧) أضعف .

⁽١٨) خيط تشد به المرأة برقعها إلى قفاها . (١٩) شجر طيب الرائحة .

⁽ ۲۰) جلس متابداً بالأرض . (۲۱) منحنياً . (۲۲) ضاماً رجليه إلى بعضهما . (۲۳) السودان . (۲۶) مثل يضرب للبخيل . (۲۵) زاد . (۲۹) رجل يضرب به المثل في اللوم . (۲۷) هو عجل بن لجيم بن صعب بن على بن بكر بن واثل. كان له فرس كريم فقيل له يوماً ما سميت فرسك . فقام ففقاً عين الفرس وقال سميته الأعور . فصار مثلا في الحماقة .

⁽۱) اعترض . (۲) الريق يغص به . (۳) الشعر . وهو مثل أصله أن رجلا كان له ابن نبغ في الشعر فنهاه عنه . فجاش به صدره ومرض حتى أشرف على الموت فأذن له أبوه حينئذ في قول الشعر فقال حال الجريض دون القريض . أى أن غصة الموت حالت بينه و بين قول الشعر فذهب قوله مثلا . (٤) شرعت . (٥) مجارى دموعه . (٢) سكنوا .

⁽٧) يقال جاشت القدر إذا غلت . (٨) حرقته . (٩) تركبت خلفك .

⁽۱۰) الميال يأكلون ولا ينفعون . (۱۱) مكان فى بلاد العرب . (۱۲) من الذهب أو من الحنطة . (۱۳) رجوعى . (۱٤) .مطر الخريف .

⁽١٥) ما يؤخذ بين الأصابع . (١٦) الذهب . (١٧) ما يقبض بالكف .

⁽۱۸) الفضة . (۱۹) أى أنه لم يثبت معرفته لأنه يعهده أشيب فرآه بين الشيب وسواد الشعر لأنه كان قد خضب لحيته . (۲۰) متوسط السن . و فى تصغيره دلالة على قلة كهولته فيكون أميل إلى الشباب . (۲۱) اختلاط السواد بالبياض . (۲۲) ظهر .

⁽ ٢٣) أى أن السواد والبياض طرفان وما بينهما وسط وهو المختار فإنهم يقواون خير الأمور سط .

وأَقلَقَ من الحِجْل ! في الرَّجْل . بَيْدَ أَنَّهُ (٢) مَلاَّق مَذَّاق (٣). سَفْساف ﴿ (١) شَقْشاق (٥) . لا يَزَالُ يَهُدُر (٦) ويُهَذُّرُ م (٧) . ويُبَر بر (٨) ويُدَمدِم . ويَلغُو بالكَلْمِ الجاهليَّة . وَيَعْبَثُ بِالنَّمُو يَهَاتُ (٩) الْخُرَعْبِليَّة (١٠). إذا طلبتُ منهُ قَطْعَةً . أَنشَدَنِي أَبِياتًا سَبْعَةُ (١١) . و إذا تُقلتُ لي مسئلة (١٢) . قال هاتِ الدَّواةَ والمِرْ مَلةُ (١٣) . و إذا التمستُ منهُ الصَّرْف (١٤) . جاءني بألف حرف (١٥) . وهو يتأنَّق (١٦) برُجَن (١٧) جامدة . من لُغة العَرَب البائدة (١٨) . ليس لها طُلاوة ولا فائدة . فثارَ الشّيخ كالمُعتُوه (١٩) . وقدأَز بَدَ فُوهُ (٢٠) . وقال بَهْراً (٢١) لكَ ياعَفَنْقَس (٢٢) يا ماقط (٢٣) الأنقس (٢٤). متى تَشَدَّقتُ بهذه الشَّغاشغ (٢٥). وتمطَّقَتُ بهذه الضَّغَاضَغُ (٢٦) ذَرْ عنك هاتي الجُعْظَرة الخِضَمَّة (٢٧). والفَظَاظة (٢٨) المُصْلَحَيَّة (٢٩) . و إلا قَفَحْت (٣٠) رأسك العَفَنْجَج (٢١) . ولو كنت جفيد العَرَ نَجَجُ اللهِ عَلَى قَالَ فَضِحَكَ القوم من هذا التنصُّل (٣٣) . الذي يَشْهَدُ

(۱) الحلخال. (۲) أى غير أنه. (۳) غير مخلص. (٤) سخيف العبارة. (٥) كثير الكلام. (٢) يكثر الكلام.

(٧) يسرع في كلامه .
 (٨) يتكلم بألفاظ وحشية كألفاظ البرابرة .

(٩) هي أن تخبر بخلاف ما سئلت . (١٠) الباطلة . (١١) أي يحتمل معنى القطعة على قطعة الشعر التي هي سبعة أبيات أو عشرة . (١٢) أي طلبة .

(١٣) أى يحملها على المسئلة العلمية . (١٤) أى أن يصرفني عنه . (١٥) أى

يحمل الصرف على علم التصريف فيمجيء بتصاريف شتى . ﴿ ١٦) يَتَفَنَنَ مَعْجَبَاً .

(١٧) جمع هجنة وهي مالا يستحسن من الكلام . (١٨) هم ألذين بادوا وانقرضت أجيالهم . وهم سبع قبائل وهي عاد وثمود وصحار وجاسم و و بار وطسم وجديس . وكانت مساكنهم بعمان والبحرين والممامة وكانت لغتهم غليظة خشنة .

(١٩) المجنون . (٢٠) طلعت عليه الرغوة . (٢١) تعساً . (٢٢) لئيم .

(٢٣) عبد العبد المعتق . (٢٥) ابن الأمة . (٢٥) جمع شغشغة وهي ضرب من هدير الجمال . (٢٦) جمع ضغضغة وهي أن تلوك العجوز التي لا أسنان لها شيئًا بين حنكيها .

(٢٧) اترك هذه الغلاظة العظيمة . (٢٨) سوء الخلق والتكلم بالقبيح .

(٢٩) الشديدة . ' (٣٠) ضربت . وهو خاص بالضرب على الرأس .

(٣١) الضخم. وحمير الله عليه عليه عليه . والحفيد ابن الابن . (٣٣) يقال تنصل من ذنبه أي تبرأ منه .

للتُّهُمَّة بالتَّأْصُّل (١) . وكان بينهم رجل وأَضْجَم (٢) . فَتَبازخ (١) كالتَّيَّار (١) الأَعْجَم (٥) . وقال إني أراك في العربيِّة راسخ القَدَم . فهل تعرف أ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ فِي القِدَمِ . فَتَخَازَرَ (٢) تَخَازُرَ القِيان (٧) . ثم قال جَرَى أبنا عِيان (٨) . فاستَجْل البَيان . وأنشد :

لأُوَّلِ الْأُسْبُوعِ قِيلَ أُوْهَدُ فِي قِيدَمُ الدَّهِ وأُهُونَ الغَدُ أُمَّ جُبِ ارْ بعدهُ دُبارُ فَمُؤْنِسٌ عَرُوبةٌ شِيارُ (٩) قال لا تربت (١٠) يداك. ولا طَربَت (١١) عداك. إن كنت تعرف أَلْقَابَ الشُّهُورِ . فأنت العَلَم المشهور . فأ كَتَامَ (١٢) وأُشرَأُبَّ (١٣) . ثم جُمْ (١٤) وأُستَتَب (١٥). وأُنشد:

مُو تُمرُ وَنَاجِرُ خَوِيًّانُ مِن لَقِبِ الْأَشْهُرُ وَالصَّوَّانُ و بعد ذاك باطل وعاذل أ زَبَّا لَهُ بِابْدُ أَصَمُ واغلُ ورَنَّةُ وتَسِرُكُ الخَسَامُ وقيلَ غيرُ ذلكَ والسَّلامُ (١٦)

(١) أَى أَن هذه الألفاظ الوحشية التي أَق بها تشهد بإثبات تهمة الفتي له . (٢) معوج الأنس. (٣) أخرج صدره. (٤) الموج. (٥) الذي ارتفع قبل أن يتنفس.

(٦) ضيق جفنيه . (٧) الجواري المغنيات . (٨) هما خطان يخطهما العائف في الأرض يزجر بهما الطير ثم يقول ابنا عيان أسرعا البيان . فإذا علم أن القامر يفوز بقدحه قيل جرى ابنا عيان . وهو كناية عن الفوز و إصابة الحاجة .

(٩) المراد بأوهد يوم الأحد وهلم جرا إلى شيار وهو السبت . (١٠) افتقرت .

(١١) فرحت . (١٢) قعد على أطراف أصابعه . (١٣) مد عنقه متطاولا .

(١٤) جلس متمكناً . (١٥) استقام وتمكن . (١٦) قال الخطيب خبر الدين المدنى في تذكرته إن المحرم كان يقال له عند الحاهلية المؤتمر لأنه أول السنة فكل شيء من أقضيتها يأتمر به . وصفر الناجر من النجر أي شدة الحر . والربيع الأول الحوان من الحيانة . والثاني الصوان من الصيانة . وجمادى الأولى الزباء وهي الداهية الكبيرة . والأخرى البائدلكثرة القتال والقتل فيهما . و رجب الأصم لأنهم كانوا يكفون فيه عن القتال فلا تسمع فيه أصوات السلاح . وشعبان الواغل وهو الداخل على قوم و لم يدعوه لهجومه على رمضان . و رمضان الباطل وهو كوز يكال به الحمر . وشوال العاذل=

قال لله دَرُّك مَا أَبِعَدَ غَوْرَكِ () . وأُقرَبَ نَورَك . فأُختِم بذِكر الأَّشهُر الحُرُم إِن كَنت ممن أَتَمَ ما كَرُم . فقال اللَّهم اجعلنا ممن حَسُنَ خِتامُهُ . وانجلي قَتَامُهُ . ثم أنشد :

ثلثة من الشُّهُور سَرْدُ (٢) وواحد عقيب ذاك فَرْدُ فَدُو قَدْدَة وَهِيَ الشُّهُور الحُرُمُ (٣) ذو قعدة وحِجَة مُحرَّمُ ورَجَبْ وَهِيَ الشُّهُور الحُرُمُ (٣)

قال فالها رأى القومُ اتساعَ روايتهِ وأرتفاعَ رايتهِ علموا أنهُ صِلَّ أَصلال (١) . فنظروا إليه بعين الإجلال . ولما رأى إقبالهم عليه ، وارتياحهم إليه . قال يا جَهابِذة (٥) اليكلامع (١) . وهرابذة (٧) المعامع (١) . عَلَمَ اللهُ أَنى لستُ بِحَمْد الكَفَّ (٩) . كَا يَزعُمُ هـذا الهِجَفُّ (١) ولكن قد أَناخَ الدهر على بَكَدْ كَلهِ (١١) . وأخنى على الهرَم بأَفْ كَله (٢) فلم يبق لى عافظة . ولا نافظة (١١) .

لأنه من أشهر الحج فكان يشنيهم عن غير مهماته . وذو القعدة رنة لأن الأنعام كانت ترن فيه لقرب النحر . وذو الحجة تيرك لأنهم كانوا يتركون الإبل فيه . وقيل كان يقال لربيع الثانى بصان . ولجمادى الأولى حنين . وللأخرى رنى . ولشمبان العاذل . ولرمضان ناتق . ولشوال الوعل . ولذى الحجة برك . ولا خلاف فى البقية . و إلى هذا أشار بقوله فى آخر الأبيات وقيل غير ذاك . وقوله والسلام أى والسلام عليك . وذلك من باب الاكتفاء البديعى .

وصرتُ أَسغب (١) من السِّيدان (٢) . بعد ما كنت أقرى الهَيْدان والزَّيْدان (٣) . ولو استطعتُ أَنْ أُقومَ بأمرى . لَأُطلَقتُ هـذا الفتي من أُسْرى . ولكنني مَا زِلتُ أُعَلِّل نفسي بالدُني. وأُمَنيه بالغِني. لعل الله يُقييض (١) لي فتحاً قريباً. أو يكتُبُ لَى بمثلكم نصيباً. قال: فاستعذب القومُ كَلامَهُ. واستعذروا غُلامَهُ (٥) وقالوا قد كتب ربُّك على نفسه الرّحة. ولكن ماكلُّ سوداء تمرة ولا كلُّ بيضاء شحمة (٢) . فإن النَّاس قد لَوُّموا (٧) وجَشِعوا (١) . حتى لو سُيِّلوا التُّرابَ أوشكوا أن يَمَلوا و يمنعوا (٩) فإن شِئتَ أن تُجاوِرَنا غابرَ هذه الشَّيْبة. وتكتفي ذُلَّ السُّوَّال وغُصَّة الخَيبة. و إلَّا فخُذ هـذه النِّحلة (١٠) واعتمد الرّ حلة. قال حَبَّذَا جُوارُكُمُ لُولًا ضَفَفَ ﴿ (١١) خَلَّفْت . وَمَوعِدٌ أَخْلَفْت (١٢) . فَوَصَلُوهُ كُلُّ واحد بدينار . وأرحَاوهُ ناقةً ذات سِفار (١٣) . قال سهيلُ وكنت قد تنسَّمتُ ريح خِزامهِ. وظَلَفَت (١٤) نفسي عن التزامه (١٥) . فلما شق العصا (١٦) خرجت في أَثَرُهِ . حتى صرتُ بَمَرْ مَى بَصَرِهِ (١٧) . فقال أنتَ من المولَّدين (١٨) في هذا الزَّمان . لا تعرف لَغَة يَعرُب (١٩) بن قَحْطان . فَعَدْ إلى أن يُصادِفَنا تُرْ جُمان (٢٠) . ثم

⁽١) عمقك . (٢) أى مجتمعة . (٣) قيل لها ذلك لأن العرب كانوا لا يستحدر ن فيها القتال إلا بني خشعم و بني طى فكانوا يستحدونه فيها . وكانت العرب تستحل دماء هؤلاء فيها أيضاً لاستحلالهم الدماء فيها . (٤) حية تقتل لساعتها إذا لسعت . وهو مثل يضرب للشديد الدهاء . (٥) جمع جهبذ وهو النقاد الخبير . (٦) جمع يلمعى وهو الذكى المتوقد الفؤاد . (٧) الذين يوقدون النار عند المجوس . (٨) مواقع الحرب . أى أنهم يضرمون نار الحرب كما يضر م الهرابذة نار عبادتهم . (٩) أى بخيل .

⁽١٠) الجانى الثقيل .

⁽ ۱۱) صدره . أى ضغطه كما يضغط البعير من أناخ عليه . (۱۲) الأفكل الرعدة . أى أن الهر م جعله يرتعد من ضعفه . (۱۳) المراد بالعافطة النعجة و بالنافطة العنز . وهو مثل .

^(؛) يقدر . (ه) أى وجدوه مهذوراً . (٣) أى ليس كل الناس موضعاً للرحمة والإحسان . وهما مثلان . (٧) بخلوا . (٨) حرصوا أشد الحرص .

⁽ ٩) من قول الشاعر :

[ُ] ولو سئل الناس التراب لأوشكوا إذا قيـــل هاتوا أن يملوا ويمنعوا (١٠) العطية .

⁽۱۱) أن تكرن العيال على المائدة أكثر من الطعام الذى عليها . (۱۲) أىأنه قد ضرب لأهله موعداً لرجوعه لا يريد أن يخلفه . (۱۳) حديدة توضع على أنف البعير بمنزلة الحكمة من الفرس . (۱۶) منعت . (۱۵) اعتناقه . (۱۲) أى فارق الحماعة .

⁽١٧) أي بحيث يبصرني . (١٨) أي عربي غير محض لأنه قد ربي بين الحضر .

⁽١٩) هو جد العرب القديم . (٢٠) يقول ذلك على سبيل التهكم والرقاعة .

أنسَدَر (١) يعدو كالظّليم (٢) . وغادَرَ ني (٣) كالسَّليم (١) . فعُدت وأنا أُعجَبُ من فنُونه . في حِدّه ومُجُونه (٥) .

٢ ـ ناصيف اليازجي الشاعر

كان من الطبيعي لشاعر يبعثه الله في القرن التاسع عشر بعد غفوة الشعر قروناً عدة أن يكون امتداداً للفحول من الشعراء القدامى فيسج على منوالهم ويلتزم نفس الموضوعات التي التزموها من غزل ومدح و رثاء وحكم وما إلى ذلك .

ا - الغزل

عفة يوسف ومريم

وهي مما نظمه في صباه ولا غرو أن يكون الشعر لسان الشباب يعبر به عن خفقان قلبه وخلجات

وصدورُنا بصدورنا لم تعمل أَلُوكَى على فضمَّني وضمته حتى عيل وفيه عفة مريم أُهْوَى على وفي عفّة يوسف إ وأروح بين حديثه وتبسمي فيروح بين صــباتبتي وحنينه خُضْنا مليًّا في الحديث كما جرى وكاننا للشّـوق لمُ نتكلم ظُلُمْ وَكُيف عتابٌ مَن ْ لَم يَأْمَم عاتبتُها فاستضحكت وعتابُها قد كان ذلك حيلة المتكلم ماكنت أختارُ العتاب وإنما وسوادَ قلبي قطعةٌ لَمُ 'تَقْسَمِ حتى رنت وكائن هدب جفونها

(٦) الصبابة : الشوق و رقة الهوى والولع الشديد .

هـل غادر الشعراء من متردم أم هـل عرفت الدار بعــد توهم (٣) أخمص القدم : ما لا يصيب الأرض من باطنها و ربما يراد به القدم كلها .

ولحاظُها ترمى القلوب بأسهم (١) كذبت علينا إنَّهُ لونُ الدَّم لا ذاتُها مِن رقة وتبستم كيفَ النَّفَارُ وعِرضُهَا لَمَ "يَكُلُّمُ بعض السَّماح وليته لم عندم والحادثاتُ تقولُ طرفكُ فاسلَمِ وعرفتُ ربع الدَّار بعدَ توهُّم (٢) وكان كل الأرض دارةُ درهم ووشاتُنا من غافلين ونُوَّم طيفًا وكان الطَّيفُ غيرَ مسلِّم متأخِّر في نيَّة المتقــدّم (٣) أَنِّي لَقيتُ الشَّمس بعد الأُنجُم ِ يا غُربتي طولي ولا تتصرَّمي إنْ جُزْتِ هاتيكَ الدِّيارَ فسَلِّمي بين النَّهود ولا أُقولُ لك ِ ٱلثمي كَمْ فَيْكُ غَمْزَةُ حَسْرةً مِنْ مُغْرَم قلبي بخاتم أغرها المتبسم

حوراء تُدمى بالسّيوف ِ جَفُونها

قطرت دماً من فوق وجنتها فما

عينُ الغزالةِ عينُها وجبينُها

ولطالمًا نفر الغزال وما درت ،

يا ليسلةً سمح الزَّمانُ ببعضها

قد كنت أرجو مثلها فبلغته

فكأنَّ كلَّ الدهر مُدَّة لحظة

ولقد جلست إلى الفتاة مُسامِرًا

ولطالما جلست إلينا قبلهـا

حتى رجعتُ كَا رجعتُ وَأَخْمَهي

یا هل تُری عامت بنات عشیرتی

إِنْ كَانَ بُعْدَى سَاءَهُنَ فَسَرَّتِي

بالله يا ريح الصَّابا قبلَ الضَّحي

قسماً بها إلَّا وقعت بصدرها

وضممت مَعْطِفَها وقلت له تُرى

هيهات أسلوها وقد ختمت على

حتى دخلت الدار ساعة عفلة

⁽ ٤) الذي لسعته (۱) هرول . (۲) ذكر النعام . (۳) تركني .

الحية. يقال له ذلك تفاؤلا بالسلامة. (٥) هزله.

⁽١) حوراء: •ؤنث أحرر وهو من اشته بياض عينه بياضاً وسوادها سواداً .

⁽٢) إشارة إلى مطلع معلقة عنترة حيث يقول :

كا حملت إلينا عند مسراك

ولا نسلِّمُ أن الفضل للحاكي

ذاك الوداعُ ومَدُّ ذاك المعصم-اولم يكن الشُّوق من سبب كفي قولوا لها فالوصلُ غيرُ 'محراًم_ إِنَ كَانَ قَتَلُ النَّفْسَ غَيْرِ مُحَلَّلِ

يا ليتني كنت الرسول

وهذه نفحة أخرى من نفحات القلب الصابى والجوانح المشوقة يودعها الشاعر أوزانه وقوافيه ويضمنها العواطف تختلج في صدره ويبعث بها إلى الحبيب رسول وجد وصبابة :

> من غنْج عينيك أم من لطف معناك يا ظبيةً في النَّقا ترعى الخزام به روحي فداكِ لقد أضني هواكِ فتَّي ورد مخد يك أم هذا خضاب دمي هل تعلمين بشوق في ضائرنا هانت علينا المنايا في هوائِّ وما لولاكِ ما عرفت ْ أجفاننا سهراً إنى لقد غرت من ذكر عليك جرى فقلتُ يا ليتني ، كنتُ الرَّسولَ ويا يا نسمةً في الحمي مَرَّتُ بها سَحَراً

أيدي الهوى أوقعت قلبي بأشراك لم تعلمي أنَّ عين الصبّ ترعاك (١) ماكان يدرى الهوى والله لولاك فقــد أراقت دمى بالسّحر عيناك ِ(٢) لا تنطفي نارُه إلَّا بمرآكِ أحلى عذاب الهوى إن كان أرضاك (٦) فما عرفنا الهوى حـتّى عرفناكِ ومن لحاظِ رسولي حين يلقاكِ ليت الرَّسول أنا والـكلُّ مُضناكِ طوباكِ يا ليتني إيَّاكِ طوباكِ (١)

ب - المدح والرثاء

هل تحملين إليها من صبابتنا

حكيت رقة عطفيها ونفحتها

لم يكن الشاعر مع انقطاعه لحدمة الأمير بشير الشهابي مكثراً في مدحه وتهنئته وهذه قصيدة مشهورة له يملح بها الأمير بعد الحروب التي نشبت في سنة ١٨٣٠

النصر والظفر

فَانَعَمْ ۚ إِذَنْ أَنتَ بِلِ فَلْتَنْعُمِ ِ البَّشرُ ۗ لكنه البحرُ بين الملة ينجزرُ أُطوادُ حلمك منها دكُّها الخطرُ من قبل منك ولكن فاته القدر ا فكراً تمرُّ به الأشباحُ والصُّورُ رسوم دار عَفَتْها الرِّيحُ والمطرُ قبل القضا وعلى وجه القضا نفر ً إِلاَّ وفي رأسهِ من مشيه أثرُ لكن وَلَّكَ فِي هذا لهُ وَطَرُ لا بأس إن فاته من غيره الحذر الله إلاًّ وعندك في أسرارهِ نظرُ علَّمْتها تحت ذيل الرِّيح تنكسِرُ وكَفُّكَ السَّيفُ لا تُبقى ولا تذَرُ يَهنيكَ يَهنيكَ هذا النَّصْرُ والظَّفَرُ ولم يغب عنك تأييد مخُلقت لهُ مادت لهيبتك الدُّنيا فلو رُفعت واستهولَ الدُّهرُ بأساً كان يَعرفه أُريتَهُ النَّاسَ في الدُّنيا وساحتها كلُّ البلاد إذا لم تستقر بها آلت° عليك المعالى لا تفارقها وأُقسمَ السَّعدُ لا يلقاكَ راجلُهُ وما أخذت بسيف الدَّهر مغتنماً متى اتَّقى المرة مولاهُ على حذَر وما اعتصمت بحبل الله مكتفياً الأصُنتَ وجهكَ عَن وقع الحرابِ فقد عليك درع من الدِّيباج واقيـة "

⁽١) الظبية : الغزالة . النقا : قطعة من الرمل محدودبة . الحزام : نبات طيب الرائحة . الصب : المحب .

⁽٢) خضاب: صباغ.

⁽٣) المنايا : جمع منية الموت .

⁽٤) الصواب طوبي لك أي السعادة لك واتصالها بالكاف غير جائز إلا في الشعر .

علمتُ أُنَّكَ خُبْرُ والورى خَـبَرُ مَتى رأيتُكَ بعد النَّاس مختبراً خَلَّى التَّرابَ على الياقوت يَفْتَخِرُ تباركَ اللهُ مَن أَنْشاكَ في جَسَد أُمسى على فَلك الشُّعرى لهُ خَطَر (١) لله عِزَّةُ بيتِ الدِّينِ فيكَ فَقَدْ وظل يحسد هادى ليله السَّحر ُ غارت بجوم الثُّريًّا مِن جلامدِه

أنت الكرامة

نفحة من الشعر فيها الإجلال والإكبار يخصها الشاعر بشاعر الأمير بشير الشهابي وقتذاك المعلم بطرس كرامة .

ورنت فكل الصاحبين رشيق و(٢) خطرت وفي قلبي لذاك خفوق م لمَّا تمايل عطفُها المشوق (١) هيفاء مال بصبّها سكو الهوى طلبت مجانسة فدارَ الرِّيق (١) قامت تدير لنا الرَّحيق وليتَها حتى علمنا كيف يُحْـــــــي البوقُ وشدت فأطربت الجماد وهيَّجت وشربت خمرتها فكيف أفيق ناظرتُها فسكرتُ من لَحظاتها قلبي فإن اللهما لَرَقِيقُ اللهما الرَقِيقُ الله ورأيتُ رقَّة خصرها فوهبتُها يحَيا الرّجاءُ ويُقتَلُ التّوفيقُ (٥) غيداء آنسة نفور عندها كَالَّالَ يُطْمَعَ لامعًا متقرِّبًا ولِمَنْ أَنَّاه زَفْرَةٌ وشهيق (٢)

هيهات ما كبراً مشيبي إنَّما إِنَّى امرو ﴿ طَرِب على غَزَل ٱلمها حجّت إلى قلبي العيون ُ فإنّه ياربة كالحسن العزيز لك الحشا نعان خد الم في الرسياض فأدمعي دمعی حدیث لایزال مُسلسلًا قلب كخالك في المُبَّةِ طيِّتِ هو شافعي عنده حسن الوفا ومَتى الوفاءُ وكلَّ يوم بَرَّةٌ ﴿ تَأْتِي النَّفَائِسُ منكَ لا مطروقةً اللهُ أَكِبرُ فِي الأُيَّةِ فَرْدُها رجل وماذا وصفُهُ وكني به حَسَنُ المعانى والبيان كلامُهُ فإذا تكلُّمَ راحَ يَفْعَلُ لفظُهُ حيّ القريضَ وآخذيه وقُلْ لهُ ها أنت في يده رقيق إن تَحُـل لكَ من قريحته السَّليمة صِحَّةٌ هي ذلك الإكسيرُ صنعُ الله لا

هذا الدَّلالُ على المشيب يَسُوقُ

وعلى مناظرة الحسان مَشوقُ

بيت ولكن لاأقول عتيق ا

⁽١) الشعرى: الكوكب الذي يطلع في الجوزاء.

⁽٢) بدأ الناظم قصيدته بالغزل ثم تخلص منه إلى المدح على طريقة ذلك العصر وما تقدمه .

⁽٣) هيفاء: مؤنث أهيف وهو الرقيق الخصر .

⁽ ٤) الرحيق : الحمر .

⁽ ٥) غيداء : مؤنث أغيد وهو من مالت عنقه ولانت أعطافه .

⁽٦) الآل: السراب.

مِصْرْ علا فسطا عليه حريق ا هذا لها خال وذاك شقيق أبدأ وقلبي بالغرام خليق لكن ذا مسك وذاك فتيق لابن الكرامة سُنَّة وحقوق لكَ في المحاسن للوفاء سَبُوقُ من دونهنَّ الدِّرهمُ المطروقُ ولفيفُها المقرونُ والمفروقُ رَجِـــلاً له المفهوم والمنطوق جَزْلْ ومعناهُ الرَّقيقُ دقيقُ ما راح يفعَلُ بالنُّهي الراووق(١) قد كانَ مُفترَضُ وأنتَ طليقُ عنها فإنك آبق مسروق وطِرازُ وشي لا يَرثُ أنيـقُ الإكسيرُ ممَّا يصنعُ الإنبيقُ (٢)

⁽١) الراووق: إناء يروق فيه الشراب والمقصود هنا هو الشراب نفسه .

⁽٢) الإنبيق : وعاء الاستقطار وهو ما يستقطر به عصير العنب والزهر وغيرهما .

يوماً وقوف الآمل المتأمّل

طال المدى لا يوم دارة جلجل

من عهد طسم شاهد مل يغفل

لفظُ الرُّواقِ فكان ما لم 'ينقل

فالقلب فيها نازل لم يَر ْحَل

ولذاك قد خصَّصتها بالأفضل

ولها العوائدُ في الجميل الأجمَل

مَنْ لَم يُغَيِّر عادةً لمؤَمِّل

تلقى الهلال فيستحيل بها إلى يا « بطرس م الشَّهمُ الكريمُ مكانَّهُ أ أنتَ الكرامةُ وأبنُها وأبُ لها طُفتُ البلادَ وقد جلستُ إليك لا ما فاتنى أنَّ الأوائلَ قد مَضَوا

شمس لها عنــد الأفول شروق وبنانهُ / ولسانهُ المنطيقُ (١) نَسَبُ كُرِيمُ في الكرام عريقُ وبقيت أنت ولى إليك طريق علم

سر أبيه

كان الشعر دائماً أبداً في العصور القديمة معراج الشعراء إلى الأمراء والولاة فلا بد أن ينزل الشيخ عند هذه القاعدة وأن تهتز قر يحته شادية بمآ ثر الوالى وكان إذ ذاك الأمير أمين أرسلان :

تحت القباب تشق دبل القسطل (٣) لِمَن الهوادجُ في عَرَاءِ الهوجَل فلو انثنينَ وطئنَه بالأرجُلِ يتتبُّع الآثارَ قلبي خَلفَها فيها وتطلُّعُ في الظلامِ المُقبلِ أبراجُ أَهَّارِ تَغْيَبُ نَهَارَهَا أُحْرُ النِّياقِ لما نهض بمحمّل حَمَّلَتَني ما لو تحمَّل بعضَهُ وأُوَدُّ لو رضيت فقالت أنت لي لى ذاتُ خدر بينَهُنَّ أَنالُهَا ومِنَ السُّيوف بأسود لم يُصْقَلَ قامت تصول من الرِّماح بأبيضٍ ما كأن ضرَّك لو أَقْمَتَ بمعزل ولقد أقول لمِن أقام بمرصد أَقْصِرْ عِناكَ وَحِيثَ حَلَّتْ نَعِمةُ الــــرُّوحِ الأَمينِ عَلَى مُحَمَّدَ فَأُنزِلَ

سفر ولم تمنن على النُّوق (٢)

يروى حـديثُ الأولين كأنهُ أبصرت من ألطافه ما لم يسع كالشّخص يبدومن وراءسجنجل(١) ورأيتُ سرَّ أبيه فيله مُصوَّراً إنْ لم تُصِب قدمي الحلول بداره هي أفضل الأوطانِ عندي رتبةً دار بها نيل الفوائد والمُني لاغير الرحمان عادته على

زر ذلك الربع الخصيب وقف به

يوم يحق له التّذكّرُ بعد ما

الدهر نيسان

ويستحيل نظام الحكم في لبنان إلى متصرفية فيعمد الشعر إلى تحية المتصرف نصر الله فرنكو باشا مشيداً بمكارمه رعوارفه:

> لا الدرُّ درُ ولا المرجانُ مَرْ جانُ وحيثًا كنت بستان تخال به وكلّ شهر ربيع منك نحسّبُهُ ا يا أيُّها القمرُ للسعودُ طالعُهُ كأنَّمَا السعدُ لمَّا جئتَ زائرَنا

إذا نطقت ولا للدر أعمان عان جنَّاتُ عدن في البنانُ لبنانُ لبنانُ حـَّتي كأنَّ جميع الدَّهر نيسانُ بدر السّماء متى أشرقت كيوان (٢) طِرس وأنت لذاك الطِّرس عُنوانُ

⁽١) المنطيق: البليغ.

⁽٢) النَّوق: جمع ناقة.

⁽٣) الهوادج : جمع هودج وهو محمل له قبة كانت تركب فيه النساء. والهوجل : المفازة البعيدة لا أعلام فيها . والقسطل : غبار الحرب .

⁽١) السجنجل: المرآة.

⁽٢) كيران: اسم لنجم.

ومنها:

كذٰلك الفُلك لمَّا فاضَ طوفانُ ملائك العرش إنسان مالائك وأعوان ماء مون بأسك المرهوب نيران

قد قمت في جبل منك النجاة به عليك رايةُ إِقبال وحولك من في راحَتيْكَ من اللَّطفِ البديع لَنا

في روضِها النَّاضرِ الأغصانِ أغصانُ مِنْ خصبهِ كُلُّ عودٍ منه بستانُ

حيًّا الحيا حلبَ الشَّهباءَ كم نبتَتْ هاتيك بســتان أفرادٍ به ِ شجر

من كلِّ يومٍ لَهُ في خلقه شان ُ قصيدة لل يكن يكفيك ديوان الم أقام شأنك بين الناس مرتفعاً إن كان غيرُك تكفيه لمادحه

الميت والمولود

^ك وتختلف الحياة بين الأفراح والأتراح ويشترك الشاعر في مآسيها اشتراكه في مباهجها فيقول معزياً

لا تَبْك ميتاً ولا تفرح بمولود وكُل ما فوق سطح الأرض تنظره بئس الحياة حياة لا رجاء لها لا تستقر الله عين على سنة مَا أَجِهِلَ المُرَّءُ فِي اللَّهُ نِيا وأَغْفَلَهُ

فالميتُ للدودِ والمولارُ للدُّودِ, أيطوى على عدم في ثوب موجود ما بين تصويب أنفاس وتصعيد إلاَّ على خوف نوم غيرمحدود (١) ولا نُحاشى سليان بنَ داود

مِنهُ ويغترُ مِنْهَا بالمواعيد زادٍ فَمَا الفرقُ بين البُخلُ والجودِ طوعاً ويعطيه كرهاً غير محمود عن ربّة العود أو عن رَنَّة العود قفِي انظري كيف تمسى أعين الغيد ماذا الهلالُ وماذا بَهْجَةُ العيد كل للهوم غداة البين مشهود حتى اُستوى كل مرحو مومسود إنى سأترك مفجوعاً بمفقود أهل وهل لك ركن عير مهدود فأنت أدرى أببرهان وتقليد وليس للحزن إلا صبر مجهود

يرى ويعلم مافيها على ثقة

كل يفارقها صَفْرَ اليدَين بلا

يَضَنُّ بالمالِ مجموداً 'يُشابُ به

هانَ المُعاد فما نفسُ بهِ شُغِلَتْ

يا أَعْيُنَ الغيدِ تسبينا لواحِظُها

يبدو الهلالُ ويأتى العيدُ في أُنَق

يوم لغيرك ترجُوهُ وليس لَهُ

قدصَغَرَ الدَّهِرُ عندي كلذي خَطر

إذا فُجعتُ بمفقودٍ صبرتُ لَهُ

يا مَنْ له منه أهل لا جزعت على

« لكل " داء دواء يستطب به »

ولئن كان الشاعر مرآة عصره إنه لا به جازع على الأغصان النضيرة التي يهصرها الموت من دوحة الوطن وهل يعبر الشاعر عن جزعه وأساء إلا بالشعر . قال يرثى خليل مشاقة المتوفى سنة ١٨٧٠

لَعمرُكُ ليس في الدُّنيا خليلُ يدومُ ولا يُقيمُ بها نزيلُ فرادی أو جموعاً كُلَّ يوم، لنا عنها إلى الأخرى رحيل لَنَا فِي أَرضنا عمر تقصير " ولكن عندنا أمل طويل وآمال الفتي أوهام فكر تلوحُ لَهُ ويمتنع الحصولُ

(١) السنة: النوم.

فكنت نظيره قبلاً وأمسى بفردوس البقا لكما حلول فقلت مؤرّخًا بأجلِّ دارٍ أمام العرش قد قام الخليلُ

ذهب الحبيب

الشاعر هو ترجمان العصر فما أحراه أن يكون ترجمان نفسه فيستبكى القوافى إذا بكى ويبتما حر جواه وحزنه إذا عصف به الزمن واخترم أعزاءه وأحبابه . قال يرثى ولده حبيباً وهو آخر شعر قاله :

أسفًا عليه ويا دموع أجيبي في جنح ليل خاطفاً كالدِّيب صبراً فإن الصبر خير طبيب ند بر طبيب ند با عليه يليق بالمندوب سهم القضاء فمات غير رطيب ولصحة التدبير والتدريب بين الرِّجال فلست عير مصيب بين الرِّجال فلست عير مصيب إن كان لا يَحْشَى مِن التّكذيب أَسْقِي ثراه بمدمعى المصبوب يا لوعتى من ذلك المكتوب عندى لأنك قد حويت حبيبي

ذهب الحبيب فيا حشاشة ذوبي ربيته للبين حتى جاءه لي أيما الأم الحزينة أجملي لا تخلعي ثوب الحداد ولازمي هذا هو الغصن الرطيب أصابة من للكتابة والحسابة بعده لا أستحي إن قلت وكا نظيره والمرء يطلق في الكلام لسانة إلى وقفت على جوانب قبره ولقد كتبت له على صفحاته ولقد كتبت له على صفحاته لك يا ضريخ كرامة ومحبة ومحبة

يعارضه بقاد مستحيلُ إذا ما جاءه ذاك الرسولُ عليهم للقضا دولُ تدولُ وقد يتأخّر العبدُ الذَّليلُ غضبتُ بها على عيش يطولُ وفي أثنائها صفورٌ قليلُ وفي أثنائها صفورٌ قليلُ

رحيلُ ممكن في كلّ يوم وكلُ عليه وكلُ عليه وكلُ حين دعوته يلبي كا لملوكنا دولُ علينا وقد يتقدّ م الملكُ المعلّى مللتُ نوائب الأيّام حـتّى حياةٌ شابَها كدرُ كثيرُ كثيرُ م

بهِ كَشَرَ التلَّهَفُ والعويلُ تَلَاق الأنسُ فيه والجميلُ يزيدُ جلاءهُ الزَّمنُ المُحيلُ على عجلٍ وما حانَ الأفولُ كفض البانِ أُدركه الذّبولُ لَقد نُعَى الخَليلُ صباح يوم خليل كان لى نعم المصافى وكان و دادُه الذهب المصقى أفلت اليوم يانجم الدَّياجي دهاك البينُ في أندى شباب

عليه الصّبحُ يَمضى والأصيلُ فكان من الدماء لَها بديلُ

تركت بنى مُشاقة فى نواح بكوك بأدمع نفدت وجفَّت

وحسبُك حيث أنت لهسليلُ فزال وذكره ما لا يزولُ بتسمية للما الشّرفُ الجزيلُ سليل أبيك إبرهيم حسبى حيى حيى الله فينا و يينكما من النَّسب اشتراكُ

ج – الشعر الديني

استغاثة

كان في الألوان التي رسمت متباين إنتاج الشاعر هذا اللون من الابتهال للعزة الإلهمية وله فيه قصائد دارت وتدور على الألسنة وهذه واحدة منها :

دعوتُ جنح الدُّجي مولای مبتهلاً یا أرحم الرَّاحمین المستغاث به این علی جودك الطَّامی اتَّكات وهَلُ أَنت القدیرُ الَّذی تخشی مهابتُهُ من ذا الَّذی لیس یخشی منك مُن تقیاً من ذا الَّذی لیس یخشی منك مُن تقیاً أموراً أنت عاقدها أنت الكریمُ الذی مِن فضل نعمته أنت الكریمُ الذی مِن فضل نعمته أنت الكریمُ الذی مِن فضل نعمته مَن رام أن یبتنی قصراً یدومُ لَهُ مَن رام أن یبتنی قصراً یدومُ لَهُ ومن أراد الغنی الباقی لَهُ أبداً

وهو الجيبُ لمَنْ نادى ومَنْ سألا عند البلاء الله قد ضيق السُّبُلا يُخيب عبد على ألطافك أتكلا يُخيب عبد على ألطافك أتكلا وترجف الأرضُ منه والسَّما وَجلا خوفاً ولو كان يحكى قلبُه الجبلا وَمَن يردُّ قضاء منك قد نزلا يُرجى العطاء وأمَّا مَنْ سواك فلا عن جَهل عبد أساء القول والعملا فليبن عندك قصرًا في السَّماء علا يطلب غناك ولا يبغى به بدَلا

s _ الحكم والأمثال

لا لقاء بلا فراق

حفل الشعر العربى القديم بالحكم والأمثال وبرز فى هذا المضهار جمهرة من فحول الشعراء من مثل المتنبى وغيره ولما كان الشيخ «كأنه قاعد فى قلب المتنبى » طرس على آثاره فى إرسال الحكمة وضرب المثل :

لعمرُك ليسَ فوق الأرضِ باق ولا ممَّا قضالهُ اللهُ واق وما للمرء حظُّ غير قوت وثوب فوقه عقد النَّطاق وما للميت إلاَّ قيد باع ولو كانت له أرض العراق ومَا للميت إلاَّ قيد باع ولو كانت له أرض العراق وكمَّ يمضى الفراق بلا لقاء ولكن لا لقاء بلا فراق

محب الت منها في وثاق فضول المال تُجَمَعُ للرِّفاق جليل من نفعه حملو المذاق يفيدك من معانيه الدِّقاق وذِ كُرُ السُّوقةِ العلماء باق وكم مال جَني حربُ السِّباقِ يُباعُ بدرهم وقت النَّفاق فأَى الفخر يحسب للنّياق يَغُصُّ وماؤُم مل الزِّقاق رقيقاً ليس يطَمَعُ في العِتاقِ جمعت لها زماناً لافتراق وأنت تكادُ تغرقُ في السُّواقي فمالك فوق عيشك من تراق وتلبسُ أَلْفَ طَاقِ فُوقَ طَاقِبِ كاء صُبَّ في كأس دهاق فينةُص مِلاَها عند اندفاق وقامتْ دولة الصُّفر الرِّقاقِ وبات الجهلُ ممدود الرِّواق زعانفُ يعجزونَ عن اللَّحاق صَبيّ القوم يحلف بالطلاق يفكر في اصطباح واغتباق يكون لكل ملسوع كراق ...

أُضَلُ النَّاسِ في الدُّنيا سبيلاً وأُخْسَرُ ما يضيعُ العمرُ فيه وأفضل ما اشتغلت به ِ كتاب م وعشرة حاذق فطن لبيب مضى ذكر اللوك بكل عصر وكم علم جني مالاً وجاهاً وما نفعُ الدَّراهم مع جهول إذا حُمِل النُّضارُ على نياق وأقبحُ ما يكونُ غِني بخيلٍ إذا مَلَكَتْ يداهُ الفِلسَ أُمسي ألا يا جامع الأموال هلاً رأيتُك تطلبُ الأبحارَ جهالًا إذا أحرزت مال الأرض طراً أَتَأ كُلُ كُلَّ يُومِ أَلْفَ كَبْش فضولُ المال ذاهبة جُزافاً يفيض مدى وقد يسطو عليها مضت دول ُ العلوم الزُّ هر قدماً وأبرزت الخلاءـة معصميها وأصبح يَدَّعي بالسَّبق جهلاً إذا هلكت رجال الحيِّ أضحي أُسرُّ النَّاسِ في الدُّنيا جهولُ ﴿

وأُتعبُهم رئيس ﴿ كُلَّ يومِ

٣ – ناصيف اليازجي العالم

ونقصد بالعالم كما أشرنا فى سياق البحث إلى العالم اللغوى المتمكن من العلوم اللسانية فى لغة العرب. ولا يخفى ما فى نقل آثار العلم فى هذه الموضوعات من جفاف غير أننا نجتزئ بشىء قلمل تكملة للإطار الذى رسمناه للمترجم له .

و إننا لنكتفى بإيراد جزء من فصل من فصول كتابه « نار القرى » يتكلم فيه على المبتدأ وعربي مسوغات الابتداء بالنكرة قال:

والمبتدا كيما يفيد عُرَّفا فإن أفاد نَكْرةً فقد كفي وذاك في ما اختص كالمضاف أو عَمَّ كانواقع بعد النَّافي وهُوَ مقدَّمُ بحسب الطبع فاعتمدوا تقديمَهُ في الوَضْع

أى أن حكم المبتدأ أن يكون معرفة لكي يفيد إذا أخبر عنه لأن الإخبار عن الجهول لا يفيد . فإن أفادت النكرة بوجه ما جاز الابتداء بها . وذلك يكون عند اختصاصها لأنه يقر بها من المعرفة لتقليله الاشتراك. أو عند عمومها لأنه يستغرق كل أفراد الجنس. فتشبه المعرَّف بأل الجنسية . أما الأول فيكون غالبًا بالإضافة لفظًا نحو: خمس صلوات كتبهن الله . أومعني نحو: كل يعمل على شاكلته . أي كل أحد . أو بالوصف لفظاً نحو: ولعبد مؤمن خير من مشرك . أو تقديرًا كقولهم : شُرٌّ أَهَرَّ ذَا نَابٍ أَى شَرٌّ عَظيمٍ . أو معنَّى نحو : رجيلٌ عندنا أي رجلُ صغير . وحكمه أن يكون مخصصًا موصوفه كما رأيت و إلا امتنعت المسئلة فلا يقال : رجل من الناس زارنا لعدم الفائدة . وأما الثاني فيكون تارة بنفس النكرة كقولهم : تمرة " خيرٌ من جرادة . وتارةً بوقوعها في سياق النفي نحو : ما أحد في الدار. أو الاستفهام نحو: هل أمير في البلد. والمبتدأ مقدّم على الخبر طبعاً لأن المحكوم عليه سابق الحكم الذي يبني عليه. ولذلك يقدُّم عليه وضعاً إلا في بعض الصور لعارض كما سيجيء. واعلم أنهم ذكروا للابتداء بالنكرة مسوّغات كثيرة منها ما ذكرناه

من عضة الكاب

دَعْ يُومَ أَمس وخذ في شأن يوم غد واعدُدُ لنفسك فيه أفضل العُدري واقنع عما قسمَ اللهُ العزيز ولا تبسط يديك لنيل الرّزق من أحد والبس لكل زمان بردة حضرت حيَّى تُحاكَ لك الأُخرى مِنَ البُرَدِ حذار أن تُبتلي عيناك بالرَّمَدِ ودُر مع الدهر وانظر في عواقبه فاجعلْ لرجليكَ أطواقًا من الزّرد متى ترى الكلب في أيَّام دولته وأعلم بأنَّ عليك العارَ تلبسُه من عضّة الكلب لا من عضّة الأسد فهو الحريصُ على أثوابهِ الجدُد لا تأمل الخير من ذي نعمة حدثت واحرص على الدُّرِّ أن تعطى قلائده مَنْ لا يميّز بين الدرِّ والبَردِ ...

ه ـــ التواريخ الشعرية

جلوس السلطان

أما التواريخ الشعرية فله فيها آثار وافرة عجيبة حسبك منها هذا المثل الفريد وهما بيتان قالها مؤرخاً جلوس السلطان عبد العزيز على العرش :

عبد العزيز رَوَى جاهاً مؤرَّخُهُ يُهدى حساب جميل البِشر للبَشَرِ فرعاً لعثمان ملك الآل عزَّ به لا زال بالخير يهدى كامل الوطن

وهما بيتان يتضمنان ثمانية وعشرين تاريخاً وذلك أن كل مصراع مهما برمته تاريخ . والحروف المعجمة من كل مصراعين من مصاريعهما الأربعة تاريخ . ومثلها الحروف المهملة فيجتمع من ذلك ستة عشر تاريخاً وكذلك المعجمة مع المهملة والمهملة مع المعجمة فيجتمع اثنا عشر ويكون المجموع ثمانية وعشرين .

بعض المراجع

١ - المؤلفات

ناصيف اليازجي : مؤلفاته ودواوينه .

عيسى إسكندر المعلوف : الغرر التاريخية في الأسر اليازجية .

فيليب دى طرازي : تاريخ الصحافة العربية ج ١

لويس شيخو : الآداب العربية في القرن التاسع عشر .

جرجي زيدان : تاريخ آداب اللغة العربية ج ٢ و ٤

أسد رستم : الأصول العربية.

أنيس المقدسي : الأساليب النثرية .

أسعد طلس : مصر والشام في الغابر والحاضر .

قسطنطين الباشا الله عند المذكرات تأريخية .

يوسف الأسير : إرشاد الورى في تخطئة جوفِ الفرا .

نقولاً أبو هنا : رسالة في الشيخ ناصيف اليازجي .

ابن عقيل في ابن مالك.

٢ - المجلات والنشرات

مجلة المشرق: السنة ٣ و١٢ – مجلة الآثار: السنة ٢ – مجلة الجنان: السنة ٢ – مجلة النجاح: السنة ٢ – مجلة النجاح: السنة ٢ – مجلة البيان: ج ١ – مجلة النفائس: العدد ١٥٥ – مجلة الطبيب: العدد ١٤٥

يوبيل المطبعة الأمريكية – مذكرات الدكتور كرنيليوس فانديك في مجلة الهلال : السنة ١٤ – سجل الجامعة الأمريكية ببيروت ١٨٦٥ / ١٨٦٦ – مجمع المسرات – أعمال الجمعية السورية : الكراس السادس .

آ نفاً . ومنها أن تكون النكرة عاملة تحو : أمر تبعروف صدقة . أو مخبراً عنها بظرف أو شبهه مقدّماً عليها نحو : فوق كل ذى علم عليم ولكل أجل كتاب . أو خلفاً من موصوف كقولهم : ضعيف عاذ بقرملة . أى رجل ضعيف . أو واقعة بعد إذا الفجائية نحو خرجت فإذا أسد بالباب . أو بعدكم الخبرية كقول الشاعر:

كم عمّة لك يا جرير وخالة فدعاء قد حلبت على عشارى أو بعد لولا كقول الآخر:

لولا اصطبار لأودى كلُّ ذي مقةٍ لمَّا استقلَّت مطاياهن ۖ للظَّعَنِ

أو في صدر جملة حالية مرتبطة بالواو كقول الآخر:

سرينا ونجم قد أضاء فهذ بدا محيّاكَ أخفى ضوءه كلَّ شارقٍ

أو بدونها كقول الآخر:

الذئب يطرقها في الدهر واحدةً وكلَّ يُوم تراني مديةٌ بيدي

أو يكون ثبوت ذلك الخبر لها من خوارق العادة نحو: شجرة سجدت. أو يعطف عليها معرفة نحو: رجل وزيد فى الدار. أو نكرة موصوفة نحو: رجل وامرأة طويلة عندنا. أو يرادبها التنويع كقول الشاعر:

فيومْ علينا ويومْ لنا ويومْ نُساء ويومْ نُسَر

أو الدعاء نحو: سلام على إبرهيم وويل لكل هُمَزَة. إلى غير ذلك مما لا فائدة في استيفائه. وأَكثر هـذه المسوغات يرجع إلى الخصوص والعموم. ومدار الأمر في الحقيقة على حصول الفائدة وهي العمدة في ذلك فتدبّر.

الفصل الرابع من آثار ناصيف اليازجي

صفحة		×			
٣٨.					١ – ناصيف اليازجي الأديب: .
44			V		المقامة الطبية
2 2			•		المقامة الحجازية .
٤٩					
οź					المقامه الممامية .
09			•		المقامة الرملية
٧٢					المقامة البصرية
٧٩					المقامة البجدية
٨٤					۲ – ناصیف الیازجی الشاعر:
٨٤					١ – الغزل :
٨٤					عفة يوسف ومريم
۸٦					يا ليتني كنت الرسول .
AV					ب – المدح والرثاء :
٨٧					النصر والظفر
٨٨				• (.)	" (" •
4.					سر أبيه .
91					الدهر نيسان .
9.7					
٩٣					رحيل .
90					
97					ج – الشعر الديني :
97					*** *** *** *** *** *** *** *** *** **
97					د – الحكم والأمثال :
97					لا لقاء بلا فراق .
9.1	1.00				من عضة الكلب .
9.1					ه – التواريخ الشعرية :
9.1					جلوس السلطان .
. 99					
1.1					المراجع
1.7					

فرست

الفصل الأول عصر ناصيف اليازجي

صمحه													
0						لحركة السياسية	1-1						
٦						لحركة الاجتماعية	1 _ Y						
٨			• "		•	لحركة الثقافية	1-4						
					الثاني	ااهٔ صا							
الفصل الثاني													
ناصيف اليازجي في عصره													
1.						حياة ناصيف اليازجي .	1						
17						صورته الجسمانية والحلقية .	- Y						
1 ٧				-		أثره وتأثيره	5 — T						
					الثالث	الفصل							
			(البازج	سف	جوانب ناص							
					**								
19						ثار ناصيف اليازجي :	T - 1,						
19						ا – في الصرف والنحو							
7.							ب						
71						ح – في المنطق							
71			•			ـ - في الطب	,						
77						ء – الدواوين الشعرية	s						
77						_ في الأدب	9						
77						ببقرية ناصيف اليازجي : .	e — Y						
77						- ناصيف اليازجي الأديب							
7.1						، - ناصيف اليازجي الشاعر	ب						
٣١		100											
47						and the second second							

1 . 7

تم طبع هذا الكتباب على مطابع دار المعارف فى شهر فبراير (شباط) ١٩٥٤